Európsky parlament
2024-2029

Výbor pre občianske slobody, spravodlivosť a vnútorné veci

2025/0542(COD)

29.6.2026

POZMEŇUJÚCE NÁVRHY
21 - 211

Návrh správy
Assita Kanko
(PE788.869v01-00)

Stanovenie podpory Únie v oblasti vnútornej bezpečnosti na roky 2028 až 2034

Návrh nariadenia
(COM(2025)0542 – 2025/0542 (COD))

AM_Com_LegReport

Pozmeňujúci návrh 21
Erik Kaliňák, Judita Laššáková, Katarína Roth Neveďalová, Monika Beňová

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(1) Vnútorná bezpečnosť má zásadný význam pre zaistenie bezpečnosti občanov, ochranu ich základných práv, posilňovanie nášho hospodárstva, spoločnosti a demokracie a posilňovanie dôvery v ne. Zatiaľ čo národná bezpečnosť zostáva výlučne v právomoci členských štátov, jej ochrana si vyžaduje spoluprácu a koordináciu na úrovni Únie. Cieľ Únie zaistiť vysokú úroveň bezpečnosti v priestore slobody, bezpečnosti a spravodlivosti podľa článku 67 ods. 3 Zmluvy o fungovaní Európskej únie (ZFEÚ) by sa mal dosiahnuť prostredníctvom opatrení zameraných na predchádzanie trestnej činnosti, rasizmu a xenofóbii a na boj proti nim a prostredníctvom opatrení na koordináciu a spoluprácu medzi policajnými a justičnými orgánmi a inými príslušnými orgánmi.	(1) Vnútorná bezpečnosť má zásadný význam pre zaistenie bezpečnosti občanov, ochranu ich základných práv, posilňovanie nášho hospodárstva, spoločnosti a demokracie a posilňovanie dôvery v ne. Zatiaľ čo národná bezpečnosť zostáva výlučne v právomoci členských štátov, jej ochrana si vyžaduje spoluprácu a koordináciu na úrovni Únie***, pri plnom rešpektovaní zodpovednosti členských štátov za ochranu ich národnej bezpečnosti a verejného poriadku***. Cieľ Únie zaistiť vysokú úroveň bezpečnosti v priestore slobody, bezpečnosti a spravodlivosti podľa článku 67 ods. 3 Zmluvy o fungovaní Európskej únie (ZFEÚ) by sa mal dosiahnuť prostredníctvom opatrení zameraných na predchádzanie trestnej činnosti, rasizmu a xenofóbii a na boj proti nim a prostredníctvom opatrení na koordináciu a spoluprácu medzi policajnými a justičnými orgánmi a inými príslušnými orgánmi***, najmä v oblasti boja proti terorizmu, organizovanej a cezhraničnej kriminalite, prevádzačstvu, obchodovaniu s ľuďmi a ďalším hrozbám ohrozujúcim bezpečnosť občanov Únie, ako aj prostredníctvom posilňovania ochrany vonkajších hraníc Európskej únie***.

Or. sk

Pozmeňujúci návrh 22
Mariusz Kamiński, Maciej Wąsik

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(1) Vnútorná bezpečnosť má zásadný význam pre zaistenie bezpečnosti občanov, ochranu ich základných práv, posilňovanie nášho hospodárstva, spoločnosti a demokracie a posilňovanie dôvery v ne. Zatiaľ čo národná bezpečnosť zostáva výlučne v právomoci členských štátov, jej ochrana si vyžaduje spoluprácu a koordináciu na úrovni Únie. Cieľ Únie zaistiť vysokú úroveň bezpečnosti v priestore slobody, bezpečnosti a spravodlivosti podľa článku 67 ods. 3 Zmluvy o fungovaní Európskej únie (ZFEÚ) by sa mal dosiahnuť prostredníctvom opatrení zameraných na predchádzanie trestnej činnosti, rasizmu a xenofóbii a na boj proti nim a prostredníctvom opatrení na koordináciu a spoluprácu medzi policajnými a justičnými orgánmi a inými príslušnými orgánmi.	(1) Vnútorná bezpečnosť má zásadný význam pre zaistenie bezpečnosti občanov, ochranu ich základných práv, ***zabezpečenie efektívneho a úplného plnenia úloh vlády,*** posilňovanie nášho hospodárstva, spoločnosti a demokracie a posilňovanie dôvery v ne. Zatiaľ čo národná bezpečnosť zostáva výlučne v právomoci členských štátov, jej ochrana si ***v niektorých prípadoch*** vyžaduje ***bilaterálnu, regionálnu a často širšiu*** spoluprácu a ***v konkrétnych prípadoch aj*** koordináciu na úrovni Únie. Cieľ Únie zaistiť vysokú úroveň bezpečnosti v priestore slobody, bezpečnosti a spravodlivosti podľa článku 67 ods. 3 Zmluvy o fungovaní Európskej únie (ZFEÚ) by sa mal dosiahnuť prostredníctvom opatrení zameraných na predchádzanie trestnej činnosti, rasizmu a xenofóbii a na boj proti nim a prostredníctvom opatrení na koordináciu a spoluprácu medzi policajnými a justičnými orgánmi a inými príslušnými orgánmi***, pri plnom rešpektovaní právomocí členských štátov***.

Or. pl

Pozmeňujúci návrh 23
Petra Steger, Marieke Ehlers

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(1) Vnútorná bezpečnosť má zásadný význam pre zaistenie bezpečnosti občanov, ochranu ich základných práv, posilňovanie nášho hospodárstva, spoločnosti a demokracie a posilňovanie dôvery v ne. Zatiaľ čo národná bezpečnosť zostáva ***výlučne v právomoci*** členských štátov, jej ochrana si vyžaduje spoluprácu	(1) Vnútorná bezpečnosť má zásadný význam pre zaistenie bezpečnosti občanov, ochranu ich základných práv, posilňovanie nášho hospodárstva, spoločnosti a demokracie a posilňovanie dôvery v ne. Zatiaľ čo národná bezpečnosť zostáva ***vo výlučnej zodpovednosti*** členských štátov, jej ochrana si vyžaduje ***účinnú operačnú***

a koordináciu na úrovni Únie. Cieľ Únie zaistiť vysokú úroveň bezpečnosti v priestore slobody, bezpečnosti a spravodlivosti podľa článku 67 ods. 3 Zmluvy o fungovaní Európskej únie (ZFEÚ) by sa mal dosiahnuť prostredníctvom opatrení zameraných na predchádzanie trestnej činnosti, rasizmu a xenofóbii a na boj proti nim a prostredníctvom opatrení na koordináciu a spoluprácu medzi policajnými a justičnými orgánmi a inými príslušnými orgánmi.	spoluprácu ***medzi členskými štátmi, ktorú v prípade potreby podporujú koordinačné mechanizmy*** Únie. Cieľ Únie zaistiť vysokú úroveň bezpečnosti v priestore slobody, bezpečnosti a spravodlivosti podľa článku 67 ods. 3 Zmluvy o fungovaní Európskej únie (ZFEÚ) by sa mal dosiahnuť prostredníctvom opatrení zameraných na predchádzanie trestnej činnosti, rasizmu ***vrátane rasizmu voči ľuďom bielej pleti*** a xenofóbii a na boj proti nim a prostredníctvom opatrení na koordináciu a spoluprácu medzi policajnými a justičnými orgánmi a inými príslušnými orgánmi.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 24
Geadis Geadi

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(1) Vnútorná bezpečnosť má zásadný význam pre zaistenie bezpečnosti občanov, ochranu ich základných práv, posilňovanie nášho hospodárstva, spoločnosti a demokracie a posilňovanie dôvery v ne. Zatiaľ čo národná bezpečnosť zostáva výlučne v právomoci členských štátov, jej ochrana si vyžaduje spoluprácu a koordináciu na úrovni Únie. Cieľ Únie zaistiť vysokú úroveň bezpečnosti v priestore slobody, bezpečnosti a spravodlivosti podľa článku 67 ods. 3 Zmluvy o fungovaní Európskej únie (ZFEÚ) by sa mal dosiahnuť prostredníctvom opatrení zameraných na predchádzanie trestnej činnosti, ***rasizmu a xenofóbii*** a na boj proti nim a prostredníctvom opatrení na koordináciu a spoluprácu medzi policajnými a justičnými orgánmi a inými príslušnými	(1) Vnútorná bezpečnosť má zásadný význam pre zaistenie bezpečnosti občanov, ochranu ich základných práv, posilňovanie nášho hospodárstva, spoločnosti a demokracie a posilňovanie dôvery v ne. Zatiaľ čo národná bezpečnosť zostáva výlučne v právomoci členských štátov, jej ochrana si vyžaduje spoluprácu a koordináciu na úrovni Únie. Cieľ Únie zaistiť vysokú úroveň bezpečnosti v priestore slobody, bezpečnosti a spravodlivosti podľa článku 67 ods. 3 Zmluvy o fungovaní Európskej únie (ZFEÚ) by sa mal dosiahnuť prostredníctvom opatrení zameraných na predchádzanie trestnej činnosti, ***terorizmu, obchodovaniu s drogami, nelegálnemu obchodovaniu so zbraňami a prevádzačstvu*** a na boj proti nim a prostredníctvom opatrení na koordináciu a spoluprácu medzi policajnými

orgánmi.	a justičnými orgánmi a inými príslušnými orgánmi.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 25
Geadis Geadi

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 1 a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	(1a) Nelegálne prisťahovalectvo sa často využíva ako prostriedok zločineckých sietí na vykonávanie nezákonných činností.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 26
Sophie Wilmès, Malik Azmani, Hilde Vautmans, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 2

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(2) Vnútorná bezpečnosť je spoločným úsilím, na ktorom by sa mali spoločne podieľať inštitúcie Únie, príslušné agentúry Únie a členské štáty. S cieľom prispieť k rozvoju a realizácii účinnej a skutočnej bezpečnostnej únie by členské štáty mali mať k dispozícii primerané finančné zdroje. Táto podpora Únie sa bude poskytovať podľa horizontálnych pravidiel Európskeho fondu pre hospodársku, sociálnu a územnú súdržnosť, poľnohospodárstvo a vidiek, rybárstvo a námorné záležitosti, prosperitu a bezpečnosť zriadeného nariadením (EÚ) […].	(2) Vnútorná bezpečnosť je spoločným úsilím, na ktorom by sa mali spoločne podieľať inštitúcie Únie, príslušné agentúry Únie a členské štáty. ***Na dosiahnutie efektívnej a skutočnej bezpečnostnej únie je potrebná posilnená spolupráca a koordinácia medzi príslušnými orgánmi a agentúrami Únie, podporená interoperabilnými digitálnymi infraštruktúrami, bezpečnými mechanizmami na zdieľanie informácií a spoločnými operačnými kapacitami, ktoré umožňujú koherentnú a včasnú reakciu na cezhraničné hrozby. V tejto súvislosti zohráva Europol kľúčovú úlohu pri podpore členských štátov prostredníctvom***

zberu informácií o trestnej činnosti, operačnej analýzy a koordinácie v boji proti závažnej a organizovanej trestnej činnosti, terorizmu a iným cezhraničným bezpečnostným hrozbám. S cieľom prispieť k rozvoju a realizácii účinnej a skutočnej bezpečnostnej únie by členské štáty mali mať k dispozícii primerané finančné zdroje. Táto podpora Únie sa bude poskytovať podľa horizontálnych pravidiel Európskeho fondu pre hospodársku, sociálnu a územnú súdržnosť, poľnohospodárstvo a vidiek, rybárstvo a námorné záležitosti, prosperitu a bezpečnosť zriadeného nariadením (EÚ) […].

Or. en

Pozmeňujúci návrh 27
Erik Kaliňák, Judita Laššáková, Katarína Roth Neveďalová, Monika Beňová

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 2

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(2) Vnútorná bezpečnosť je spoločným úsilím, na ktorom by sa mali spoločne podieľať inštitúcie Únie, príslušné agentúry Únie a členské štáty. S cieľom prispieť k rozvoju a realizácii účinnej a skutočnej bezpečnostnej únie by členské štáty mali mať k dispozícii primerané finančné zdroje. Táto podpora Únie sa bude poskytovať podľa horizontálnych pravidiel Európskeho fondu pre hospodársku, sociálnu a územnú súdržnosť, poľnohospodárstvo a vidiek, rybárstvo a námorné záležitosti, prosperitu a bezpečnosť zriadeného nariadením (EÚ) […].	(2) Vnútorná bezpečnosť je spoločným úsilím, na ktorom by sa mali spoločne podieľať inštitúcie Únie, príslušné agentúry Únie a členské štáty***, pričom primárna zodpovednosť za ochranu bezpečnosti občanov a verejného poriadku zostáva na členských štátoch***. S cieľom prispieť k rozvoju a realizácii účinnej a skutočnej bezpečnostnej únie by členské štáty mali mať k dispozícii primerané finančné zdroje ***na posilňovanie kapacít policajných, záchranných a ďalších bezpečnostných zložiek, boj proti organizovanej a cezhraničnej kriminalite, ochranu kritickej infraštruktúry a zabezpečenie účinnej ochrany vonkajších hraníc Európskej únie***. Táto podpora Únie sa bude poskytovať podľa horizontálnych pravidiel Európskeho fondu pre hospodársku, sociálnu a územnú súdržnosť,

poľnohospodárstvo a vidiek, rybárstvo a námorné záležitosti, prosperitu a bezpečnosť zriadeného nariadením (EÚ) […]***, pričom financovanie by malo zohľadňovať konkrétne bezpečnostné potreby členských štátov a rešpektovať zásadu subsidiarity***.

Or. sk

Pozmeňujúci návrh 28
Petra Steger, Marieke Ehlers

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 2

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(2) Vnútorná bezpečnosť je spoločným úsilím, na ktorom by sa mali spoločne podieľať inštitúcie Únie, príslušné agentúry Únie a členské štáty. S cieľom prispieť k rozvoju a realizácii ***účinnej a skutočnej bezpečnostnej únie*** by členské štáty mali mať k dispozícii primerané finančné zdroje. Táto podpora Únie sa bude poskytovať podľa horizontálnych pravidiel Európskeho fondu pre hospodársku, sociálnu a územnú súdržnosť, poľnohospodárstvo a vidiek, rybárstvo a námorné záležitosti, prosperitu a bezpečnosť zriadeného nariadením (EÚ) […].	(2) Vnútorná bezpečnosť je spoločným úsilím, na ktorom by sa mali spoločne podieľať inštitúcie Únie, príslušné agentúry Únie a členské štáty. S cieľom prispieť k rozvoju a realizácii ***účinného rámca pre spoluprácu v oblasti vnútornej bezpečnosti*** by členské štáty mali mať k dispozícii primerané finančné zdroje. Táto podpora Únie sa bude poskytovať podľa horizontálnych pravidiel Európskeho fondu pre hospodársku, sociálnu a územnú súdržnosť, poľnohospodárstvo a vidiek, rybárstvo a námorné záležitosti, prosperitu a bezpečnosť zriadeného nariadením (EÚ) […].

Or. en

Pozmeňujúci návrh 29
Saskia Bricmont, Jaume Asens Llodrà
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 2

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*

(2) Vnútorná bezpečnosť je spoločným úsilím, na ktorom by sa mali spoločne podieľať inštitúcie Únie, príslušné agentúry Únie a členské štáty. S cieľom prispieť k rozvoju a realizácii ***účinnej a skutočnej bezpečnostnej únie*** by členské štáty mali mať k dispozícii primerané finančné zdroje. Táto podpora Únie sa bude poskytovať podľa horizontálnych pravidiel Európskeho fondu pre hospodársku, sociálnu a územnú súdržnosť, poľnohospodárstvo a vidiek, rybárstvo a námorné záležitosti, prosperitu a bezpečnosť zriadeného nariadením (EÚ) […].	(2) Vnútorná bezpečnosť je spoločným úsilím, na ktorom by sa mali spoločne podieľať inštitúcie Únie, príslušné agentúry Únie a členské štáty. S cieľom prispieť k rozvoju a realizácii ***účinného a skutočného priestoru slobody, bezpečnosti a spravodlivosti*** by členské štáty mali mať k dispozícii primerané finančné zdroje. Táto podpora Únie sa bude poskytovať podľa horizontálnych pravidiel Európskeho fondu pre hospodársku, sociálnu a územnú súdržnosť, poľnohospodárstvo a vidiek, rybárstvo a námorné záležitosti, prosperitu a bezpečnosť zriadeného nariadením (EÚ) […].

Or. en

Odôvodnenie

Skutočný názov hlavy V ZFEÚ.

Pozmeňujúci návrh 30
Mariusz Kamiński, Maciej Wąsik

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 2

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(2) Vnútorná bezpečnosť je spoločným úsilím, na ktorom by sa mali spoločne podieľať inštitúcie Únie**,** príslušné agentúry Únie ***a členské štáty***. S cieľom prispieť k rozvoju a realizácii účinnej a skutočnej bezpečnostnej únie by členské štáty mali mať k dispozícii primerané finančné zdroje. Táto podpora Únie sa bude poskytovať podľa horizontálnych pravidiel Európskeho fondu pre hospodársku, sociálnu a územnú súdržnosť, poľnohospodárstvo a vidiek, rybárstvo a námorné záležitosti, prosperitu a bezpečnosť zriadeného nariadením (EÚ) […].	(2) Vnútorná bezpečnosť je spoločným úsilím, na ktorom by sa mali spoločne podieľať ***predovšetkým členské štáty, ale aj*** inštitúcie Únie ***a*** príslušné agentúry Únie. S cieľom prispieť k rozvoju a realizácii účinnej a skutočnej bezpečnostnej únie by členské štáty mali mať k dispozícii primerané finančné zdroje. Táto podpora Únie sa bude poskytovať podľa horizontálnych pravidiel Európskeho fondu pre hospodársku, sociálnu a územnú súdržnosť, poľnohospodárstvo a vidiek, rybárstvo a námorné záležitosti, prosperitu a bezpečnosť zriadeného nariadením (EÚ) […].

Or. pl

Pozmeňujúci návrh 31
Sebastian Tynkkynen

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 2

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(2) Vnútorná bezpečnosť je spoločným úsilím, na ktorom by sa mali spoločne podieľať inštitúcie Únie, príslušné agentúry Únie a členské štáty. S cieľom prispieť k rozvoju a realizácii účinnej a skutočnej ***bezpečnostnej*** únie by členské štáty mali mať k dispozícii primerané finančné zdroje. Táto podpora Únie sa bude poskytovať podľa horizontálnych pravidiel Európskeho fondu pre hospodársku, sociálnu a územnú súdržnosť, poľnohospodárstvo a vidiek, rybárstvo a námorné záležitosti, prosperitu a bezpečnosť zriadeného nariadením (EÚ) […].	(2) Vnútorná bezpečnosť je spoločným úsilím, na ktorom by sa mali spoločne podieľať inštitúcie Únie, príslušné agentúry Únie a členské štáty. S cieľom prispieť k rozvoju a realizácii účinnej a skutočnej Únie***, ktorá uprednostňuje bezpečnosť',*** by členské štáty mali mať k dispozícii primerané finančné zdroje. Táto podpora Únie sa bude poskytovať podľa horizontálnych pravidiel Európskeho fondu pre hospodársku, sociálnu a územnú súdržnosť, poľnohospodárstvo a vidiek, rybárstvo a námorné záležitosti, prosperitu a bezpečnosť zriadeného nariadením (EÚ) […].

Or. fi

Pozmeňujúci návrh 32
Petra Steger, Marieke Ehlers

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 2 a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	(2a) Národná bezpečnosť zostáva primárnou zodpovednosťou členských štátov. Podpora Únie v rámci tohto nariadenia by mala posilniť praktickú spoluprácu, výmenu informácií a operačnú koordináciu medzi členskými štátmi pri riešení cezhraničných hrozieb, a to pri plnom rešpektovaní vnútroštátnych právomocí a zásady

subsidiarity.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 33
Geadis Geadi

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 2 a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	(2a) Financovanie vnútornej bezpečnosti by malo znížiť strategickú závislosť od technológií z tretích krajín s vysokým rizikom v citlivých oblastiach, ako sú systémy presadzovania práva, kritická infraštruktúra, biometrické systémy, systémy sledovania, cloudové služby, systémy spracovania údajov a komunikačné systémy;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 34
Assita Kanko

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 3

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(3) V tomto nariadení sa stanovujú ciele podpory Únie. Aby sa čo najlepšie dosiahla vysoká úroveň bezpečnosti v celej Únii, členské štáty by mali zaistiť, aby sa ich plány národného a regionálneho partnerstva zaoberali všetkými cieľmi stanovenými v tomto nariadení.	(3) V tomto nariadení sa stanovujú ciele podpory Únie. Aby sa čo najlepšie dosiahla vysoká úroveň bezpečnosti v celej Únii, členské štáty by mali zaistiť, aby sa ich plány národného a regionálneho partnerstva zaoberali všetkými cieľmi stanovenými v tomto nariadení ***a aby zvolené priority boli v súlade s vykonávacími opatreniami stanovenými v prílohe I. S cieľom riešiť nepredvídané alebo nové okolnosti by Komisia mala byť splnomocnená prijímať delegované akty s cieľom zmeniť zoznam vykonávacích***

opatrení v prílohe I.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 35
Mariusz Kamiński, Maciej Wąsik

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 3

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(3) V tomto nariadení sa stanovujú ciele podpory Únie. Aby sa čo najlepšie dosiahla vysoká úroveň bezpečnosti v celej Únii, členské štáty by mali zaistiť, aby sa ich plány národného a regionálneho partnerstva zaoberali ***všetkými*** cieľmi stanovenými v tomto nariadení.	(3) V tomto nariadení sa stanovujú ciele podpory Únie. Aby sa čo najlepšie dosiahla vysoká úroveň bezpečnosti v celej Únii, členské štáty by mali zaistiť, aby sa ich plány národného a regionálneho partnerstva ***popri ich vlastných prioritách čo najširšie*** zaoberali cieľmi stanovenými v tomto nariadení***, za predpokladu, že tieto ciele nie sú v rozpore s požiadavkami vnútornej bezpečnosti príslušného členského štátu, vrátane najmä účinnej kontroly hraníc a zodpovednej vnútroštátnej migračnej politiky***.

Or. pl

Pozmeňujúci návrh 36
Erik Kaliňák, Judita Laššáková, Katarína Roth Neveďalová, Monika Beňová

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 3

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(3) V tomto nariadení sa stanovujú ciele podpory Únie. Aby sa čo najlepšie dosiahla vysoká úroveň bezpečnosti v celej Únii, členské štáty by mali zaistiť, aby sa ich plány národného a regionálneho partnerstva zaoberali všetkými cieľmi stanovenými v tomto nariadení.	(3) V tomto nariadení sa stanovujú ciele podpory Únie. Aby sa čo najlepšie dosiahla vysoká úroveň bezpečnosti v celej Únii, členské štáty by mali zaistiť, aby sa ich plány národného a regionálneho partnerstva zaoberali všetkými cieľmi stanovenými v tomto nariadení***, pri súčasnom rešpektovaní právomocí členských štátov v oblasti národnej***

bezpečnosti a zohľadnení ich špecifických bezpečnostných potrieb.

Or. sk

Pozmeňujúci návrh 37
Dainius Žalimas

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 3

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(3) V tomto nariadení sa stanovujú ciele podpory Únie. Aby sa čo najlepšie dosiahla vysoká úroveň bezpečnosti v celej Únii, členské štáty by mali zaistiť, aby ***sa*** ich plány národného a regionálneho partnerstva ***zaoberali všetkými cieľmi stanovenými v tomto nariadení***.	(3) V tomto nariadení sa stanovujú ciele podpory Únie. Aby sa čo najlepšie dosiahla vysoká úroveň bezpečnosti v celej Únii, členské štáty by mali zaistiť, aby ich plány národného a regionálneho partnerstva ***prispievali k príslušným cieľom podpory Únie podľa tohto nariadenia, pričom sa zohľadnia špecifické potreby a výzvy dotknutého členského štátu***.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 38
Rasa Juknevičienė

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 3

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(3) V tomto nariadení sa stanovujú ciele podpory Únie. Aby sa čo najlepšie dosiahla vysoká úroveň bezpečnosti v celej Únii, členské štáty by mali zaistiť, aby ***sa*** ich plány národného a regionálneho partnerstva ***zaoberali všetkými cieľmi stanovenými v tomto nariadení***.	(3) V tomto nariadení sa stanovujú ciele podpory Únie. Aby sa čo najlepšie dosiahla vysoká úroveň bezpečnosti v celej Únii, členské štáty by mali zaistiť, aby ich plány národného a regionálneho partnerstva ***prispievali k príslušným cieľom podpory Únie podľa tohto nariadenia, pričom sa zohľadnia špecifické potreby a výzvy dotknutého členského štátu***.

Or. en

Odôvodnenie

Tento pozmeňujúci návrh poskytuje potrebnú flexibilitu na to, aby bolo možné nasmerovať podporu Únie na priority, výzvy a potreby, ktoré identifikoval príslušný členský štát v oblastiach, na ktoré sa vzťahuje toto nariadenie.

Pozmeňujúci návrh 39
Petra Steger, Marieke Ehlers

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 3

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(3) V tomto nariadení sa stanovujú ciele podpory Únie. Aby sa čo najlepšie dosiahla vysoká úroveň bezpečnosti v celej Únii, členské štáty by mali zaistiť, aby sa ich plány národného a regionálneho partnerstva zaoberali všetkými cieľmi stanovenými v tomto nariadení.	(3) V tomto nariadení sa stanovujú ciele podpory Únie ***v oblasti vnútornej bezpečnosti***. Aby sa čo najlepšie dosiahla vysoká úroveň bezpečnosti v celej Únii, členské štáty by mali zaistiť, aby sa ich plány národného a regionálneho partnerstva zaoberali všetkými cieľmi stanovenými v tomto nariadení.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 40
Raquel García Hermida-Van Der Walle, Fabienne Keller, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Lucia Yar, Sophie Wilmès, Abir Al-Sahlani, Jan-Christoph Oetjen

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 3 a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	(3a) Keďže nadnárodné organizované zločinecké skupiny pri svojej činnosti využívajú zložitosť viacerých jurisdikcií v cezhraničných regiónoch, je nevyhnutné, aby boli potreby a priority pohraničných regiónov zahrnuté do plánov národného a regionálneho partnerstva členských štátov.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 41
Mariusz Kamiński, Maciej Wąsik

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 4

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(4) Sumy, ktoré sa majú prideliť jednotlivým členským štátom, by mala stanoviť Komisia v súlade s metodikou prideľovania prostriedkov stanovenou v nariadení (EÚ) […], ktorým sa zriaďuje Európsky fond pre hospodársku, sociálnu a územnú súdržnosť, poľnohospodárstvo a vidiek, rybárstvo a námorné záležitosti, prosperitu a bezpečnosť, a to prostredníctvom jediného vykonávacieho rozhodnutia. Dané rozhodnutie by sa malo spravidla vzťahovať aj na sumy podľa nariadenia (EÚ) […], ktorým sa zriaďuje Európsky fond pre hospodársku, sociálnu a územnú súdržnosť, poľnohospodárstvo a vidiek, rybárstvo a námorné záležitosti, prosperitu a bezpečnosť, nariadenia (EÚ) […], ktorým sa stanovuje podpora Únie pre azyl, migráciu a integráciu, a nariadenia (EÚ) […], ktorým sa stanovuje podpora Únie pre schengenský priestor, európske integrované riadenie hraníc a spoločnú vízovú politiku.	(4) Sumy, ktoré sa majú prideliť jednotlivým členským štátom, by mala stanoviť Komisia v súlade s metodikou prideľovania prostriedkov stanovenou v nariadení (EÚ) […], ktorým sa zriaďuje Európsky fond pre hospodársku, sociálnu a územnú súdržnosť, poľnohospodárstvo a vidiek, rybárstvo a námorné záležitosti, prosperitu a bezpečnosť, a to prostredníctvom jediného vykonávacieho rozhodnutia. Dané rozhodnutie by sa malo spravidla vzťahovať aj na sumy podľa nariadenia (EÚ) […], ktorým sa zriaďuje Európsky fond pre hospodársku, sociálnu a územnú súdržnosť, poľnohospodárstvo a vidiek, rybárstvo a námorné záležitosti, prosperitu a bezpečnosť, nariadenia (EÚ) […], ktorým sa stanovuje podpora Únie pre azyl, migráciu a integráciu, a nariadenia (EÚ) […], ktorým sa stanovuje podpora Únie pre schengenský priestor, európske integrované riadenie hraníc a spoločnú vízovú politiku***, pričom sa zohľadní rozsah hrozieb v jednotlivých členských štátoch, ako aj ich výdavky a úsilie o zaistenie bezpečnosti vrátane ochrany hraníc***.

Or. pl

Pozmeňujúci návrh 42
Erik Kaliňák, Judita Laššáková, Katarína Roth Neveďalová, Monika Beňová

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 4

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(4) Sumy, ktoré sa majú prideliť jednotlivým členským štátom, by mala stanoviť Komisia v súlade s metodikou prideľovania prostriedkov stanovenou v nariadení (EÚ) […], ktorým sa zriaďuje Európsky fond pre hospodársku, sociálnu a územnú súdržnosť, poľnohospodárstvo a vidiek, rybárstvo a námorné záležitosti, prosperitu a bezpečnosť, a to prostredníctvom jediného vykonávacieho rozhodnutia. Dané rozhodnutie by sa malo spravidla vzťahovať aj na sumy podľa nariadenia (EÚ) […], ktorým sa zriaďuje Európsky fond pre hospodársku, sociálnu a územnú súdržnosť, poľnohospodárstvo a vidiek, rybárstvo a námorné záležitosti, prosperitu a bezpečnosť, nariadenia (EÚ) […], ktorým sa stanovuje podpora Únie pre azyl, migráciu a integráciu, a nariadenia (EÚ) […], ktorým sa stanovuje podpora Únie pre schengenský priestor, európske integrované riadenie hraníc a spoločnú vízovú politiku.	(4) Sumy, ktoré sa majú prideliť jednotlivým členským štátom, by mala stanoviť Komisia v súlade s metodikou prideľovania prostriedkov stanovenou v nariadení (EÚ) […], ktorým sa zriaďuje Európsky fond pre hospodársku, sociálnu a územnú súdržnosť, poľnohospodárstvo a vidiek, rybárstvo a námorné záležitosti, prosperitu a bezpečnosť, a to prostredníctvom jediného vykonávacieho rozhodnutia***, pričom by sa mali primerane zohľadňovať rozdielne bezpečnostné výzvy, geografické podmienky a operačné potreby jednotlivých členských štátov***. Dané rozhodnutie by sa malo spravidla vzťahovať aj na sumy podľa nariadenia (EÚ) […], ktorým sa zriaďuje Európsky fond pre hospodársku, sociálnu a územnú súdržnosť, poľnohospodárstvo a vidiek, rybárstvo a námorné záležitosti, prosperitu a bezpečnosť, nariadenia (EÚ) […], ktorým sa stanovuje podpora Únie pre azyl, migráciu a integráciu, a nariadenia (EÚ) […], ktorým sa stanovuje podpora Únie pre schengenský priestor, európske integrované riadenie hraníc a spoločnú vízovú politiku.

Or. sk

Pozmeňujúci návrh 43
Petra Steger, Marieke Ehlers

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 4 a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	(4a) Komisia by mala zabezpečiť pravidelné zverejňovanie správ o vykonávaní tohto nariadenia, vrátane informácií o prideľovaní finančných prostriedkov, pokroku pri dosahovaní cieľov uvedených v článku 3 a o účinnosti

podporovaných opatrení.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 44
Erik Kaliňák, Judita Laššáková, Katarína Roth Neveďalová, Monika Beňová

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 5

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(5) Podpora Únie by mala vychádzať z výsledkov a investícií v oblasti vnútornej bezpečnosti z predchádzajúcich programových období: programu Predchádzanie a boj proti trestnej činnosti (ISEC), programu Predchádzanie, pripravenosť a riadenie následkov terorizmu a iných bezpečnostných rizík (CIPS) na obdobie 2007 – 2013 a nástroja pre oblasť policajnej spolupráce, predchádzania trestnej činnosti, boja proti trestnej činnosti a krízového riadenia ako súčasti Fondu pre vnútornú bezpečnosť na obdobie 2014 – 2020 zriadeného nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 513/2014[4] a Fondu pre vnútornú bezpečnosť na obdobie 2021 – 2027 zriadeného nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/1149[5] .	(5) Podpora Únie by mala vychádzať z výsledkov a investícií v oblasti vnútornej bezpečnosti z predchádzajúcich programových období: programu Predchádzanie a boj proti trestnej činnosti (ISEC), programu Predchádzanie, pripravenosť a riadenie následkov terorizmu a iných bezpečnostných rizík (CIPS) na obdobie 2007 – 2013 a nástroja pre oblasť policajnej spolupráce, predchádzania trestnej činnosti, boja proti trestnej činnosti a krízového riadenia ako súčasti Fondu pre vnútornú bezpečnosť na obdobie 2014 – 2020 zriadeného nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 513/2014[4] a Fondu pre vnútornú bezpečnosť na obdobie 2021 – 2027 zriadeného nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/1149[5]***, pričom osobitný dôraz by sa mal klásť na podporu praktických kapacít členských štátov pri ochrane bezpečnosti občanov, boji proti organizovanej a cezhraničnej kriminalite a posilňovaní pripravenosti na nové bezpečnostné hrozby***.
[4] Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 513/2014 zo 16. apríla 2014, ktorým sa ako súčasť Fondu pre vnútornú bezpečnosť zriaďuje nástroj pre finančnú podporu v oblasti policajnej spolupráce, predchádzania trestnej činnosti, boja proti trestnej činnosti a krízového riadenia a ktorým sa zrušuje rozhodnutie Rady	[4] Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 513/2014 zo 16. apríla 2014, ktorým sa ako súčasť Fondu pre vnútornú bezpečnosť zriaďuje nástroj pre finančnú podporu v oblasti policajnej spolupráce, predchádzania trestnej činnosti, boja proti trestnej činnosti a krízového riadenia a ktorým sa zrušuje rozhodnutie Rady

2007/125/SVV (Ú. v. EÚ L 150, 20.5.2014, s. 93, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2014/513/oj).

[5] Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/1149 zo 7. júla 2021, ktorým sa zriaďuje Fond na vnútornú bezpečnosť (Ú. v. EÚ L 251, 15.7.2021, s. 94, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1149/oj).

2007/125/SVV (Ú. v. EÚ L 150, 20.5.2014, s. 93, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2014/513/oj).

[5] Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/1149 zo 7. júla 2021, ktorým sa zriaďuje Fond na vnútornú bezpečnosť (Ú. v. EÚ L 251, 15.7.2021, s. 94, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1149/oj).

Or. sk

Pozmeňujúci návrh 45
Giuseppe Antoci

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 6

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(6) V rýchlo sa vyvíjajúcom prostredí bezpečnostných hrozieb a geopolitických zmien Komisia vymedzila spoločné priority pre bezpečnejšiu Európu v stratégii ProtectEU[6]. Geopolitický kontext v Európe sa výrazne zmenil a hlboko ovplyvnil vzájomné prepojenie vnútornej a vonkajšej bezpečnosti EÚ. Bezpečnostné hrozby sú čoraz globálnejšie a komplexnejšie, pretože páchatelia trestných činov dokážu pôsobiť cezhranične, využívať sociálne a ekonomické rozdiely a pohybovať sa medzi fyzickým a digitálnym svetom. Nové digitálne technológie a umelá inteligencia zároveň ponúkajú významné príležitosti na posilnenie spôsobilostí v oblasti presadzovania práva a súdnictva a na účinné riešenie týchto vyvíjajúcich sa hrozieb.	***vypúšťa sa***

[6] Oznámenie Komisie Európskemu parlamentu, Rade, Európskemu hospodárskemu a sociálnemu výboru a Výboru regiónov – ProtectEU: európska stratégia vnútornej bezpečnosti

[COM(2025) 148 final z 1.4.2025].

Or. en

Pozmeňujúci návrh 46
Georgiana Teodorescu

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 6

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(6) V rýchlo sa vyvíjajúcom prostredí bezpečnostných hrozieb a geopolitických zmien Komisia vymedzila spoločné priority pre bezpečnejšiu Európu v stratégii ProtectEU[6]. Geopolitický kontext v Európe sa výrazne zmenil a hlboko ovplyvnil vzájomné prepojenie vnútornej a vonkajšej bezpečnosti EÚ. Bezpečnostné hrozby sú čoraz globálnejšie a komplexnejšie, pretože páchatelia trestných činov dokážu pôsobiť cezhranične, využívať sociálne a ekonomické rozdiely a pohybovať sa medzi fyzickým a digitálnym svetom. Nové digitálne technológie a umelá inteligencia zároveň ponúkajú významné príležitosti na posilnenie spôsobilostí v oblasti presadzovania práva a súdnictva a na účinné riešenie týchto vyvíjajúcich sa hrozieb.	(6) V rýchlo sa vyvíjajúcom prostredí bezpečnostných hrozieb a geopolitických zmien Komisia vymedzila spoločné priority pre bezpečnejšiu Európu v stratégii ProtectEU[6]. Geopolitický kontext v Európe sa výrazne zmenil***, najmä na východnom krídle a v priľahlých námorných oblastiach,*** a hlboko ovplyvnil vzájomné prepojenie vnútornej a vonkajšej bezpečnosti EÚ. ***V súlade so oznámením Komisie o východných pohraničných regiónoch EÚ[1a] členské štáty na vonkajšej hranici znášajú neprimerané prevádzkové a finančné zaťaženie pri zabezpečovaní spoločného bezpečnostného perimetra Únie proti týmto hrozbám zo šedej zóny.*** Bezpečnostné hrozby sú čoraz globálnejšie a komplexnejšie, pretože páchatelia trestných činov dokážu pôsobiť cezhranične, využívať sociálne a ekonomické rozdiely a pohybovať sa medzi fyzickým a digitálnym svetom. Nové digitálne technológie a umelá inteligencia zároveň ponúkajú významné príležitosti na posilnenie spôsobilostí v oblasti presadzovania práva a súdnictva a na účinné riešenie týchto vyvíjajúcich sa hrozieb. ***Finančné nástroje na podporu vnútornej bezpečnosti by preto mali uprednostňovať a v plnej miere financovať opatrenia zamerané na posilnenie odolnosti, zabezpečenie technologických a digitálnych sietí, ochranu kritickej infraštruktúry a posilnenie fyzických a technických***

kapacít členských štátov, ktoré sú terčom týchto nekonvenčných kampaní, čím sa politická solidarita premení na záväznú rozpočtovú realitu.

[1a] Oznámenie Komisie Európskemu parlamentu, Rade, Európskemu hospodárskemu a sociálnemu výboru a Výboru regiónov o východných regiónoch EÚ hraničiacich s Ruskom, Bieloruskom a Ukrajinou: Silné regióny pre silnú Európu.

[6] Oznámenie Komisie Európskemu parlamentu, Rade, Európskemu hospodárskemu a sociálnemu výboru a Výboru regiónov – ProtectEU: európska stratégia vnútornej bezpečnosti [COM(2025) 148 final z 1.4.2025].

[6] Oznámenie Komisie Európskemu parlamentu, Rade, Európskemu hospodárskemu a sociálnemu výboru a Výboru regiónov – ProtectEU: európska stratégia vnútornej bezpečnosti [COM(2025) 148 final z 1.4.2025].

Or. en

Pozmeňujúci návrh 47
Erik Kaliňák, Judita Laššáková, Katarína Roth Neveďalová, Monika Beňová

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 6

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(6) V rýchlo sa vyvíjajúcom prostredí bezpečnostných hrozieb a geopolitických zmien Komisia vymedzila spoločné priority pre bezpečnejšiu Európu v stratégii ProtectEU[6] . Geopolitický kontext v Európe sa výrazne zmenil a hlboko ovplyvnil vzájomné prepojenie vnútornej a vonkajšej bezpečnosti EÚ. Bezpečnostné hrozby sú čoraz globálnejšie a komplexnejšie, pretože páchatelia trestných činov dokážu pôsobiť cezhranične, využívať sociálne a ekonomické rozdiely a pohybovať sa medzi fyzickým a digitálnym svetom. Nové digitálne technológie a umelá inteligencia zároveň ponúkajú významné príležitosti na posilnenie spôsobilostí v	(6) V rýchlo sa vyvíjajúcom prostredí bezpečnostných hrozieb a geopolitických zmien Komisia vymedzila spoločné priority pre bezpečnejšiu Európu v stratégii ProtectEU[6]. Geopolitický kontext v Európe sa výrazne zmenil a hlboko ovplyvnil vzájomné prepojenie vnútornej a vonkajšej bezpečnosti EÚ***. Ozbrojené konflikty v susedstve Európskej únie, rastúca nestabilita v niektorých regiónoch sveta a zvyšujúci sa tlak nelegálnej migrácie vytvárajú nové bezpečnostné výzvy pre členské štáty***. Bezpečnostné hrozby sú čoraz globálnejšie a komplexnejšie, pretože páchatelia trestných činov dokážu pôsobiť cezhranične, využívať sociálne a ekonomické rozdiely a pohybovať sa

oblasti presadzovania práva a súdnictva a na účinné riešenie týchto vyvíjajúcich sa hrozieb.

medzi fyzickým a digitálnym svetom. ***Osobitnú pozornosť si vyžadujú organizované zločinecké skupiny, obchodovanie s ľuďmi, prevádzačstvo, obchodovanie s drogami, hybridné hrozby a útoky proti kritickej infraštruktúre.*** Nové digitálne technológie a umelá inteligencia zároveň ponúkajú významné príležitosti na posilnenie spôsobilostí v oblasti presadzovania práva a súdnictva a na účinné riešenie týchto vyvíjajúcich sa hrozieb***, pri plnom rešpektovaní práv a slobôd občanov a právomocí členských štátov v oblasti národnej bezpečnosti***.

[6] Oznámenie Komisie Európskemu parlamentu, Rade, Európskemu hospodárskemu a sociálnemu výboru a Výboru regiónov – ProtectEU: európska stratégia vnútornej bezpečnosti [COM(2025) 148 final z 1.4.2025].

[6] Oznámenie Komisie Európskemu parlamentu, Rade, Európskemu hospodárskemu a sociálnemu výboru a Výboru regiónov – ProtectEU: európska stratégia vnútornej bezpečnosti [COM(2025) 148 final z 1.4.2025].

Or. sk

Pozmeňujúci návrh 48
Kristian Vigenin, Evin Incir, Francisco Assis, Ana Catarina Mendes, Matjaž Nemec, Chloé Ridel, Krzysztof Śmiszek, Katarina Barley

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 6

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(6) V rýchlo sa vyvíjajúcom prostredí bezpečnostných hrozieb a geopolitických zmien Komisia vymedzila spoločné priority pre bezpečnejšiu Európu v stratégii ProtectEU[6]. Geopolitický kontext v Európe sa výrazne zmenil a hlboko ovplyvnil vzájomné prepojenie vnútornej a vonkajšej bezpečnosti EÚ. Bezpečnostné hrozby sú čoraz globálnejšie a komplexnejšie, pretože páchatelia trestných činov dokážu pôsobiť cezhranične, využívať sociálne a ekonomické rozdiely a pohybovať sa medzi fyzickým a digitálnym svetom.	(6) V rýchlo sa vyvíjajúcom prostredí bezpečnostných hrozieb a geopolitických zmien Komisia vymedzila spoločné priority pre bezpečnejšiu Európu v stratégii ProtectEU[6]. Geopolitický kontext v Európe sa výrazne zmenil a hlboko ovplyvnil vzájomné prepojenie vnútornej a vonkajšej bezpečnosti EÚ. Bezpečnostné hrozby sú čoraz globálnejšie a komplexnejšie, pretože páchatelia trestných činov dokážu pôsobiť cezhranične, využívať sociálne a ekonomické rozdiely a pohybovať sa medzi fyzickým a digitálnym svetom. ***Únia***

Nové digitálne technológie ***a umelá inteligencia*** zároveň ponúkajú významné príležitosti na posilnenie spôsobilostí v oblasti presadzovania práva a súdnictva a na účinné riešenie týchto vyvíjajúcich sa hrozieb.	***a členské štáty by preto mali posilniť svoje kapacity v oblasti prevencie, odhaľovania a vyšetrovania zneužívania nových digitálnych technológií a umelej inteligencie a boja proti nim na trestné účely. Takéto*** technológie zároveň ponúkajú významné príležitosti na posilnenie spôsobilostí v oblasti presadzovania práva a súdnictva a na účinné riešenie týchto vyvíjajúcich sa hrozieb.
[6] Oznámenie Komisie Európskemu parlamentu, Rade, Európskemu hospodárskemu a sociálnemu výboru a Výboru regiónov – ProtectEU: európska stratégia vnútornej bezpečnosti [COM(2025) 148 final z 1.4.2025].	[6] Oznámenie Komisie Európskemu parlamentu, Rade, Európskemu hospodárskemu a sociálnemu výboru a Výboru regiónov – ProtectEU: európska stratégia vnútornej bezpečnosti [COM(2025) 148 final z 1.4.2025].

Or. en

Pozmeňujúci návrh 49
Mariusz Kamiński, Maciej Wąsik

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 6

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(6) V rýchlo sa vyvíjajúcom prostredí bezpečnostných hrozieb a geopolitických zmien Komisia vymedzila spoločné priority pre bezpečnejšiu Európu v stratégii ProtectEU[6]. Geopolitický kontext v Európe sa výrazne zmenil a hlboko ovplyvnil vzájomné prepojenie vnútornej a vonkajšej bezpečnosti EÚ. Bezpečnostné hrozby sú čoraz globálnejšie a komplexnejšie, pretože páchatelia trestných činov dokážu pôsobiť cezhranične, využívať sociálne a ekonomické rozdiely a pohybovať sa medzi fyzickým a digitálnym svetom. Nové digitálne technológie a umelá inteligencia zároveň ponúkajú významné príležitosti na posilnenie spôsobilostí v oblasti presadzovania práva a súdnictva	(6) V rýchlo sa vyvíjajúcom prostredí bezpečnostných hrozieb a geopolitických zmien Komisia vymedzila spoločné priority pre bezpečnejšiu Európu v stratégii ProtectEU[6]. Geopolitický kontext v Európe sa výrazne zmenil a hlboko ovplyvnil vzájomné prepojenie vnútornej a vonkajšej bezpečnosti EÚ. Bezpečnostné hrozby sú čoraz globálnejšie a komplexnejšie, pretože páchatelia trestných činov dokážu pôsobiť cezhranične, využívať sociálne a ekonomické rozdiely a pohybovať sa medzi fyzickým a digitálnym svetom. ***Nepriateľské štátne subjekty čoraz častejšie využívajú zločincov na vykonávanie hybridných a destabilizujúcich činností a sabotážnych***

a na účinné riešenie týchto vyvíjajúcich sa hrozieb.	***činov.*** Nové digitálne technológie a umelá inteligencia zároveň ponúkajú významné príležitosti na posilnenie spôsobilostí v oblasti presadzovania práva a súdnictva a na účinné riešenie týchto vyvíjajúcich sa hrozieb.
[6] Oznámenie Komisie Európskemu parlamentu, Rade, Európskemu hospodárskemu a sociálnemu výboru a Výboru regiónov – ProtectEU: európska stratégia vnútornej bezpečnosti [COM(2025) 148 final z 1.4.2025].	[6] Oznámenie Komisie Európskemu parlamentu, Rade, Európskemu hospodárskemu a sociálnemu výboru a Výboru regiónov – ProtectEU: európska stratégia vnútornej bezpečnosti [COM(2025) 148 final z 1.4.2025].

Or. pl

Pozmeňujúci návrh 50
Sebastian Tynkkynen

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 6

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(6) V rýchlo sa vyvíjajúcom prostredí bezpečnostných hrozieb a geopolitických zmien Komisia vymedzila spoločné priority pre bezpečnejšiu Európu v stratégii ProtectEU[6]. Geopolitický kontext v Európe sa výrazne zmenil a hlboko ovplyvnil vzájomné prepojenie vnútornej a vonkajšej bezpečnosti EÚ. Bezpečnostné hrozby sú čoraz globálnejšie a komplexnejšie, pretože páchatelia trestných činov dokážu pôsobiť cezhranične, využívať ***sociálne a ekonomické rozdiely*** a pohybovať sa medzi fyzickým a digitálnym svetom. Nové digitálne technológie a umelá inteligencia zároveň ponúkajú významné príležitosti na posilnenie spôsobilostí v oblasti presadzovania práva a súdnictva a na účinné riešenie týchto vyvíjajúcich sa hrozieb.	(6) V rýchlo sa vyvíjajúcom prostredí bezpečnostných hrozieb a geopolitických zmien Komisia vymedzila spoločné priority pre bezpečnejšiu Európu v stratégii ProtectEU[6]. Geopolitický kontext v Európe sa výrazne zmenil a hlboko ovplyvnil vzájomné prepojenie vnútornej a vonkajšej bezpečnosti EÚ. Bezpečnostné hrozby sú čoraz globálnejšie a komplexnejšie, pretože páchatelia trestných činov dokážu pôsobiť cezhranične, využívať ***systémové slabiny, ako sú neefektívne návraty,*** a pohybovať sa medzi fyzickým a digitálnym svetom. Nové digitálne technológie a umelá inteligencia zároveň ponúkajú významné príležitosti na posilnenie spôsobilostí v oblasti presadzovania práva a súdnictva a na účinné riešenie týchto vyvíjajúcich sa hrozieb.
[6] Oznámenie Komisie Európskemu	[6] Oznámenie Komisie Európskemu

parlamentu, Rade, Európskemu hospodárskemu a sociálnemu výboru a Výboru regiónov – ProtectEU: európska stratégia vnútornej bezpečnosti [COM(2025) 148 final z 1.4.2025].	parlamentu, Rade, Európskemu hospodárskemu a sociálnemu výboru a Výboru regiónov – ProtectEU: európska stratégia vnútornej bezpečnosti [COM(2025) 148 final z 1.4.2025].

Or. fi

Pozmeňujúci návrh 51
Saskia Bricmont, Jaume Asens Llodrà
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 6

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(6) V rýchlo sa vyvíjajúcom prostredí bezpečnostných hrozieb a geopolitických zmien Komisia vymedzila spoločné priority pre bezpečnejšiu Európu v stratégii ProtectEU[6]. Geopolitický kontext v Európe sa výrazne zmenil a hlboko ovplyvnil vzájomné prepojenie vnútornej a vonkajšej bezpečnosti EÚ. Bezpečnostné hrozby sú čoraz globálnejšie a komplexnejšie, pretože páchatelia trestných činov dokážu pôsobiť cezhranične, využívať sociálne a ekonomické rozdiely a pohybovať sa medzi fyzickým a digitálnym svetom. Nové digitálne technológie ***a umelá inteligencia*** zároveň ponúkajú významné príležitosti na posilnenie spôsobilostí v oblasti presadzovania práva a súdnictva a na účinné riešenie týchto vyvíjajúcich sa hrozieb.	(6) V rýchlo sa vyvíjajúcom prostredí bezpečnostných hrozieb a geopolitických zmien Komisia vymedzila spoločné priority pre bezpečnejšiu Európu v stratégii ProtectEU[6]. Geopolitický kontext v Európe sa výrazne zmenil a hlboko ovplyvnil vzájomné prepojenie vnútornej a vonkajšej bezpečnosti EÚ. Bezpečnostné hrozby sú čoraz globálnejšie a komplexnejšie, pretože páchatelia trestných činov dokážu pôsobiť cezhranične, využívať sociálne a ekonomické rozdiely a pohybovať sa medzi fyzickým a digitálnym svetom. Nové digitálne technológie zároveň ponúkajú významné príležitosti na posilnenie spôsobilostí v oblasti presadzovania práva a súdnictva a na účinné riešenie týchto vyvíjajúcich sa hrozieb.
[6] Oznámenie Komisie Európskemu parlamentu, Rade, Európskemu hospodárskemu a sociálnemu výboru a Výboru regiónov – ProtectEU: európska stratégia vnútornej bezpečnosti [COM(2025) 148 final z 1.4.2025].	[6] Oznámenie Komisie Európskemu parlamentu, Rade, Európskemu hospodárskemu a sociálnemu výboru a Výboru regiónov – ProtectEU: európska stratégia vnútornej bezpečnosti [COM(2025) 148 final z 1.4.2025].

Or. en

Odôvodnenie

Bez uprednostňovania jednej konkrétnej technológie.

Pozmeňujúci návrh 52
Erik Kaliňák, Judita Laššáková, Katarína Roth Neveďalová, Monika Beňová

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 7

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(7) Podpora Únie by sa mala sústrediť na opatrenia, v prípade ktorých môžu zásahy Únie priniesť väčšiu pridanú hodnotu v porovnaní s tým, ak by členské štáty konali samy. Bezpečnosť má vo svojej podstate cezhraničný rozmer, a preto je nutná pevná a koordinovaná reakcia Únie. Plány národného a regionálneho partnerstva členských štátov by preto mali prispievať k účinnému riešeniu výziev identifikovaných v kontexte stratégie ProtectEU. V súlade so spoločnými prioritami stanovenými na úrovni Únie s cieľom zaistiť vysokú úroveň bezpečnosti v Únii by sa podpora Únie mala týkať opatrení zameraných na riešenie hlavných bezpečnostných hrozieb, a najmä na predchádzanie závažnej a organizovanej trestnej činnosti vrátane terorizmu, násilného extrémizmu a počítačovej kriminality a na boj proti nim.	(7) Podpora Únie by sa mala sústrediť na opatrenia, v prípade ktorých môžu zásahy Únie priniesť väčšiu pridanú hodnotu v porovnaní s tým, ak by členské štáty konali samy***, najmä prostredníctvom podpory spolupráce, výmeny informácií a budovania kapacít príslušných vnútroštátnych orgánov***. Bezpečnosť má vo svojej podstate cezhraničný rozmer, a preto je nutná pevná a koordinovaná reakcia Únie ***a členských štátov pri plnom rešpektovaní ich právomocí v oblasti národnej bezpečnosti***. Plány národného a regionálneho partnerstva členských štátov by preto mali prispievať k účinnému riešeniu výziev identifikovaných v kontexte stratégie ProtectEU. V súlade so spoločnými prioritami stanovenými na úrovni Únie s cieľom zaistiť vysokú úroveň bezpečnosti v Únii by sa podpora Únie mala týkať opatrení zameraných na riešenie hlavných bezpečnostných hrozieb, a najmä na predchádzanie závažnej a organizovanej trestnej činnosti vrátane terorizmu, násilného extrémizmu a počítačovej kriminality a na boj proti nim***, ako aj proti obchodovaniu s ľuďmi, prevádzačstvu, obchodovaniu s drogami a ďalším formám cezhraničnej trestnej činnosti, ktoré ohrozujú bezpečnosť občanov členských štátov***.

Or. sk

Pozmeňujúci návrh 53
Sebastian Tynkkynen

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 7

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(7) Podpora Únie by sa mala sústrediť na opatrenia, v prípade ktorých môžu zásahy Únie priniesť väčšiu pridanú hodnotu v porovnaní s tým, ak by členské štáty konali samy. ***Bezpečnosť má*** vo svojej podstate cezhraničný rozmer, a preto je nutná pevná a koordinovaná reakcia Únie. Plány národného a regionálneho partnerstva členských štátov by preto mali prispievať k účinnému riešeniu výziev identifikovaných v kontexte stratégie ProtectEU. V súlade so spoločnými prioritami stanovenými na úrovni Únie s cieľom zaistiť vysokú úroveň bezpečnosti v Únii by sa podpora Únie mala týkať opatrení zameraných na riešenie hlavných bezpečnostných hrozieb, a najmä na predchádzanie závažnej a organizovanej trestnej činnosti vrátane terorizmu, násilného extrémizmu a počítačovej kriminality a na boj proti nim.	(7) Podpora Únie by sa mala sústrediť na opatrenia, v prípade ktorých môžu zásahy Únie priniesť väčšiu pridanú hodnotu v porovnaní s tým, ak by členské štáty konali samy. ***Známe bezpečnostné problémy, ako je organizovaná trestná činnosť a obchodovanie s ľuďmi, majú*** vo svojej podstate cezhraničný rozmer, a preto je nutná pevná a koordinovaná reakcia Únie. Plány národného a regionálneho partnerstva členských štátov by preto mali prispievať k účinnému riešeniu výziev identifikovaných v kontexte stratégie ProtectEU. V súlade so spoločnými prioritami stanovenými na úrovni Únie s cieľom zaistiť vysokú úroveň bezpečnosti v Únii by sa podpora Únie mala týkať opatrení zameraných na riešenie hlavných bezpečnostných hrozieb, a najmä na predchádzanie závažnej a organizovanej trestnej činnosti vrátane terorizmu, násilného extrémizmu**,** ***obchodovania s ľuďmi*** a počítačovej kriminality a na boj proti nim.

Or. fi

Pozmeňujúci návrh 54
Giuseppe Antoci

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 7

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(7) Podpora Únie by sa mala sústrediť na opatrenia, v prípade ktorých môžu zásahy Únie priniesť väčšiu pridanú hodnotu v porovnaní s tým, ak by členské	(7) Podpora Únie by sa mala sústrediť na opatrenia, v prípade ktorých môžu zásahy Únie priniesť väčšiu pridanú hodnotu v porovnaní s tým, ak by členské

štáty konali samy. Bezpečnosť má vo svojej podstate cezhraničný rozmer, a preto je nutná pevná a koordinovaná reakcia Únie. Plány národného a regionálneho partnerstva členských štátov by preto mali prispievať k účinnému riešeniu výziev identifikovaných v kontexte stratégie ProtectEU. V súlade so spoločnými prioritami stanovenými na úrovni Únie s cieľom zaistiť vysokú úroveň bezpečnosti v Únii by sa podpora Únie mala týkať opatrení zameraných na riešenie hlavných bezpečnostných hrozieb, a najmä na predchádzanie závažnej a organizovanej trestnej činnosti ***vrátane terorizmu, násilného extrémizmu a počítačovej kriminality a na boj proti nim***.

štáty konali samy. Bezpečnosť má vo svojej podstate cezhraničný rozmer, a preto je nutná pevná a koordinovaná reakcia Únie. Plány národného a regionálneho partnerstva členských štátov by preto mali prispievať k účinnému riešeniu výziev identifikovaných v kontexte stratégie ProtectEU. V súlade so spoločnými prioritami stanovenými na úrovni Únie s cieľom zaistiť vysokú úroveň bezpečnosti v Únii by sa podpora Únie mala týkať opatrení zameraných na riešenie hlavných bezpečnostných hrozieb, a najmä na predchádzanie závažnej a organizovanej trestnej činnosti.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 55
Petra Steger, Marieke Ehlers

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 7

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(7) Podpora Únie by sa mala sústrediť na opatrenia, v prípade ktorých môžu zásahy Únie priniesť väčšiu pridanú hodnotu v porovnaní s tým, ak by členské štáty konali samy. Bezpečnosť má vo svojej podstate cezhraničný rozmer, a preto je nutná ***pevná a koordinovaná reakcia Únie***. Plány národného a regionálneho partnerstva členských štátov by preto mali prispievať k účinnému riešeniu výziev identifikovaných v kontexte stratégie ProtectEU. V súlade so spoločnými prioritami stanovenými na úrovni Únie s cieľom zaistiť vysokú úroveň bezpečnosti v Únii by sa podpora Únie mala týkať opatrení zameraných na riešenie hlavných bezpečnostných hrozieb, a najmä na predchádzanie závažnej a organizovanej trestnej činnosti vrátane terorizmu,	(7) Podpora Únie by sa mala sústrediť na opatrenia, v prípade ktorých môžu zásahy Únie priniesť väčšiu pridanú hodnotu v porovnaní s tým, ak by členské štáty konali samy. Bezpečnosť má vo svojej podstate cezhraničný rozmer, a preto je nutná ***intenzívna a úzka spolupráca medzi členskými štátmi***. Plány národného a regionálneho partnerstva členských štátov by preto mali prispievať k účinnému riešeniu výziev identifikovaných v kontexte stratégie ProtectEU. V súlade so spoločnými prioritami stanovenými na úrovni Únie s cieľom zaistiť vysokú úroveň bezpečnosti v Únii by sa podpora Únie mala týkať opatrení zameraných na riešenie hlavných bezpečnostných hrozieb, a najmä na predchádzanie závažnej a organizovanej trestnej činnosti vrátane

násilného extrémizmu a počítačovej kriminality a na boj proti nim.	terorizmu, násilného extrémizmu a počítačovej kriminality a na boj proti nim.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 56
Saskia Bricmont, Jaume Asens Llodrà
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 7

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(7) Podpora Únie by sa mala sústrediť na opatrenia, v prípade ktorých môžu zásahy Únie priniesť väčšiu pridanú hodnotu v porovnaní s tým, ak by členské štáty konali samy. Bezpečnosť má vo svojej podstate cezhraničný rozmer, a preto je nutná pevná a koordinovaná reakcia Únie. Plány národného a regionálneho partnerstva členských štátov by preto mali prispievať k účinnému riešeniu výziev identifikovaných v kontexte stratégie ProtectEU. V súlade so spoločnými prioritami stanovenými na úrovni Únie s cieľom zaistiť vysokú úroveň bezpečnosti v Únii by sa podpora Únie mala týkať opatrení zameraných na riešenie hlavných bezpečnostných hrozieb, a najmä na predchádzanie závažnej a organizovanej trestnej činnosti ***vrátane terorizmu, násilného extrémizmu a počítačovej kriminality a na boj proti nim***.	(7) Podpora Únie by sa mala sústrediť na opatrenia, v prípade ktorých môžu zásahy Únie priniesť väčšiu pridanú hodnotu v porovnaní s tým, ak by členské štáty konali samy. Bezpečnosť má vo svojej podstate cezhraničný rozmer, a preto je nutná pevná a koordinovaná reakcia Únie. Plány národného a regionálneho partnerstva členských štátov by preto mali prispievať k účinnému riešeniu výziev identifikovaných v kontexte stratégie ProtectEU. V súlade so spoločnými prioritami stanovenými na úrovni Únie s cieľom zaistiť vysokú úroveň bezpečnosti v Únii by sa podpora Únie mala týkať opatrení zameraných na riešenie hlavných bezpečnostných hrozieb ***alebo rizík***, a najmä na predchádzanie závažnej a organizovanej trestnej činnosti.

Or. en

Odôvodnenie

Nemali by sa zdôrazňovať konkrétne druhy trestných činov, aj preto, že v navrhovanom texte sa vyskytovali pomerne odlišné zoznamy.

Pozmeňujúci návrh 57

Raquel García Hermida-Van Der Walle, Fabienne Keller, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Lucia Yar, Sophie Wilmès, Abir Al-Sahlani, Jan-Christoph Oetjen

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 7

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(7) ***Podpora*** Únie by sa ***mala sústrediť na*** opatrenia, v prípade ktorých môžu zásahy Únie priniesť väčšiu pridanú hodnotu v porovnaní s tým, ak by členské štáty konali samy. Bezpečnosť má vo svojej podstate cezhraničný rozmer, a preto je nutná pevná a koordinovaná reakcia Únie. Plány národného a regionálneho partnerstva členských štátov by preto mali prispievať k účinnému riešeniu výziev identifikovaných v kontexte stratégie ProtectEU. V súlade so spoločnými prioritami stanovenými na úrovni Únie s cieľom zaistiť vysokú úroveň bezpečnosti v Únii by sa podpora Únie mala týkať opatrení zameraných na riešenie hlavných bezpečnostných hrozieb, a najmä na predchádzanie závažnej a organizovanej trestnej činnosti vrátane terorizmu, násilného extrémizmu a počítačovej kriminality a na boj proti nim.	(7) ***V rámci podpory*** Únie by sa ***mali financovať len tie*** opatrenia, v prípade ktorých môžu zásahy Únie priniesť väčšiu pridanú hodnotu v porovnaní s tým, ak by členské štáty konali samy. Bezpečnosť má vo svojej podstate cezhraničný rozmer, a preto je nutná pevná a koordinovaná reakcia Únie. Plány národného a regionálneho partnerstva členských štátov by preto mali prispievať k účinnému riešeniu výziev identifikovaných v kontexte stratégie ProtectEU. V súlade so spoločnými prioritami stanovenými na úrovni Únie s cieľom zaistiť vysokú úroveň bezpečnosti v Únii by sa podpora Únie mala týkať opatrení zameraných na riešenie hlavných bezpečnostných hrozieb, a najmä na predchádzanie závažnej a organizovanej trestnej činnosti vrátane terorizmu, násilného extrémizmu a počítačovej kriminality a na boj proti nim.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 58
Petra Steger, Marieke Ehlers

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 7 a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	(7a) Od roku 2015 predstavuje rozsiahla nelegálna migrácia významnú výzvu pre vnútornú bezpečnosť viacerých členských štátov. Rozsah migračných pohybov vyvolal značný tlak na správu hraníc, orgány presadzovania práva a

systémy verejnej bezpečnosti, pričom zároveň zvýšil zraniteľnosť, ktorú môžu zneužiť zločinecké a extrémistické subjekty. Akcie podporované v rámci tohto nariadenia by mali prispieť k riešeniu týchto bezpečnostných výziev.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 59
Petra Steger, Marieke Ehlers

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 7 b (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	(7b) Organizované zločinecké siete naďalej využívajú nelegálne migračné trasy na účely prevádzačstva migrantov, obchodovania s ľuďmi, falšovania dokladov a iných foriem závažnej organizovanej trestnej činnosti. Akcie podporované na základe tohto nariadenia by mali prispieť k posilneniu schopnosti členských štátov predchádzať takýmto činnostiam, odhaľovať ich a bojovať proti nim.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 60
Petra Steger, Marieke Ehlers

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 7 c (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	(7c) Teroristické hrozby sa neustále vyvíjajú a zahŕňajú hrozby zo strany medzinárodne prepojených džihádistických organizácií, ktoré naďalej predstavujú významný zdroj teroristickej činnosti ovplyvňujúcej bezpečnosť

viacerých členských štátov.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 61
Erik Kaliňák, Judita Laššáková, Katarína Roth Neveďalová, Monika Beňová

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 8

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(8) Podpora Únie by mala slúžiť na financovanie opatrení členských štátov v oblasti predchádzania trestnej činnosti, spoločnej odbornej prípravy personálu a policajnej spolupráce, ako aj justičnej spolupráce v trestných veciach v prípade príslušných orgánov členských štátov a agentúr a orgánov Únie, najmä pokiaľ ide o výmenu informácií, posilnenú operačnú spoluprácu a podporu nevyhnutného úsilia zameraného na posilnenie spôsobilostí v oblasti predchádzania terorizmu a závažnej a organizovanej trestnej činnosti a boja proti nim. Podpora Únie by sa nemala vynakladať na prevádzkové náklady a činnosti súvisiace so základnými funkciami členských štátov, pokiaľ ide o udržiavanie verejného poriadku a zabezpečovanie vnútornej a národnej bezpečnosti.	(8) Podpora Únie by mala slúžiť na financovanie opatrení členských štátov v oblasti predchádzania trestnej činnosti, spoločnej odbornej prípravy personálu a policajnej spolupráce, ako aj justičnej spolupráce v trestných veciach v prípade príslušných orgánov členských štátov a agentúr a orgánov Únie, najmä pokiaľ ide o výmenu informácií, posilnenú operačnú spoluprácu a podporu nevyhnutného úsilia zameraného na posilnenie spôsobilostí v oblasti predchádzania terorizmu a závažnej a organizovanej trestnej činnosti a boja proti nim***, vrátane obchodovania s ľuďmi, prevádzačstva, obchodovania s drogami, počítačovej kriminality a ďalších foriem cezhraničnej trestnej činnosti***. Podpora Únie by sa nemala vynakladať na prevádzkové náklady a činnosti súvisiace so základnými funkciami členských štátov, pokiaľ ide o udržiavanie verejného poriadku a zabezpečovanie vnútornej a národnej bezpečnosti***, za ktoré naďalej nesú primárnu zodpovednosť členské štáty***.

Or. sk

Pozmeňujúci návrh 62
Raquel García Hermida-Van Der Walle, Fabienne Keller, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Lucia Yar, Sophie Wilmès, Abir Al-Sahlani, Jan-Christoph Oetjen

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 8

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(8) Podpora Únie by mala slúžiť na financovanie opatrení členských štátov v oblasti predchádzania trestnej činnosti, spoločnej odbornej prípravy personálu a policajnej spolupráce, ako aj justičnej spolupráce v trestných veciach v prípade príslušných orgánov členských štátov a agentúr a orgánov Únie, najmä pokiaľ ide o výmenu informácií, posilnenú operačnú spoluprácu a podporu nevyhnutného úsilia zameraného na posilnenie spôsobilostí v oblasti predchádzania terorizmu a závažnej a organizovanej trestnej činnosti a boja proti nim. Podpora Únie by sa nemala vynakladať na prevádzkové náklady a činnosti súvisiace so základnými funkciami členských štátov, pokiaľ ide o udržiavanie verejného poriadku a zabezpečovanie vnútornej a národnej bezpečnosti.	(8) Podpora Únie by mala slúžiť na financovanie opatrení členských štátov v oblasti predchádzania trestnej činnosti, spoločnej odbornej prípravy personálu a policajnej spolupráce, ako aj justičnej spolupráce v trestných veciach v prípade príslušných orgánov členských štátov a agentúr a orgánov Únie, najmä pokiaľ ide o výmenu informácií, posilnenú operačnú spoluprácu a podporu nevyhnutného úsilia zameraného na posilnenie spôsobilostí v oblasti predchádzania terorizmu a závažnej a organizovanej trestnej činnosti a boja proti nim. Podpora Únie by sa nemala vynakladať na prevádzkové náklady a činnosti súvisiace so základnými funkciami členských štátov, pokiaľ ide o udržiavanie verejného poriadku a zabezpečovanie vnútornej a národnej bezpečnosti***, kontroly vnútorných hraníc a vývoj, nákup a používanie sledovacieho špionážneho softvéru***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 63
Sebastian Tynkkynen

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 8

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(8) Podpora Únie by mala slúžiť na financovanie opatrení členských štátov v oblasti predchádzania trestnej činnosti, spoločnej odbornej prípravy personálu a policajnej spolupráce, ako aj justičnej spolupráce v trestných veciach v prípade príslušných orgánov členských štátov a agentúr a orgánov Únie, najmä pokiaľ ide o výmenu informácií, posilnenú operačnú spoluprácu a podporu nevyhnutného úsilia	(8) Podpora Únie by mala slúžiť na financovanie opatrení členských štátov v oblasti predchádzania ***cezhraničnej*** trestnej činnosti, spoločnej odbornej prípravy personálu ***v súvislosti s takouto trestnou činnosťou*** a policajnej spolupráce, ako aj justičnej spolupráce v trestných veciach v prípade príslušných orgánov členských štátov a agentúr a orgánov Únie, najmä pokiaľ ide

zameraného na posilnenie spôsobilostí v oblasti predchádzania terorizmu a závažnej a organizovanej trestnej činnosti a boja proti nim. Podpora Únie by sa nemala vynakladať na prevádzkové náklady a činnosti súvisiace so základnými funkciami členských štátov, pokiaľ ide o udržiavanie verejného poriadku a zabezpečovanie vnútornej a národnej bezpečnosti.	o výmenu informácií, posilnenú operačnú spoluprácu a podporu nevyhnutného úsilia zameraného na posilnenie spôsobilostí v oblasti predchádzania terorizmu a závažnej a organizovanej trestnej činnosti a boja proti nim. Podpora Únie by sa nemala vynakladať na prevádzkové náklady a činnosti súvisiace so základnými funkciami členských štátov, pokiaľ ide o udržiavanie verejného poriadku a zabezpečovanie vnútornej a národnej bezpečnosti.

Or. fi

Pozmeňujúci návrh 64
Giuseppe Antoci

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 8

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(8) Podpora Únie by mala slúžiť na financovanie opatrení členských štátov v oblasti predchádzania trestnej činnosti, spoločnej odbornej prípravy personálu a policajnej spolupráce, ako aj justičnej spolupráce v trestných veciach v prípade príslušných orgánov členských štátov a agentúr a orgánov Únie, najmä pokiaľ ide o výmenu informácií, posilnenú operačnú spoluprácu a podporu nevyhnutného úsilia zameraného na posilnenie spôsobilostí v oblasti predchádzania terorizmu a závažnej a organizovanej trestnej činnosti a boja proti nim. Podpora Únie by sa nemala vynakladať na prevádzkové náklady a činnosti súvisiace so základnými funkciami členských štátov, pokiaľ ide o udržiavanie verejného poriadku a zabezpečovanie vnútornej a národnej bezpečnosti.	(8) (*Netýka sa slovenskej verzie.*)

Or. en

Pozmeňujúci návrh 65
Saskia Bricmont, Jaume Asens Llodrà
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 8

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(8) Podpora Únie by mala slúžiť na financovanie opatrení členských štátov v oblasti predchádzania trestnej činnosti, spoločnej odbornej prípravy personálu a policajnej spolupráce, ako aj justičnej spolupráce v trestných veciach v prípade príslušných orgánov členských štátov a agentúr a orgánov Únie, najmä pokiaľ ide o výmenu informácií, posilnenú operačnú spoluprácu a podporu nevyhnutného úsilia zameraného na posilnenie spôsobilostí v oblasti predchádzania terorizmu a závažnej a organizovanej trestnej činnosti a boja proti nim. Podpora Únie by sa nemala vynakladať na prevádzkové náklady a činnosti súvisiace so základnými funkciami členských štátov, pokiaľ ide o udržiavanie verejného poriadku a zabezpečovanie vnútornej ***a národnej*** bezpečnosti.	(8) Podpora Únie by mala slúžiť na financovanie opatrení členských štátov v oblasti predchádzania trestnej činnosti, spoločnej odbornej prípravy personálu a policajnej spolupráce, ako aj justičnej spolupráce v trestných veciach v prípade príslušných orgánov členských štátov a agentúr a orgánov Únie, najmä pokiaľ ide o výmenu informácií, posilnenú operačnú spoluprácu a podporu nevyhnutného úsilia zameraného na posilnenie spôsobilostí v oblasti predchádzania terorizmu a závažnej a organizovanej trestnej činnosti a boja proti nim. Podpora Únie by sa nemala vynakladať na prevádzkové náklady a činnosti súvisiace so základnými funkciami členských štátov, pokiaľ ide o udržiavanie verejného poriadku a zabezpečovanie vnútornej bezpečnosti.

Or. en

Odôvodnenie

Právomoc na vnútroštátnej úrovni, pozri odôvodnenie 1.

Pozmeňujúci návrh 66
Sophie Wilmès, Malik Azmani, Hilde Vautmans, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 9

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(9) Bezpečnosť je základom, na ktorom sú postavené všetky naše slobody,	(9) Bezpečnosť je základom, na ktorom sú postavené všetky naše slobody,

a schopnosť členských štátov zaručiť občanom bezpečnosť závisí od jednotného európskeho prístupu. Ako sa uvádza v stratégii ProtectEU, bezpečnostné hľadisko je potrebné integrovať a zahrnúť do všetkých právnych predpisov, politík a programov EÚ vrátane vonkajšej činnosti EÚ. Podpora Únie podľa tohto nariadenia by mala prispieť k riešeniu týchto otázok.	a schopnosť členských štátov zaručiť občanom bezpečnosť závisí od jednotného európskeho prístupu. ***Občania môžu v plnej miere využívať práva a slobody zaručené zmluvami a Chartou základných práv Európskej únie len vtedy, ak sa vo svojom každodennom živote cítia bezpečne a chránení. Zabezpečenie bezpečnosti je preto nevyhnutnou podmienkou pre účinné uplatňovanie základných práv a pre zachovanie dôvery v demokratické inštitúcie a právny štát***. Ako sa uvádza v stratégii ProtectEU, bezpečnostné hľadisko je potrebné integrovať a zahrnúť do všetkých právnych predpisov, politík a programov EÚ vrátane vonkajšej činnosti EÚ. Podpora Únie podľa tohto nariadenia by mala prispieť k riešeniu týchto otázok.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 67
Erik Kaliňák, Judita Laššáková, Katarína Roth Neveďalová, Monika Beňová

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 9

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(9) Bezpečnosť je základom, na ktorom sú postavené všetky naše slobody, a schopnosť členských štátov zaručiť občanom bezpečnosť závisí od ***jednotného európskeho prístupu***. Ako sa uvádza v stratégii ProtectEU, bezpečnostné hľadisko je potrebné integrovať a zahrnúť do všetkých právnych predpisov, politík a programov EÚ vrátane vonkajšej činnosti EÚ. Podpora Únie podľa tohto nariadenia by mala prispieť k riešeniu týchto otázok.	(9) Bezpečnosť je základom, na ktorom sú postavené všetky naše slobody, a schopnosť členských štátov zaručiť občanom bezpečnosť závisí od ***účinnej spolupráce medzi členskými štátmi a koordinovaného postupu na úrovni Európskej únie pri rešpektovaní ich právomocí v oblasti národnej bezpečnosti***. Ako sa uvádza v stratégii ProtectEU, bezpečnostné hľadisko je potrebné integrovať a zahrnúť do všetkých právnych predpisov, politík a programov EÚ vrátane vonkajšej činnosti EÚ***, najmä s cieľom posilniť odolnosť voči terorizmu, organizovanej a cezhraničnej kriminalite a útokom proti kritickej infraštruktúre***. Podpora Únie podľa tohto nariadenia by

mala prispieť k riešeniu týchto otázok.

Or. sk

Pozmeňujúci návrh 68
Giuseppe Antoci

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 9

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(9) ***Bezpečnosť je základom, na ktorom sú postavené všetky naše slobody, a schopnosť členských štátov zaručiť občanom bezpečnosť závisí od jednotného európskeho prístupu.*** Ako sa uvádza v stratégii ProtectEU, bezpečnostné hľadisko je potrebné integrovať a zahrnúť do všetkých právnych predpisov, politík a programov EÚ ***vrátane vonkajšej činnosti EÚ***. Podpora Únie podľa tohto nariadenia by mala prispieť k riešeniu týchto otázok.	(9) Ako sa uvádza v stratégii ProtectEU, bezpečnostné hľadisko je potrebné integrovať a zahrnúť do všetkých právnych predpisov, politík a programov EÚ. Podpora Únie podľa tohto nariadenia by mala prispieť k riešeniu týchto otázok.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 69
Mariusz Kamiński, Maciej Wąsik

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 9

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(9) Bezpečnosť je základom, na ktorom sú postavené všetky naše slobody, a schopnosť členských štátov zaručiť občanom bezpečnosť ***závisí od jednotného európskeho prístupu***. Ako sa uvádza v stratégii ProtectEU, bezpečnostné hľadisko je potrebné integrovať a zahrnúť do všetkých právnych predpisov, politík a programov EÚ vrátane vonkajšej činnosti EÚ. Podpora Únie podľa tohto nariadenia	(9) Bezpečnosť je základom, na ktorom sú postavené všetky naše slobody, a schopnosť členských štátov zaručiť občanom bezpečnosť ***vychádza z ich vlastných právomocí a zodpovedností a môže byť posilnená, najmä v prípade cezhraničnej trestnej činnosti, prostredníctvom spolupráce na európskej úrovni***. Ako sa uvádza v stratégii ProtectEU, bezpečnostné hľadisko je

by mala prispieť k riešeniu týchto otázok.

potrebné integrovať a zahrnúť do všetkých právnych predpisov, politík a programov EÚ vrátane vonkajšej činnosti EÚ. Podpora Únie podľa tohto nariadenia by mala prispieť k riešeniu týchto otázok.

Or. pl

Pozmeňujúci návrh 70
Petra Steger, Marieke Ehlers

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 9

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(9) Bezpečnosť je základom, na ktorom sú postavené všetky naše slobody, a schopnosť členských štátov zaručiť občanom bezpečnosť závisí od ***jednotného európskeho prístupu***. ***Ako sa uvádza v stratégii ProtectEU,*** bezpečnostné hľadisko ***je potrebné integrovať a zahrnúť do všetkých právnych predpisov, politík a programov EÚ vrátane vonkajšej činnosti EÚ***. Podpora Únie podľa tohto nariadenia by mala prispieť k riešeniu týchto otázok.	(9) Bezpečnosť je základom, na ktorom sú postavené všetky naše slobody, a schopnosť členských štátov zaručiť ***ich*** občanom bezpečnosť závisí od ***účinnej a trvalej operačnej spolupráce***. Bezpečnostné hľadisko ***by sa malo náležite zohľadňovať v príslušných politikách a programoch Únie, a to pri plnom rešpektovaní zásady subsidiarity a zodpovedností členských štátov***. Podpora Únie podľa tohto nariadenia by mala prispieť k riešeniu týchto otázok.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 71
Saskia Bricmont, Jaume Asens Llodrà
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 9

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(9) ***Bezpečnosť je základom, na ktorom sú postavené všetky naše slobody, a*** schopnosť členských štátov zaručiť občanom bezpečnosť závisí od jednotného európskeho prístupu. Ako sa uvádza	(9) Schopnosť členských štátov zaručiť občanom bezpečnosť závisí od jednotného európskeho prístupu. Ako sa uvádza v stratégii ProtectEU, bezpečnostné hľadisko je potrebné integrovať a zahrnúť

v stratégii ProtectEU, bezpečnostné hľadisko je potrebné integrovať a zahrnúť do všetkých právnych predpisov, politík a programov EÚ vrátane vonkajšej činnosti EÚ. Podpora Únie podľa tohto nariadenia by mala prispieť k riešeniu týchto otázok.

do všetkých právnych predpisov, politík a programov EÚ vrátane vonkajšej činnosti EÚ. Podpora Únie podľa tohto nariadenia by mala prispieť k riešeniu týchto otázok.

Or. en

Odôvodnenie

Naše slobody sú samostatné, ako je to zakotvené v Charte. Nie sú postavené na bezpečnosti. Pozri odsek 7 uznesenia Európskeho parlamentu o „Štokholmskom programe“, P7_TA(2009)0090: „Zdôrazňuje, že EÚ spočíva na zásade slobody; poukazuje na to, že o bezpečnosť sa v záujme podpory tejto slobody treba usilovať v súlade so zásadou právneho štátu a musí podliehať povinnostiam vyplývajúcim so základných práv; konštatuje, že na rovnováhu medzi bezpečnosťou a slobodou treba nazerať z tohto hľadiska.“

Pozmeňujúci návrh 72
Sebastian Tynkkynen

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 9

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(9) Bezpečnosť je základom, na ktorom sú postavené všetky naše slobody, a schopnosť členských štátov zaručiť občanom bezpečnosť závisí od jednotného európskeho prístupu. Ako sa uvádza v stratégii ProtectEU, bezpečnostné hľadisko je potrebné integrovať a zahrnúť do všetkých právnych predpisov, politík a programov EÚ vrátane vonkajšej činnosti EÚ. Podpora Únie podľa tohto nariadenia by mala prispieť k riešeniu týchto otázok.	(9) Bezpečnosť je základom, na ktorom sú postavené všetky naše slobody, a schopnosť členských štátov zaručiť občanom bezpečnosť ***v určitých prípadoch*** závisí od jednotného európskeho prístupu. Ako sa uvádza v stratégii ProtectEU, bezpečnostné hľadisko je potrebné integrovať a zahrnúť do všetkých právnych predpisov, politík a programov EÚ vrátane vonkajšej činnosti EÚ. Podpora Únie podľa tohto nariadenia by mala prispieť k riešeniu týchto otázok.

Or. fi

Pozmeňujúci návrh 73
Petra Steger, Marieke Ehlers

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 9 a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	(9a) Bezpečnostná situácia v rámci Únie úzko súvisí s účinným riadením jej vonkajších hraníc a s účinným vykonávaním spoločného systému pre návrat štátnych príslušníkov tretích krajín, ktorí sa nelegálne zdržiavajú v Únii (nariadenie o návrate). Ciele tohto nariadenia by sa preto mali realizovať spôsobom, ktorý je v súlade s podporou Únie v oblasti riadenia hraníc ustanovenou podľa nariadenia (EÚ) [...], ktorým sa stanovuje podpora Únie pre schengenský priestor, európske integrované riadenie hraníc a spoločnú vízovú politiku, a mali by podporovať celkový cieľ zabezpečiť účinný návrat štátnych príslušníkov tretích krajín s nelegálnym pobytom.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 74
Saskia Bricmont, Jaume Asens Llodrà
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 10

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(10) Európska rada vo svojich záveroch z 26. júna 2025[7] pripomenula, že závažná a organizovaná trestná činnosť, terorizmus, radikalizácia a násilný extrémizmus, a to na internete aj mimo neho, predstavujú veľkú hrozbu pre európskych občanov a bezpečnosť členských štátov. Európska rada takisto zdôraznila hrozbu, ktorú predstavuje prenikanie zločineckých skupín do legálnych obchodných štruktúr, čo má škodlivý vplyv na verejné financie a jednotný trh. Európska rada vyzvala	***vypúšťa sa***

inštitúcie Únie a členské štáty, aby mobilizovali všetky dostupné zdroje na vnútroštátnej úrovni aj na úrovni EÚ a prijali ďalšie opatrenia na posilnenie spolupráce v oblasti presadzovania práva a justičnej spolupráce, a to aj v oblasti účinného prístupu k údajom na účely presadzovania práva a zabezpečenia výmeny informácií, ako aj prostredníctvom spolupráce s tretími krajinami.

---

*[7] **Závery Rady EUCO 12/25 z 26. júna 2025.***

Or. en

Odôvodnenie

Nie je potrebné takto vyzdvihovať Radu, keď sa v prehláseniach Európskeho parlamentu nenachádza žiadna podobná zmienka.

Pozmeňujúci návrh 75
Erik Kaliňák, Judita Laššáková, Katarína Roth Neveďalová, Monika Beňová

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 10

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(10) Európska rada vo svojich záveroch z 26. júna 2025[7] pripomenula, že závažná a organizovaná trestná činnosť, terorizmus, radikalizácia a násilný extrémizmus, a to na internete aj mimo neho, predstavujú veľkú hrozbu pre európskych občanov a bezpečnosť členských štátov. Európska rada takisto zdôraznila hrozbu, ktorú predstavuje prenikanie zločineckých skupín do legálnych obchodných štruktúr, čo má škodlivý vplyv na verejné financie a jednotný trh. Európska rada vyzvala inštitúcie Únie a členské štáty, aby mobilizovali všetky dostupné zdroje na vnútroštátnej úrovni aj na úrovni EÚ a prijali ďalšie opatrenia na posilnenie	(10) Európska rada vo svojich záveroch z 26. júna 2025[7] pripomenula, že závažná a organizovaná trestná činnosť, terorizmus, radikalizácia a násilný extrémizmus, a to na internete aj mimo neho, predstavujú veľkú hrozbu pre európskych občanov a bezpečnosť členských štátov. Európska rada takisto zdôraznila hrozbu, ktorú predstavuje prenikanie zločineckých skupín do legálnych obchodných štruktúr, čo má škodlivý vplyv na verejné financie a jednotný trh***, ako aj rastúce prepojenie organizovanej kriminality s obchodovaním s drogami, obchodovaním s ľuďmi a prevádzačstvom***. Európska rada vyzvala inštitúcie Únie a členské štáty, aby

spolupráce v oblasti presadzovania práva a justičnej spolupráce, a to aj v oblasti účinného prístupu k údajom na účely presadzovania práva a zabezpečenia výmeny informácií, ako aj prostredníctvom spolupráce s tretími krajinami.

mobilizovali všetky dostupné zdroje na vnútroštátnej úrovni aj na úrovni EÚ a prijali ďalšie opatrenia na posilnenie spolupráce v oblasti presadzovania práva a justičnej spolupráce, a to aj v oblasti účinného prístupu k údajom na účely presadzovania práva a zabezpečenia výmeny informácií, ako aj prostredníctvom spolupráce s tretími krajinami***, pri súčasnom rešpektovaní právomocí členských štátov v oblasti národnej bezpečnosti a verejného poriadku***.

[7] Závery Rady EUCO 12/25 z 26. júna 2025.

[7] Závery Rady EUCO 12/25 z 26. júna 2025.

Or. sk

Pozmeňujúci návrh 76
Kristian Vigenin, Evin Incir, Francisco Assis, Ana Catarina Mendes, Matjaž Nemec, Chloé Ridel, Krzysztof Śmiszek, Katarina Barley

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 10

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(10) Európska rada vo svojich záveroch z 26. júna 2025[7] pripomenula, že závažná a organizovaná trestná činnosť, terorizmus, radikalizácia a násilný extrémizmus, a to na internete aj mimo neho, predstavujú veľkú hrozbu pre európskych občanov a bezpečnosť členských štátov. Európska rada takisto zdôraznila hrozbu, ktorú predstavuje prenikanie zločineckých skupín do legálnych obchodných štruktúr, čo má škodlivý vplyv na verejné financie a jednotný trh. Európska rada vyzvala inštitúcie Únie a členské štáty, aby mobilizovali všetky dostupné zdroje na vnútroštátnej úrovni aj na úrovni EÚ a prijali ďalšie opatrenia na posilnenie spolupráce v oblasti presadzovania práva a justičnej spolupráce, a to aj v oblasti účinného prístupu k údajom na účely	(10) Európska rada vo svojich záveroch z 26. júna 2025[7] pripomenula, že závažná a organizovaná trestná činnosť, terorizmus, radikalizácia a násilný extrémizmus, a to na internete aj mimo neho, predstavujú veľkú hrozbu pre európskych občanov a bezpečnosť členských štátov. Európska rada takisto zdôraznila hrozbu, ktorú predstavuje prenikanie zločineckých skupín do legálnych obchodných štruktúr, čo má škodlivý vplyv na verejné financie a jednotný trh. Európska rada vyzvala inštitúcie Únie a členské štáty, aby mobilizovali všetky dostupné zdroje na vnútroštátnej úrovni aj na úrovni EÚ a prijali ďalšie opatrenia na posilnenie spolupráce v oblasti presadzovania práva a justičnej spolupráce, a to aj v oblasti účinného prístupu k údajom na účely

presadzovania práva a zabezpečenia výmeny informácií, ako aj prostredníctvom spolupráce s tretími krajinami.

presadzovania práva a zabezpečenia výmeny informácií, ako aj prostredníctvom spolupráce s tretími krajinami. ***Tieto opatrenia by sa mali vykonávať v súlade s právom Únie, vrátane príslušných požiadaviek týkajúcich sa ochrany osobných údajov a základných práv.***

[7] Závery Rady EUCO 12/25 z 26. júna 2025.

[7] Závery Rady EUCO 12/25 z 26. júna 2025.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 77
Petra Steger, Marieke Ehlers

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 10

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(10) Európska rada vo svojich záveroch z 26. júna 2025[7] pripomenula, že závažná a organizovaná trestná činnosť, terorizmus, radikalizácia a násilný extrémizmus, a to na internete aj mimo neho, predstavujú veľkú hrozbu pre európskych občanov a bezpečnosť členských štátov. Európska rada takisto zdôraznila hrozbu, ktorú predstavuje prenikanie zločineckých skupín do legálnych obchodných štruktúr, čo má škodlivý vplyv na verejné financie a jednotný trh. Európska rada vyzvala inštitúcie Únie a členské štáty, aby mobilizovali všetky dostupné zdroje na vnútroštátnej úrovni aj na úrovni EÚ a prijali ďalšie opatrenia na posilnenie spolupráce v oblasti presadzovania práva a justičnej spolupráce, a to aj v oblasti účinného prístupu k údajom na účely presadzovania práva a zabezpečenia výmeny informácií, ako aj prostredníctvom spolupráce s tretími krajinami.	(10) Európska rada vo svojich záveroch z 26. júna 2025[7] pripomenula, že závažná a organizovaná trestná činnosť, terorizmus, radikalizácia a násilný extrémizmus, a to na internete aj mimo neho, predstavujú veľkú hrozbu pre európskych občanov a bezpečnosť členských štátov. Európska rada takisto zdôraznila hrozbu, ktorú predstavuje prenikanie zločineckých skupín do legálnych obchodných štruktúr, čo má škodlivý vplyv na verejné financie a jednotný trh. Európska rada vyzvala inštitúcie Únie a členské štáty, aby mobilizovali všetky dostupné zdroje na vnútroštátnej úrovni aj na úrovni EÚ a prijali ďalšie opatrenia na posilnenie spolupráce v oblasti presadzovania práva a justičnej spolupráce, a to aj v oblasti účinného prístupu k údajom na účely presadzovania práva ***pri plnom rešpektovaní požiadaviek na ochranu údajov a súkromia*** a zabezpečenia výmeny informácií, ako aj prostredníctvom spolupráce s tretími krajinami.

[7] Závery Rady EUCO 12/25 z 26. júna 2025.

[7] Závery Rady EUCO 12/25 z 26. júna 2025.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 78
Lena Düpont

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 10 a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	(10a) V priestore bez vnútorných hraničných kontrol závisí vnútorná bezpečnosť od schopnosti polície, colných orgánov, justície a ďalších príslušných orgánov rýchlo a efektívne spolupracovať cez hranice. Podpora Únie by preto mala posilniť praktickú cezhraničnú spoluprácu, vrátane operačných pracovných skupín, spoločných vyšetrovacích tímov, spoločných hliadok, bezpečnej výmeny informácií, digitálneho spracovania dôkazov, spolupráce s Europolom a Eurojustom, ako aj vybavenia potrebného na takúto spoluprácu.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 79
Raquel García Hermida-Van Der Walle, Fabienne Keller, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Lucia Yar, Sophie Wilmès, Abir Al-Sahlani, Jan-Christoph Oetjen

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 11

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(11) S cieľom predchádzať hrozbám pre vnútornú bezpečnosť a bojovať proti nim by podpora Únie mala viesť: k posilneniu schopnosti členských štátov predchádzať	(11) S cieľom predchádzať hrozbám pre vnútornú bezpečnosť a bojovať proti nim by podpora Únie mala viesť: k posilneniu schopnosti členských štátov predchádzať

a bojovať proti závažnej a organizovanej trestnej činnosti, terorizmu, násilnému extrémizmu a radikalizácii, sexuálnemu zneužívaniu a vykorisťovaniu detí a počítačovej kriminalite; k opatreniam zameraným na výzvy v oblasti digitálnej a technologickej bezpečnosti, na odolnosť kritickej infraštruktúry voči online hrozbám, bezpečnostné hrozby v námornej oblasti, obchodovanie s ľuďmi, prevádzačstvo migrantov, nedovolené obchodovanie s drogami, nedovolené obchodovanie so zbraňami, pranie špinavých peňazí, vymáhanie majetku a finančnú trestnú činnosť, trestnú činnosť v oblasti životného prostredia, falšovanie platobných prostriedkov a trestné činy poškodzujúce finančné záujmy Únie; ako aj k pomoci obetiam trestných činov a ich ochrane, k ochrane verejných priestorov, riešeniu bezpečnostných hrozieb súvisiacich s chemickými, biologickými, rádiologickými, jadrovými a výbušnými materiálmi a riadeniu incidentov, a to aj prostredníctvom intenzívnejšej spolupráce a výmeny informácií medzi orgánmi verejnej moci, príslušnými orgánmi, úradmi alebo agentúrami Únie, občianskou spoločnosťou a partnermi zo súkromného sektora v rôznych členských štátoch. Podpora Únie by tiež mala prispieť k tomu, aby členské štáty získavali a zavádzali inovačné metódy a technológie v oblasti vnútornej bezpečnosti, najmä tie, ktoré sú podporované nariadením (EÚ) […] o zriadení Európskeho fondu pre konkurencieschopnosť, a nariadením (EÚ) […], ktorým sa zriaďuje rámcový program EÚ pre výskum. Okrem toho má v meniacom sa globálnom politickom prostredí kľúčový význam vonkajší rozmer priestoru slobody, bezpečnosti a spravodlivosti. Podpora Únie by preto mala vzhľadom na záujmy vnútorných politík Únie prispieť aj k posilneniu spolupráce a partnerstva s tretími krajinami.

a bojovať proti závažnej a organizovanej trestnej činnosti, terorizmu, násilnému extrémizmu a radikalizácii, sexuálnemu zneužívaniu a vykorisťovaniu detí a počítačovej kriminalite; k opatreniam zameraným na výzvy v oblasti digitálnej a technologickej bezpečnosti, na odolnosť kritickej infraštruktúry voči online hrozbám, bezpečnostné hrozby v námornej oblasti, obchodovanie s ľuďmi, prevádzačstvo migrantov, nedovolené obchodovanie s drogami, nedovolené obchodovanie so zbraňami, ***korupcia,*** pranie špinavých peňazí, vymáhanie majetku a finančnú trestnú činnosť, trestnú činnosť v oblasti životného prostredia, falšovanie platobných prostriedkov a trestné činy poškodzujúce finančné záujmy Únie; ako aj k pomoci obetiam trestných činov a ich ochrane, k ochrane verejných priestorov, riešeniu bezpečnostných hrozieb súvisiacich s chemickými, biologickými, rádiologickými, jadrovými a výbušnými materiálmi a riadeniu incidentov, a to aj prostredníctvom intenzívnejšej spolupráce a výmeny informácií medzi orgánmi verejnej moci, príslušnými orgánmi, úradmi alebo agentúrami Únie, občianskou spoločnosťou a partnermi zo súkromného sektora v rôznych členských štátoch. ***Podpora Únie by mala tiež posilniť schopnosti členských štátov rozširovať spoluprácu v rámci ich administratívneho prístupu k závažnej a organizovanej trestnej činnosti, čo predstavuje doplnkový spôsob prevencie a boja proti zneužívaniu právnej infraštruktúry prostredníctvom medziinštitucionálnej spolupráce založenej na výmene informácií a prijímaní opatrení s cieľom vytvoriť prekážky pre cezhraničnú činnosť páchateľov***. Podpora Únie by tiež mala prispieť k tomu, aby členské štáty získavali a zavádzali inovačné metódy a technológie v oblasti vnútornej bezpečnosti, najmä tie, ktoré sú podporované nariadením (EÚ) […] o zriadení Európskeho fondu pre konkurencieschopnosť, a nariadením (EÚ)

[…], ktorým sa zriaďuje rámcový program EÚ pre výskum. Okrem toho má v meniacom sa globálnom politickom prostredí kľúčový význam vonkajší rozmer priestoru slobody, bezpečnosti a spravodlivosti. Podpora Únie by preto mala vzhľadom na záujmy vnútorných politík Únie prispieť aj k posilneniu spolupráce a partnerstva s tretími krajinami.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 80
Giuseppe Antoci

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 11

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(11) S cieľom predchádzať hrozbám pre vnútornú bezpečnosť a bojovať proti nim by podpora Únie mala viesť: k posilneniu schopnosti členských štátov predchádzať a bojovať proti závažnej a organizovanej trestnej činnosti, terorizmu, násilnému extrémizmu a radikalizácii, sexuálnemu zneužívaniu a vykorisťovaniu detí a počítačovej kriminalite; k opatreniam zameraným na výzvy v oblasti digitálnej a technologickej bezpečnosti, na odolnosť kritickej infraštruktúry ***voči online hrozbám***, bezpečnostné hrozby v námornej oblasti, obchodovanie s ľuďmi, ***prevádzačstvo migrantov,*** nedovolené obchodovanie s drogami, nedovolené obchodovanie so zbraňami, pranie špinavých peňazí, vymáhanie majetku a finančnú trestnú činnosť, trestnú činnosť v oblasti životného prostredia, falšovanie platobných prostriedkov a trestné činy poškodzujúce finančné záujmy Únie; ako aj k pomoci obetiam trestných činov a ich ochrane, k ochrane verejných priestorov, riešeniu bezpečnostných hrozieb súvisiacich s chemickými, biologickými,	(11) S cieľom predchádzať hrozbám pre vnútornú bezpečnosť a bojovať proti nim by podpora Únie mala viesť: k posilneniu schopnosti členských štátov predchádzať a bojovať proti závažnej a organizovanej trestnej činnosti, terorizmu, násilnému extrémizmu a radikalizácii, sexuálnemu zneužívaniu a vykorisťovaniu detí a počítačovej kriminalite; k opatreniam zameraným na výzvy v oblasti digitálnej a technologickej bezpečnosti, na odolnosť kritickej infraštruktúry, bezpečnostné hrozby v námornej oblasti, obchodovanie s ľuďmi, nedovolené obchodovanie s drogami, nedovolené obchodovanie so zbraňami, pranie špinavých peňazí, vymáhanie majetku a finančnú trestnú činnosť, trestnú činnosť v oblasti životného prostredia, falšovanie platobných prostriedkov a trestné činy poškodzujúce finančné záujmy Únie; ako aj k pomoci obetiam trestných činov a ich ochrane, k ochrane verejných priestorov, riešeniu bezpečnostných hrozieb súvisiacich s chemickými, biologickými, rádiologickými, jadrovými a výbušnými

rádiologickými, jadrovými a výbušnými materiálmi a riadeniu incidentov, a to aj prostredníctvom intenzívnejšej spolupráce a výmeny informácií medzi orgánmi verejnej moci, príslušnými orgánmi, úradmi alebo agentúrami Únie, občianskou spoločnosťou a partnermi zo súkromného sektora v rôznych členských štátoch. ***Podpora Únie by tiež mala prispieť k tomu, aby členské štáty získavali a zavádzali inovačné metódy a technológie v oblasti vnútornej bezpečnosti, najmä tie, ktoré sú podporované nariadením (EÚ) […] o zriadení Európskeho fondu pre konkurencieschopnosť, a nariadením (EÚ) […], ktorým sa zriaďuje rámcový program EÚ pre výskum.*** Okrem toho má v meniacom sa globálnom politickom prostredí kľúčový význam vonkajší rozmer priestoru slobody, bezpečnosti a spravodlivosti. Podpora Únie by preto mala vzhľadom na záujmy vnútorných politík Únie prispieť aj k posilneniu spolupráce a partnerstva s tretími krajinami.

materiálmi a riadeniu incidentov, a to aj prostredníctvom intenzívnejšej spolupráce a výmeny informácií medzi orgánmi verejnej moci, príslušnými orgánmi, úradmi alebo agentúrami Únie, občianskou spoločnosťou a partnermi zo súkromného sektora v rôznych členských štátoch. Okrem toho má v meniacom sa globálnom politickom prostredí kľúčový význam vonkajší rozmer priestoru slobody, bezpečnosti a spravodlivosti. Podpora Únie by preto mala vzhľadom na záujmy vnútorných politík Únie prispieť aj k posilneniu spolupráce a partnerstva s tretími krajinami.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 81
Saskia Bricmont, Jaume Asens Llodrà
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 11

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(11) S cieľom predchádzať hrozbám pre vnútornú bezpečnosť a bojovať proti nim by podpora Únie mala viesť: k posilneniu schopnosti členských štátov predchádzať a bojovať proti závažnej a organizovanej trestnej činnosti***, terorizmu, násilnému extrémizmu a radikalizácii, sexuálnemu zneužívaniu a vykorisťovaniu detí a počítačovej kriminalite; k opatreniam zameraným na výzvy v oblasti digitálnej***	(11) S cieľom predchádzať hrozbám pre vnútornú bezpečnosť a bojovať proti nim by podpora Únie mala viesť: k posilneniu schopnosti členských štátov predchádzať a bojovať proti závažnej a organizovanej trestnej činnosti; ako aj k pomoci obetiam trestných činov a ich ochrane, k ochrane verejných priestorov, riešeniu bezpečnostných hrozieb súvisiacich s chemickými, biologickými,

a technologickej bezpečnosti, na odolnosť kritickej infraštruktúry voči online hrozbám, bezpečnostné hrozby v námornej oblasti, obchodovanie s ľuďmi, prevádzačstvo migrantov, nedovolené obchodovanie s drogami, nedovolené obchodovanie so zbraňami, pranie špinavých peňazí, vymáhanie majetku a finančnú trestnú činnosť, trestnú činnosť v oblasti životného prostredia, falšovanie platobných prostriedkov a trestné činy poškodzujúce finančné záujmy Únie; ako aj k pomoci obetiam trestných činov a ich ochrane, k ochrane verejných priestorov, riešeniu bezpečnostných hrozieb súvisiacich s chemickými, biologickými, rádiologickými, jadrovými a výbušnými materiálmi a riadeniu incidentov, a to aj prostredníctvom intenzívnejšej spolupráce a výmeny informácií medzi orgánmi verejnej moci, príslušnými orgánmi, úradmi alebo agentúrami Únie, občianskou spoločnosťou a partnermi zo súkromného sektora v rôznych členských štátoch. Podpora Únie by tiež mala prispieť k tomu, aby členské štáty získavali a zavádzali inovačné metódy a technológie v oblasti vnútornej bezpečnosti, najmä tie, ktoré sú podporované nariadením (EÚ) […] o zriadení Európskeho fondu pre konkurencieschopnosť, a nariadením (EÚ) […], ktorým sa zriaďuje rámcový program EÚ pre výskum. Okrem toho má v meniacom sa globálnom politickom prostredí kľúčový význam vonkajší rozmer priestoru slobody, bezpečnosti a spravodlivosti. Podpora Únie by preto mala vzhľadom na záujmy vnútorných politík Únie prispieť aj k posilneniu spolupráce a partnerstva s tretími krajinami.

rádiologickými, jadrovými a výbušnými materiálmi a riadeniu incidentov, a to aj prostredníctvom intenzívnejšej spolupráce a výmeny informácií medzi orgánmi verejnej moci, príslušnými orgánmi, úradmi alebo agentúrami Únie, občianskou spoločnosťou a partnermi zo súkromného sektora v rôznych členských štátoch. Podpora Únie by tiež mala prispieť k tomu, aby členské štáty získavali a zavádzali inovačné metódy a technológie v oblasti vnútornej bezpečnosti, najmä tie, ktoré sú podporované nariadením (EÚ) […] o zriadení Európskeho fondu pre konkurencieschopnosť, a nariadením (EÚ) […], ktorým sa zriaďuje rámcový program EÚ pre výskum. Okrem toho má v meniacom sa globálnom politickom prostredí kľúčový význam vonkajší rozmer priestoru slobody, bezpečnosti a spravodlivosti. Podpora Únie by preto mala vzhľadom na záujmy vnútorných politík Únie prispieť aj k posilneniu spolupráce a partnerstva s tretími krajinami ***a zároveň plne rešpektovať a presadzovať základné práva a právny štát v týchto tretích krajinách***.

Or. en

Odôvodnenie

Opätovne treba zdôrazniť, že sa nezdôrazňujú konkrétne druhy trestných činov.

Pozmeňujúci návrh 82
Erik Kaliňák, Judita Laššáková, Katarína Roth Neveďalová, Monika Beňová

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 11

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(11) S cieľom predchádzať hrozbám pre vnútornú bezpečnosť a bojovať proti nim by podpora Únie mala viesť: k posilneniu schopnosti členských štátov predchádzať a bojovať proti závažnej a organizovanej trestnej činnosti, terorizmu, násilnému extrémizmu a radikalizácii, sexuálnemu zneužívaniu a vykorisťovaniu detí a počítačovej kriminalite; k opatreniam zameraným na výzvy v oblasti digitálnej a technologickej bezpečnosti, na odolnosť kritickej infraštruktúry voči online hrozbám, bezpečnostné hrozby v námornej oblasti, obchodovanie s ľuďmi, prevádzačstvo migrantov, nedovolené obchodovanie s drogami, nedovolené obchodovanie so zbraňami, pranie špinavých peňazí, vymáhanie majetku a finančnú trestnú činnosť, trestnú činnosť v oblasti životného prostredia, falšovanie platobných prostriedkov a trestné činy poškodzujúce finančné záujmy Únie; ako aj k pomoci obetiam trestných činov a ich ochrane, k ochrane verejných priestorov, riešeniu bezpečnostných hrozieb súvisiacich s chemickými, biologickými, rádiologickými, jadrovými a výbušnými materiálmi a riadeniu incidentov, a to aj prostredníctvom intenzívnejšej spolupráce a výmeny informácií medzi orgánmi verejnej moci, príslušnými orgánmi, úradmi alebo agentúrami Únie, občianskou spoločnosťou a partnermi zo súkromného sektora v rôznych členských štátoch. Podpora Únie by tiež mala prispieť k tomu, aby členské štáty získavali a zavádzali inovačné metódy a technológie v oblasti vnútornej bezpečnosti, najmä tie, ktoré sú podporované nariadením (EÚ) […] o	(11) S cieľom predchádzať hrozbám pre vnútornú bezpečnosť a bojovať proti nim by podpora Únie mala viesť: k posilneniu schopnosti členských štátov predchádzať a bojovať proti závažnej a organizovanej trestnej činnosti, terorizmu, násilnému extrémizmu a radikalizácii, sexuálnemu zneužívaniu a vykorisťovaniu detí a počítačovej kriminalite; k opatreniam zameraným na výzvy v oblasti digitálnej a technologickej bezpečnosti, na odolnosť kritickej infraštruktúry voči online hrozbám, bezpečnostné hrozby v námornej oblasti, obchodovanie s ľuďmi, prevádzačstvo migrantov, nedovolené obchodovanie s drogami, nedovolené obchodovanie so zbraňami, pranie špinavých peňazí, vymáhanie majetku a finančnú trestnú činnosť, trestnú činnosť v oblasti životného prostredia, falšovanie platobných prostriedkov a trestné činy poškodzujúce finančné záujmy Únie; ako aj k pomoci obetiam trestných činov a ich ochrane, k ochrane verejných priestorov, riešeniu bezpečnostných hrozieb súvisiacich s chemickými, biologickými, rádiologickými, jadrovými a výbušnými materiálmi a riadeniu incidentov, a to aj prostredníctvom intenzívnejšej spolupráce a výmeny informácií medzi orgánmi verejnej moci, príslušnými orgánmi, úradmi alebo agentúrami Únie, občianskou spoločnosťou a partnermi zo súkromného sektora v rôznych členských štátoch***; pri zachovaní vedúcej úlohy členských štátov pri zabezpečovaní vnútornej a národnej bezpečnosti***. Podpora Únie by tiež mala prispieť k tomu, aby členské štáty získavali a zavádzali inovačné metódy a technológie

zriadení Európskeho fondu pre konkurencieschopnosť, a nariadením (EÚ) […], ktorým sa zriaďuje rámcový program EÚ pre výskum. Okrem toho má v meniacom sa globálnom politickom prostredí kľúčový význam vonkajší rozmer priestoru slobody, bezpečnosti a spravodlivosti. Podpora Únie by preto mala vzhľadom na záujmy vnútorných politík Únie prispieť aj k posilneniu spolupráce a partnerstva s tretími krajinami**.**	v oblasti vnútornej bezpečnosti, najmä tie, ktoré sú podporované nariadením (EÚ) […] o zriadení Európskeho fondu pre konkurencieschopnosť, a nariadením (EÚ) […], ktorým sa zriaďuje rámcový program EÚ pre výskum. Okrem toho má v meniacom sa globálnom politickom prostredí kľúčový význam vonkajší rozmer priestoru slobody, bezpečnosti a spravodlivosti. Podpora Únie by preto mala vzhľadom na záujmy vnútorných politík Únie prispieť aj k posilneniu spolupráce a partnerstva s tretími krajinami***, najmä v oblasti boja proti organizovanej kriminalite, prevádzačstvu, obchodovaniu s ľuďmi a ďalším cezhraničným bezpečnostným hrozbám***

Or. sk

Pozmeňujúci návrh 83
Emil Radev, Sirpa Pietikäinen, Sebastian Everding, Petras Auštrevičius, Manuela Ripa, Niels Fuglsang

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 11

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(11) S cieľom predchádzať hrozbám pre vnútornú bezpečnosť a bojovať proti nim by podpora Únie mala viesť: k posilneniu schopnosti členských štátov predchádzať a bojovať proti závažnej a organizovanej trestnej činnosti, terorizmu, násilnému extrémizmu a radikalizácii, sexuálnemu zneužívaniu a vykorisťovaniu detí a počítačovej kriminalite; k opatreniam zameraným na výzvy v oblasti digitálnej a technologickej bezpečnosti, na odolnosť kritickej infraštruktúry voči online hrozbám, bezpečnostné hrozby v námornej oblasti, obchodovanie s ľuďmi, prevádzačstvo migrantov, nedovolené obchodovanie s drogami, nedovolené obchodovanie so zbraňami, pranie špinavých peňazí, vymáhanie majetku	(11) S cieľom predchádzať hrozbám pre vnútornú bezpečnosť a bojovať proti nim by podpora Únie mala viesť: k posilneniu schopnosti členských štátov predchádzať a bojovať proti závažnej a organizovanej trestnej činnosti, terorizmu, násilnému extrémizmu a radikalizácii, sexuálnemu zneužívaniu a vykorisťovaniu detí a počítačovej kriminalite; k opatreniam zameraným na výzvy v oblasti digitálnej a technologickej bezpečnosti, na odolnosť kritickej infraštruktúry voči online hrozbám, bezpečnostné hrozby v námornej oblasti, obchodovanie s ľuďmi, prevádzačstvo migrantov, nedovolené obchodovanie s drogami, nedovolené obchodovanie so zbraňami, pranie špinavých peňazí, vymáhanie majetku

a finančnú trestnú činnosť, trestnú činnosť v oblasti životného prostredia, falšovanie platobných prostriedkov a trestné činy poškodzujúce finančné záujmy Únie; ako aj k pomoci obetiam trestných činov a ich ochrane, k ochrane verejných priestorov, riešeniu bezpečnostných hrozieb súvisiacich s chemickými, biologickými, rádiologickými, jadrovými a výbušnými materiálmi a riadeniu incidentov, a to aj prostredníctvom intenzívnejšej spolupráce a výmeny informácií medzi orgánmi verejnej moci, príslušnými orgánmi, úradmi alebo agentúrami Únie, občianskou spoločnosťou a partnermi zo súkromného sektora v rôznych členských štátoch. Podpora Únie by tiež mala prispieť k tomu, aby členské štáty získavali a zavádzali inovačné metódy a technológie v oblasti vnútornej bezpečnosti, najmä tie, ktoré sú podporované nariadením (EÚ) […] o zriadení Európskeho fondu pre konkurencieschopnosť, a nariadením (EÚ) […], ktorým sa zriaďuje rámcový program EÚ pre výskum. Okrem toho má v meniacom sa globálnom politickom prostredí kľúčový význam vonkajší rozmer priestoru slobody, bezpečnosti a spravodlivosti. Podpora Únie by preto mala vzhľadom na záujmy vnútorných politík Únie prispieť aj k posilneniu spolupráce a partnerstva s tretími krajinami.	a finančnú trestnú činnosť, trestnú činnosť v oblasti životného prostredia ***vrátane nezákonného obchodovania s voľne žijúcimi druhmi, trestných činov súvisiacich s týraním zvierat vrátane vykorisťovateľského alebo komerčného šírenia obsahu zobrazujúceho alebo propagujúceho takéto činy***, falšovanie platobných prostriedkov a trestné činy poškodzujúce finančné záujmy Únie; ako aj k pomoci obetiam trestných činov a ich ochrane, k ochrane verejných priestorov, riešeniu bezpečnostných hrozieb súvisiacich s chemickými, biologickými, rádiologickými, jadrovými a výbušnými materiálmi a riadeniu incidentov, a to aj prostredníctvom intenzívnejšej spolupráce a výmeny informácií medzi orgánmi verejnej moci, príslušnými orgánmi, úradmi alebo agentúrami Únie, občianskou spoločnosťou a partnermi zo súkromného sektora v rôznych členských štátoch. Podpora Únie by tiež mala prispieť k tomu, aby členské štáty získavali a zavádzali inovačné metódy a technológie v oblasti vnútornej bezpečnosti, najmä tie, ktoré sú podporované nariadením (EÚ) […] o zriadení Európskeho fondu pre konkurencieschopnosť, a nariadením (EÚ) […], ktorým sa zriaďuje rámcový program EÚ pre výskum. Okrem toho má v meniacom sa globálnom politickom prostredí kľúčový význam vonkajší rozmer priestoru slobody, bezpečnosti a spravodlivosti. Podpora Únie by preto mala vzhľadom na záujmy vnútorných politík Únie prispieť aj k posilneniu spolupráce a partnerstva s tretími krajinami.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 84
Sebastian Tynkkynen

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 11

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(11) S cieľom predchádzať hrozbám pre vnútornú bezpečnosť a bojovať proti nim by podpora Únie mala viesť: k posilneniu schopnosti členských štátov predchádzať a bojovať proti závažnej a organizovanej trestnej činnosti, terorizmu, násilnému extrémizmu a radikalizácii, sexuálnemu zneužívaniu a vykorisťovaniu detí a počítačovej kriminalite; k opatreniam zameraným na výzvy v oblasti digitálnej a technologickej bezpečnosti, na odolnosť kritickej infraštruktúry voči online hrozbám, bezpečnostné hrozby v námornej oblasti, obchodovanie s ľuďmi, prevádzačstvo migrantov, nedovolené obchodovanie s drogami, nedovolené obchodovanie so zbraňami, pranie špinavých peňazí, vymáhanie majetku a finančnú trestnú činnosť, trestnú činnosť v oblasti životného prostredia, falšovanie platobných prostriedkov a trestné činy poškodzujúce finančné záujmy Únie; ako aj k pomoci obetiam trestných činov a ich ochrane, k ochrane verejných priestorov, riešeniu bezpečnostných hrozieb súvisiacich s chemickými, biologickými, rádiologickými, jadrovými a výbušnými materiálmi a riadeniu incidentov, a to aj prostredníctvom intenzívnejšej spolupráce a výmeny informácií medzi orgánmi verejnej moci, príslušnými orgánmi, úradmi alebo agentúrami Únie, občianskou spoločnosťou a partnermi zo súkromného sektora v rôznych členských štátoch. Podpora Únie by tiež mala prispieť k tomu, aby členské štáty získavali a zavádzali inovačné metódy a technológie v oblasti vnútornej bezpečnosti, najmä tie, ktoré sú podporované nariadením (EÚ) […] o zriadení Európskeho fondu pre konkurencieschopnosť, a nariadením (EÚ) […], ktorým sa zriaďuje rámcový program EÚ pre výskum. Okrem toho má v meniacom sa globálnom politickom prostredí kľúčový význam vonkajší rozmer priestoru slobody, bezpečnosti	(11) S cieľom predchádzať hrozbám pre vnútornú bezpečnosť a bojovať proti nim by podpora Únie mala viesť: k posilneniu schopnosti členských štátov predchádzať a bojovať proti závažnej a organizovanej trestnej činnosti, terorizmu, násilnému extrémizmu a radikalizácii, sexuálnemu zneužívaniu a vykorisťovaniu detí a počítačovej kriminalite; k opatreniam zameraným na výzvy v oblasti digitálnej a technologickej bezpečnosti, na odolnosť kritickej infraštruktúry voči online hrozbám, bezpečnostné hrozby v námornej oblasti, obchodovanie s ľuďmi, prevádzačstvo migrantov, nedovolené obchodovanie s drogami, nedovolené obchodovanie so zbraňami, pranie špinavých peňazí, vymáhanie majetku a finančnú trestnú činnosť, trestnú činnosť v oblasti životného prostredia, falšovanie platobných prostriedkov a trestné činy poškodzujúce finančné záujmy Únie; ako aj k pomoci obetiam trestných činov a ich ochrane, k ochrane verejných priestorov, riešeniu bezpečnostných hrozieb súvisiacich s chemickými, biologickými, rádiologickými, jadrovými a výbušnými materiálmi a riadeniu incidentov, a to aj prostredníctvom intenzívnejšej spolupráce a výmeny informácií medzi orgánmi verejnej moci, príslušnými orgánmi, úradmi alebo agentúrami Únie, občianskou spoločnosťou a partnermi zo súkromného sektora v rôznych členských štátoch. Podpora Únie by tiež mala prispieť k tomu, aby členské štáty získavali a zavádzali inovačné metódy a technológie v oblasti vnútornej bezpečnosti, najmä tie, ktoré sú podporované nariadením (EÚ) […] o zriadení Európskeho fondu pre konkurencieschopnosť, a nariadením (EÚ) […], ktorým sa zriaďuje rámcový program EÚ pre výskum. Okrem toho má v meniacom sa globálnom politickom prostredí kľúčový význam vonkajší rozmer priestoru slobody, bezpečnosti

a spravodlivosti. Podpora Únie by preto mala vzhľadom na záujmy vnútorných politík Únie prispieť aj k posilneniu spolupráce a partnerstva s tretími krajinami.	a spravodlivosti. Podpora Únie by preto mala vzhľadom na záujmy vnútorných politík Únie prispieť aj k posilneniu spolupráce a partnerstva s tretími krajinami***, najmä s cieľom zabezpečiť návrat osôb, ktoré sa na území Únie zdržiavajú nelegálne, a predchádzať nelegálnej migrácii***.
	Or. fi

Pozmeňujúci návrh 85
Geadis Geadi

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 11

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(11) S cieľom predchádzať hrozbám pre vnútornú bezpečnosť a bojovať proti nim by podpora Únie mala viesť: k posilneniu schopnosti členských štátov predchádzať a bojovať proti závažnej a organizovanej trestnej činnosti, terorizmu, násilnému extrémizmu a radikalizácii, sexuálnemu zneužívaniu a vykorisťovaniu detí a počítačovej kriminalite; k opatreniam zameraným na výzvy v oblasti digitálnej a technologickej bezpečnosti, na odolnosť kritickej infraštruktúry voči online hrozbám, bezpečnostné hrozby v námornej oblasti, obchodovanie s ľuďmi, prevádzačstvo migrantov, nedovolené obchodovanie s drogami, nedovolené obchodovanie so zbraňami, pranie špinavých peňazí, vymáhanie majetku a finančnú trestnú činnosť, trestnú činnosť v oblasti životného prostredia, falšovanie platobných prostriedkov a trestné činy poškodzujúce finančné záujmy Únie; ako aj k pomoci obetiam trestných činov a ich ochrane, k ochrane verejných priestorov, riešeniu bezpečnostných hrozieb súvisiacich s chemickými, biologickými, rádiologickými, jadrovými a výbušnými materiálmi a riadeniu incidentov, a to aj	(11) S cieľom predchádzať hrozbám pre vnútornú bezpečnosť a bojovať proti nim by podpora Únie mala viesť: k posilneniu schopnosti členských štátov predchádzať a bojovať proti závažnej a organizovanej trestnej činnosti, terorizmu, násilnému extrémizmu a radikalizácii, sexuálnemu zneužívaniu a vykorisťovaniu detí a počítačovej kriminalite; k opatreniam zameraným na výzvy v oblasti digitálnej a technologickej bezpečnosti, na odolnosť kritickej infraštruktúry voči online hrozbám, bezpečnostné hrozby v námornej oblasti, obchodovanie s ľuďmi, prevádzačstvo migrantov, nedovolené obchodovanie s drogami, nedovolené obchodovanie so zbraňami, pranie špinavých peňazí, vymáhanie majetku a finančnú trestnú činnosť, trestnú činnosť v oblasti životného prostredia, falšovanie platobných prostriedkov a trestné činy poškodzujúce finančné záujmy Únie; ako aj k pomoci obetiam trestných činov a ich ochrane, k ochrane verejných priestorov, riešeniu bezpečnostných hrozieb súvisiacich s chemickými, biologickými, rádiologickými, jadrovými a výbušnými materiálmi a riadeniu incidentov, ***vrátane***

prostredníctvom intenzívnejšej spolupráce a výmeny informácií medzi orgánmi verejnej moci, príslušnými orgánmi, úradmi alebo agentúrami Únie, občianskou spoločnosťou a partnermi zo súkromného sektora v rôznych členských štátoch. Podpora Únie by tiež mala prispieť k tomu, aby členské štáty získavali a zavádzali inovačné metódy a technológie v oblasti vnútornej bezpečnosti, najmä tie, ktoré sú podporované nariadením (EÚ) […] o zriadení Európskeho fondu pre konkurencieschopnosť, a nariadením (EÚ) […], ktorým sa zriaďuje rámcový program EÚ pre výskum. Okrem toho má v meniacom sa globálnom politickom prostredí kľúčový význam vonkajší rozmer priestoru slobody, bezpečnosti a spravodlivosti. Podpora Únie by preto mala vzhľadom na záujmy vnútorných politík Únie prispieť aj k posilneniu spolupráce a partnerstva s tretími krajinami.

infiltrácie trestnej činnosti do prístavov, logistických centier, verejného obstarávania a legálnych obchodných štruktúr, a to aj prostredníctvom intenzívnejšej spolupráce a výmeny informácií medzi orgánmi verejnej moci, príslušnými orgánmi, úradmi alebo agentúrami Únie, občianskou spoločnosťou a partnermi zo súkromného sektora v rôznych členských štátoch. Podpora Únie by tiež mala prispieť k tomu, aby členské štáty získavali a zavádzali inovačné metódy a technológie v oblasti vnútornej bezpečnosti, najmä tie, ktoré sú podporované nariadením (EÚ) […] o zriadení Európskeho fondu pre konkurencieschopnosť, a nariadením (EÚ) […], ktorým sa zriaďuje rámcový program EÚ pre výskum. Okrem toho má v meniacom sa globálnom politickom prostredí kľúčový význam vonkajší rozmer priestoru slobody, bezpečnosti a spravodlivosti. Podpora Únie by preto mala vzhľadom na záujmy vnútorných politík Únie prispieť aj k posilneniu spolupráce a partnerstva s tretími krajinami.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 86
Petra Steger, Marieke Ehlers

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 11

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(11) S cieľom predchádzať hrozbám pre vnútornú bezpečnosť a bojovať proti nim by podpora Únie mala viesť: k posilneniu schopnosti členských štátov predchádzať a bojovať proti závažnej a organizovanej trestnej činnosti, terorizmu, násilnému extrémizmu a radikalizácii, sexuálnemu zneužívaniu a vykorisťovaniu detí a počítačovej kriminalite; k opatreniam	(11) S cieľom predchádzať hrozbám pre vnútornú bezpečnosť a bojovať proti nim by podpora Únie mala viesť: k posilneniu schopnosti členských štátov predchádzať a bojovať proti závažnej a organizovanej trestnej činnosti, terorizmu, násilnému extrémizmu a radikalizácii, sexuálnemu zneužívaniu a vykorisťovaniu detí a počítačovej kriminalite; k opatreniam

zameraným na výzvy v oblasti digitálnej a technologickej bezpečnosti, na odolnosť kritickej infraštruktúry voči online hrozbám, bezpečnostné hrozby v námornej oblasti, obchodovanie s ľuďmi, prevádzačstvo migrantov, nedovolené obchodovanie s drogami, nedovolené obchodovanie so zbraňami, pranie špinavých peňazí, vymáhanie majetku a finančnú trestnú činnosť, trestnú činnosť v oblasti životného prostredia, falšovanie platobných prostriedkov a trestné činy poškodzujúce finančné záujmy Únie; ako aj k pomoci obetiam trestných činov a ich ochrane, k ochrane verejných priestorov, riešeniu bezpečnostných hrozieb súvisiacich s chemickými, biologickými, rádiologickými, jadrovými a výbušnými materiálmi a riadeniu incidentov, a to aj prostredníctvom intenzívnejšej spolupráce a výmeny informácií medzi orgánmi verejnej moci, príslušnými orgánmi, úradmi alebo agentúrami Únie, občianskou spoločnosťou a partnermi zo súkromného sektora v rôznych členských štátoch. Podpora Únie by tiež mala prispieť k tomu, aby členské štáty získavali a zavádzali inovačné metódy a technológie v oblasti vnútornej bezpečnosti, najmä tie, ktoré sú podporované nariadením (EÚ) […] o zriadení Európskeho fondu pre konkurencieschopnosť, a nariadením (EÚ) […], ktorým sa zriaďuje rámcový program EÚ pre výskum. Okrem toho má v meniacom sa globálnom politickom prostredí kľúčový význam vonkajší rozmer priestoru slobody, bezpečnosti a spravodlivosti. Podpora Únie by preto mala vzhľadom na záujmy vnútorných politík Únie prispieť aj k posilneniu spolupráce ***a partnerstva*** s tretími krajinami.

zameraným na výzvy v oblasti digitálnej a technologickej bezpečnosti, na odolnosť kritickej infraštruktúry voči online hrozbám, bezpečnostné hrozby v námornej oblasti, obchodovanie s ľuďmi, prevádzačstvo migrantov ***a bezpečnostné výzvy spojené s nelegálnou migráciou***, nedovolené obchodovanie s drogami, nedovolené obchodovanie so zbraňami, pranie špinavých peňazí, vymáhanie majetku a finančnú trestnú činnosť, trestnú činnosť v oblasti životného prostredia, falšovanie platobných prostriedkov a trestné činy poškodzujúce finančné záujmy Únie; ako aj k pomoci obetiam trestných činov a ich ochrane, k ochrane verejných priestorov, riešeniu bezpečnostných hrozieb súvisiacich s chemickými, biologickými, rádiologickými, jadrovými a výbušnými materiálmi a riadeniu incidentov, a to aj prostredníctvom intenzívnejšej spolupráce a výmeny informácií medzi orgánmi verejnej moci, príslušnými orgánmi, úradmi alebo agentúrami Únie, občianskou spoločnosťou a partnermi zo súkromného sektora v rôznych členských štátoch. Podpora Únie by tiež mala prispieť k tomu, aby členské štáty získavali a zavádzali inovačné metódy a technológie v oblasti vnútornej bezpečnosti, najmä tie, ktoré sú podporované nariadením (EÚ) […] o zriadení Európskeho fondu pre konkurencieschopnosť, a nariadením (EÚ) […], ktorým sa zriaďuje rámcový program EÚ pre výskum. Okrem toho má v meniacom sa globálnom politickom prostredí kľúčový význam vonkajší rozmer priestoru slobody, bezpečnosti a spravodlivosti. Podpora Únie by preto mala vzhľadom na záujmy vnútorných politík Únie prispieť aj k posilneniu spolupráce s tretími krajinami***, najmä v oblasti návratu, readmisie a boja proti prevádzačstvu migrantov***.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 87
Rasa Juknevičienė

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 11

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(11) S cieľom predchádzať hrozbám pre vnútornú bezpečnosť a bojovať proti nim by podpora Únie mala viesť: k posilneniu schopnosti členských štátov predchádzať a bojovať proti závažnej a organizovanej trestnej činnosti, terorizmu, násilnému extrémizmu a radikalizácii, sexuálnemu zneužívaniu a vykorisťovaniu detí a počítačovej kriminalite; k opatreniam zameraným na výzvy v oblasti digitálnej a technologickej bezpečnosti, na odolnosť kritickej infraštruktúry voči online hrozbám, bezpečnostné hrozby v námornej oblasti, obchodovanie s ľuďmi, prevádzačstvo migrantov, nedovolené obchodovanie s drogami, nedovolené obchodovanie so zbraňami, pranie špinavých peňazí, vymáhanie majetku a finančnú trestnú činnosť, trestnú činnosť v oblasti životného prostredia, falšovanie platobných prostriedkov a trestné činy poškodzujúce finančné záujmy Únie; ako aj k pomoci obetiam trestných činov a ich ochrane, k ochrane verejných priestorov, riešeniu bezpečnostných hrozieb súvisiacich s chemickými, biologickými, rádiologickými, jadrovými a výbušnými materiálmi a riadeniu incidentov, a to aj prostredníctvom intenzívnejšej spolupráce a výmeny informácií medzi orgánmi verejnej moci, príslušnými orgánmi, úradmi alebo agentúrami Únie, občianskou spoločnosťou a partnermi zo súkromného sektora v rôznych členských štátoch. Podpora Únie by tiež mala prispieť k tomu, aby členské štáty získavali a zavádzali inovačné metódy a technológie v oblasti vnútornej bezpečnosti, najmä tie, ktoré sú podporované nariadením (EÚ) […] o zriadení Európskeho fondu pre konkurencieschopnosť, a nariadením (EÚ)	(11) S cieľom predchádzať hrozbám pre vnútornú bezpečnosť a bojovať proti nim by podpora Únie mala viesť: k posilneniu schopnosti členských štátov predchádzať a bojovať proti závažnej a organizovanej trestnej činnosti, terorizmu, násilnému extrémizmu a radikalizácii, sexuálnemu zneužívaniu a vykorisťovaniu detí a počítačovej kriminalite; k opatreniam zameraným na výzvy v oblasti digitálnej a technologickej bezpečnosti, na odolnosť kritickej infraštruktúry voči online hrozbám, ***prevenciu, odhaľovanie hybridných hrozieb a reakciu na ne,*** bezpečnostné hrozby v námornej oblasti, obchodovanie s ľuďmi, prevádzačstvo migrantov, nedovolené obchodovanie s drogami, nedovolené obchodovanie so zbraňami, pranie špinavých peňazí, vymáhanie majetku a finančnú trestnú činnosť, trestnú činnosť v oblasti životného prostredia, falšovanie platobných prostriedkov a trestné činy poškodzujúce finančné záujmy Únie; ako aj k pomoci obetiam trestných činov a ich ochrane, k ochrane verejných priestorov, riešeniu bezpečnostných hrozieb súvisiacich s chemickými, biologickými, rádiologickými, jadrovými a výbušnými materiálmi a riadeniu incidentov, a to aj prostredníctvom intenzívnejšej spolupráce a výmeny informácií medzi orgánmi verejnej moci, príslušnými orgánmi, úradmi alebo agentúrami Únie, občianskou spoločnosťou a partnermi zo súkromného sektora v rôznych členských štátoch. Podpora Únie by tiež mala prispieť k tomu, aby členské štáty získavali a zavádzali inovačné metódy a technológie v oblasti vnútornej bezpečnosti, najmä tie, ktoré sú podporované nariadením (EÚ) […] o

[…], ktorým sa zriaďuje rámcový program EÚ pre výskum. Okrem toho má v meniacom sa globálnom politickom prostredí kľúčový význam vonkajší rozmer priestoru slobody, bezpečnosti a spravodlivosti. Podpora Únie by preto mala vzhľadom na záujmy vnútorných politík Únie prispieť aj k posilneniu spolupráce a partnerstva s tretími krajinami.	zriadení Európskeho fondu pre konkurencieschopnosť, a nariadením (EÚ) […], ktorým sa zriaďuje rámcový program EÚ pre výskum. Okrem toho má v meniacom sa globálnom politickom prostredí kľúčový význam vonkajší rozmer priestoru slobody, bezpečnosti a spravodlivosti. Podpora Únie by preto mala vzhľadom na záujmy vnútorných politík Únie prispieť aj k posilneniu spolupráce a partnerstva s tretími krajinami.

Or. en

Odôvodnenie

V súčasnom geopolitickom prostredí sa hybridné hrozby stali čoraz významnejšou výzvou pre vnútornú bezpečnosť a odolnosť Únie. Keďže riešenie hybridných hrozieb predstavuje horizontálnu prioritu vo všetkých nástrojoch Únie v oblasti vnútorných vecí, v odôvodnení by sa malo výslovne uviesť hybridné hrozby spolu s ďalšími kľúčovými bezpečnostnými výzvami, aby sa primerane zohľadnila súčasná bezpečnostná situácia.

Pozmeňujúci návrh 88
Dainius Žalimas

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 11

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(11) S cieľom predchádzať hrozbám pre vnútornú bezpečnosť a bojovať proti nim by podpora Únie mala viesť: k posilneniu schopnosti členských štátov predchádzať a bojovať proti závažnej a organizovanej trestnej činnosti, terorizmu, násilnému extrémizmu a radikalizácii, sexuálnemu zneužívaniu a vykorisťovaniu detí a počítačovej kriminalite; k opatreniam zameraným na výzvy v oblasti digitálnej a technologickej bezpečnosti, na odolnosť kritickej infraštruktúry voči online hrozbám, bezpečnostné hrozby v námornej oblasti, obchodovanie s ľuďmi, prevádzačstvo migrantov, nedovolené obchodovanie s drogami, nedovolené	(11) S cieľom predchádzať hrozbám pre vnútornú bezpečnosť a bojovať proti nim by podpora Únie mala viesť: k posilneniu schopnosti členských štátov predchádzať a bojovať proti závažnej a organizovanej trestnej činnosti, terorizmu, násilnému extrémizmu a radikalizácii, sexuálnemu zneužívaniu a vykorisťovaniu detí a počítačovej kriminalite; k opatreniam zameraným na výzvy v oblasti digitálnej a technologickej bezpečnosti, na odolnosť kritickej infraštruktúry voči online hrozbám, ***prevenciu, odhaľovanie hybridných hrozieb a reakciu na ne,*** bezpečnostné hrozby v námornej oblasti, obchodovanie s ľuďmi, prevádzačstvo

obchodovanie so zbraňami, pranie špinavých peňazí, vymáhanie majetku a finančnú trestnú činnosť, trestnú činnosť v oblasti životného prostredia, falšovanie platobných prostriedkov a trestné činy poškodzujúce finančné záujmy Únie; ako aj k pomoci obetiam trestných činov a ich ochrane, k ochrane verejných priestorov, riešeniu bezpečnostných hrozieb súvisiacich s chemickými, biologickými, rádiologickými, jadrovými a výbušnými materiálmi a riadeniu incidentov, a to aj prostredníctvom intenzívnejšej spolupráce a výmeny informácií medzi orgánmi verejnej moci, príslušnými orgánmi, úradmi alebo agentúrami Únie, občianskou spoločnosťou a partnermi zo súkromného sektora v rôznych členských štátoch. Podpora Únie by tiež mala prispieť k tomu, aby členské štáty získavali a zavádzali inovačné metódy a technológie v oblasti vnútornej bezpečnosti, najmä tie, ktoré sú podporované nariadením (EÚ) […] o zriadení Európskeho fondu pre konkurencieschopnosť, a nariadením (EÚ) […], ktorým sa zriaďuje rámcový program EÚ pre výskum. Okrem toho má v meniacom sa globálnom politickom prostredí kľúčový význam vonkajší rozmer priestoru slobody, bezpečnosti a spravodlivosti. Podpora Únie by preto mala vzhľadom na záujmy vnútorných politík Únie prispieť aj k posilneniu spolupráce a partnerstva s tretími krajinami.	migrantov, nedovolené obchodovanie s drogami, nedovolené obchodovanie so zbraňami, pranie špinavých peňazí, vymáhanie majetku a finančnú trestnú činnosť, trestnú činnosť v oblasti životného prostredia, falšovanie platobných prostriedkov a trestné činy poškodzujúce finančné záujmy Únie; ako aj k pomoci obetiam trestných činov a ich ochrane, k ochrane verejných priestorov, riešeniu bezpečnostných hrozieb súvisiacich s chemickými, biologickými, rádiologickými, jadrovými a výbušnými materiálmi a riadeniu incidentov, a to aj prostredníctvom intenzívnejšej spolupráce a výmeny informácií medzi orgánmi verejnej moci, príslušnými orgánmi, úradmi alebo agentúrami Únie, občianskou spoločnosťou a partnermi zo súkromného sektora v rôznych členských štátoch. Podpora Únie by tiež mala prispieť k tomu, aby členské štáty získavali a zavádzali inovačné metódy a technológie v oblasti vnútornej bezpečnosti, najmä tie, ktoré sú podporované nariadením (EÚ) […] o zriadení Európskeho fondu pre konkurencieschopnosť, a nariadením (EÚ) […], ktorým sa zriaďuje rámcový program EÚ pre výskum. Okrem toho má v meniacom sa globálnom politickom prostredí kľúčový význam vonkajší rozmer priestoru slobody, bezpečnosti a spravodlivosti. Podpora Únie by preto mala vzhľadom na záujmy vnútorných politík Únie prispieť aj k posilneniu spolupráce a partnerstva s tretími krajinami.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 89
Nicola Procaccini

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 11 a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	(11a) Schopnosť každého členského štátu zabezpečiť bezpečnosť svojich občanov na celom svojom území je nevyhnutná pre ochranu verejného poriadku a zachovanie dôvery občanov vo verejné inštitúcie. V niekoľkých členských štátoch došlo v určitých mestských oblastiach, ktoré sa bežne označujú ako „no-go zóny“, k územnému zakoreneniu závažnej a organizovanej trestnej činnosti, k vzniku paralelných sociálnych a ekonomických štruktúr a k postupnému ústupu efektívnej prítomnosti verejných orgánov. Takáto dynamika sa často pozoruje v oblastiach, kde integrácia zlyhala a kde značná časť obyvateľstva zostáva mimo spoločného občianskeho rámca hostiteľskej spoločnosti. Podpora Únie by mala prispieť k posilneniu schopnosti členských štátov obnoviť a udržiavať plnú a účinnú prítomnosť verejných orgánov a právneho štátu vo všetkých častiach ich územia, a to pri plnom rešpektovaní vnútroštátnych právomocí v oblasti udržiavania verejného poriadku a zabezpečenia národnej bezpečnosti, ktoré zostávajú výhradnou zodpovednosťou členských štátov v súlade s článkom 4 ods. 2 Zmluvy o EÚ.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 90
Geadis Geadi

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 11 a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	(11a) Nepriateľsky naladení aktéri a organizované siete čoraz častejšie využívajú platformy sociálnych médií, virálny videoobsah a koordinované techniky šírenia informácií na šírenie

nepodložených obvinení voči orgánom presadzovania práva alebo verejným inštitúciám s cieľom vyvolať nedôveru, vyvolať verejné nepokoje alebo destabilizovať demokratické inštitúcie. Podpora Únie by mala posilniť schopnosť členských štátov odhaľovať takéto koordinované informačné operácie, určiť ich pôvod a reagovať na ne, a to pri plnom rešpektovaní slobody prejavu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 91
Lena Düpont

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 11 a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	(11a) Ochrana kritickej infraštruktúry a kritických subjektov si vyžaduje moderné, interoperabilné a bezpečné prostriedky na monitorovanie, detekciu a včasné varovanie. Podpora Únie by sa preto mala vzťahovať na obstaranie, zavedenie a prepojenie digitálnych monitorovacích nástrojov, senzorových systémov, systémov ochrany perímetra, zabezpečených komunikačných systémov, satelitných monitorovacích a analytických nástrojov, vrátane nástrojov podporovaných umelou inteligenciou, ak je ich použitie nevyhnutné, primerané a v súlade s právom Únie.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 92
Lena Düpont

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 11 b (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	(11b) Medzi hybridné hrozby môžu patriť kybernetické útoky, sabotáž, manipulácia s informáciami, zahraničné zasahovanie, útoky na kritickú infraštruktúru, zneužitie sietí organizovanej trestnej činnosti a využívanie migrantov nepriateľskými štátnymi alebo neštátnymi aktérmi. Podpora Únie by mala členským štátom umožniť predchádzať takýmto hrozbám, odhaľovať ich a reagovať na ne, ako aj posilniť pripravenosť, odolnosť a operačnú koordináciu na vnútroštátnej a cezhraničnej úrovni.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 93
Sophie Wilmès, Malik Azmani, Hilde Vautmans, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 12

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(12) Podpora Únie by mala prispieť k zabezpečeniu konzistentnosti, súdržnosti, synergií a komplementárnosti medzi vnútornými a vonkajšími politikami Únie v súlade s uplatňovaním hľadiska bezpečnosti. V tejto súvislosti by podpora Únie podľa tohto nariadenia mala prispieť najmä k boju proti závažnej a organizovanej trestnej činnosti vrátane obchodovania s drogami a obchodovania s ľuďmi, k boju proti cezhraničným zločineckým pašeráckym sieťam a k predchádzaniu tejto činnosti. Podpora Únie podľa tohto nariadenia môže v riadne odôvodnených prípadoch zahŕňať aj podporu príslušných zdrojov delegácií EÚ a vo fáze programovania a vykonávania sa môže koordinovať medzi členskými štátmi a Komisiou.	(12) Podpora Únie by mala prispieť k zabezpečeniu konzistentnosti, súdržnosti, synergií a komplementárnosti medzi vnútornými a vonkajšími politikami Únie v súlade s uplatňovaním hľadiska bezpečnosti. V tejto súvislosti by podpora Únie podľa tohto nariadenia mala prispieť najmä k boju proti závažnej a organizovanej trestnej činnosti vrátane obchodovania s drogami a obchodovania s ľuďmi, k boju proti cezhraničným zločineckým pašeráckym sieťam a k predchádzaniu tejto činnosti***, ako aj k posilneniu pripravenosti a odolnosti voči hybridným hrozbám, vrátane kybernetických útokov a činností zameraných na kritickú infraštruktúru, základné služby a iné zraniteľnosti, ktoré ovplyvňujú bezpečnosť a fungovanie***

demokratických spoločností. Podpora Únie podľa tohto nariadenia môže v riadne odôvodnených prípadoch zahŕňať aj podporu príslušných zdrojov delegácií EÚ a vo fáze programovania a vykonávania sa môže koordinovať medzi členskými štátmi a Komisiou.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 94
Petra Steger, Marieke Ehlers

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 12

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(12) Podpora Únie by mala prispieť k zabezpečeniu konzistentnosti, súdržnosti, synergií a komplementárnosti medzi vnútornými a vonkajšími politikami Únie v súlade s uplatňovaním hľadiska bezpečnosti. V tejto súvislosti by podpora Únie podľa tohto nariadenia mala prispieť najmä k boju proti závažnej a organizovanej trestnej činnosti vrátane obchodovania s drogami a obchodovania s ľuďmi, k boju proti cezhraničným zločineckým pašeráckym sieťam a k predchádzaniu tejto činnosti. ***Podpora Únie podľa tohto nariadenia môže v riadne odôvodnených prípadoch zahŕňať aj podporu príslušných zdrojov delegácií EÚ a vo fáze programovania a vykonávania sa môže koordinovať medzi členskými štátmi a Komisiou.***	(12) Podpora Únie by mala prispieť k zabezpečeniu konzistentnosti, súdržnosti, synergií a komplementárnosti medzi vnútornými a vonkajšími politikami Únie v súlade s uplatňovaním hľadiska bezpečnosti. V tejto súvislosti by podpora Únie podľa tohto nariadenia mala prispieť najmä k boju proti závažnej a organizovanej trestnej činnosti vrátane obchodovania s drogami a obchodovania s ľuďmi, k boju proti cezhraničným zločineckým pašeráckym sieťam a k predchádzaniu tejto činnosti.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 95
Erik Kaliňák, Judita Laššáková, Katarína Roth Neveďalová, Monika Beňová

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 12

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(12) Podpora Únie by mala prispieť k zabezpečeniu konzistentnosti, súdržnosti, synergií a komplementárnosti medzi vnútornými a vonkajšími politikami Únie v súlade s uplatňovaním hľadiska bezpečnosti. V tejto súvislosti by podpora Únie podľa tohto nariadenia mala prispieť najmä k boju proti závažnej a organizovanej trestnej činnosti vrátane obchodovania s drogami a obchodovania s ľuďmi, k boju proti cezhraničným zločineckým pašeráckym sieťam a k predchádzaniu tejto činnosti. Podpora Únie podľa tohto nariadenia môže v riadne odôvodnených prípadoch zahŕňať aj podporu príslušných zdrojov delegácií EÚ a vo fáze programovania a vykonávania sa môže koordinovať medzi členskými štátmi a Komisiou**.**	(12) Podpora Únie by mala prispieť k zabezpečeniu konzistentnosti, súdržnosti, synergií a komplementárnosti medzi vnútornými a vonkajšími politikami Únie v súlade s uplatňovaním hľadiska bezpečnosti. V tejto súvislosti by podpora Únie podľa tohto nariadenia mala prispieť najmä k boju proti závažnej a organizovanej trestnej činnosti vrátane obchodovania s drogami a obchodovania s ľuďmi, k boju proti cezhraničným zločineckým pašeráckym sieťam a k predchádzaniu tejto činnosti***, ako aj k posilňovaniu spolupráce s tretími krajinami pri riešení bezpečnostných hrozieb v ich mieste pôvodu a tranzitu***. Podpora Únie podľa tohto nariadenia môže v riadne odôvodnených prípadoch zahŕňať aj podporu príslušných zdrojov delegácií EÚ a vo fáze programovania a vykonávania sa môže koordinovať medzi členskými štátmi a Komisiou***, pri plnom rešpektovaní právomocí členských štátov v oblasti národnej bezpečnosti***

Or. sk

Pozmeňujúci návrh 96
Emil Radev, Sirpa Pietikäinen, Sebastian Everding, Petras Auštrevičius, Manuela Ripa, Niels Fuglsang

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 12

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(12) Podpora Únie by mala prispieť k zabezpečeniu konzistentnosti, súdržnosti, synergií a komplementárnosti medzi vnútornými a vonkajšími politikami Únie v súlade s uplatňovaním hľadiska bezpečnosti. V tejto súvislosti by podpora Únie podľa tohto nariadenia mala prispieť najmä k boju proti závažnej	(12) Podpora Únie by mala prispieť k zabezpečeniu konzistentnosti, súdržnosti, synergií a komplementárnosti medzi vnútornými a vonkajšími politikami Únie v súlade s uplatňovaním hľadiska bezpečnosti. V tejto súvislosti by podpora Únie podľa tohto nariadenia mala prispieť najmä k boju proti závažnej

a organizovanej trestnej činnosti vrátane obchodovania s drogami a obchodovania s ľuďmi, k boju proti cezhraničným zločineckým pašeráckym sieťam a k predchádzaniu tejto činnosti. Podpora Únie podľa tohto nariadenia môže v riadne odôvodnených prípadoch zahŕňať aj podporu príslušných zdrojov delegácií EÚ a vo fáze programovania a vykonávania sa môže koordinovať medzi členskými štátmi a Komisiou.

a organizovanej trestnej činnosti vrátane obchodovania s drogami a obchodovania s ľuďmi, k boju proti cezhraničným zločineckým pašeráckym sieťam a k predchádzaniu tejto činnosti***, ako aj k boju proti nezákonnému obchodovaniu s voľne žijúcimi druhmi, iným formám nezákonného obchodu a obchodovania so zvieratami a trestným činom súvisiacim s týraním zvierat, ak majú tieto trestné činy cezhraničný rozmer***. Podpora Únie podľa tohto nariadenia môže v riadne odôvodnených prípadoch zahŕňať aj podporu príslušných zdrojov delegácií EÚ a vo fáze programovania a vykonávania sa môže koordinovať medzi členskými štátmi a Komisiou.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 97
Saskia Bricmont, Jaume Asens Llodrà
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 12

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(12) Podpora Únie by mala prispieť k zabezpečeniu konzistentnosti, súdržnosti, synergií a komplementárnosti medzi vnútornými a vonkajšími politikami Únie ***v súlade s uplatňovaním hľadiska bezpečnosti***. V tejto súvislosti by podpora Únie podľa tohto nariadenia mala prispieť najmä k boju proti závažnej a organizovanej trestnej činnosti ***vrátane obchodovania s drogami a obchodovania s ľuďmi, k boju proti cezhraničným zločineckým pašeráckym sieťam a k predchádzaniu tejto činnosti***. Podpora Únie podľa tohto nariadenia môže v riadne odôvodnených prípadoch zahŕňať aj podporu príslušných zdrojov delegácií EÚ a vo fáze programovania a vykonávania sa môže koordinovať medzi členskými štátmi	(12) Podpora Únie by mala prispieť k zabezpečeniu konzistentnosti, súdržnosti, synergií a komplementárnosti medzi vnútornými a vonkajšími politikami Únie. V tejto súvislosti by podpora Únie podľa tohto nariadenia mala prispieť najmä k boju proti závažnej a organizovanej trestnej činnosti. Podpora Únie podľa tohto nariadenia môže v riadne odôvodnených prípadoch zahŕňať aj podporu príslušných zdrojov delegácií EÚ a vo fáze programovania a vykonávania sa môže koordinovať medzi členskými štátmi a Komisiou.

a Komisiou.

Or. en

Odôvodnenie

Opätovne treba zdôrazniť, že sa nezdôrazňujú konkrétne druhy trestných činov.

Pozmeňujúci návrh 98
Erik Kaliňák, Judita Laššáková, Katarína Roth Neveďalová, Monika Beňová

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 13

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(13) Vzhľadom na to, že výzvy v oblasti bezpečnosti sa neustále vyvíjajú, je potrebné prispôsobiť prideľovanie podpory Únie podľa tohto nariadenia zmeneným vnútorným a vonkajším bezpečnostným hrozbám a potrebe nasmerovať finančné prostriedky na priority s najvyššou pridanou hodnotou Únie. S cieľom reagovať na naliehavé potreby a zmeny v politike a prioritách Únie a nasmerovať financovanie na opatrenia s vysokou pridanou hodnotou Únie by sa časť podpory Únie podľa tohto nariadenia mala realizovať v rámci priameho, zdieľaného a nepriameho riadenia prostredníctvom Nástroja EÚ zriadeného podľa nariadenia (EÚ) […], ktorým sa zriaďuje Európsky fond pre hospodársku, sociálnu a územnú súdržnosť, poľnohospodárstvo a vidiek, rybárstvo a námorné záležitosti, prosperitu a bezpečnosť. Nástroj EÚ ponúka flexibilitu pri riadení podpory Únie a v prípade zdieľaného riadenia by sa mal implementovať prostredníctvom plánov národného a regionálneho partnerstva členských štátov.	(13) Vzhľadom na to, že výzvy v oblasti bezpečnosti sa neustále vyvíjajú, je potrebné prispôsobiť prideľovanie podpory Únie podľa tohto nariadenia zmeneným vnútorným a vonkajším bezpečnostným hrozbám a potrebe nasmerovať finančné prostriedky na priority s najvyššou pridanou hodnotou Únie***, so zohľadnením rozdielnych bezpečnostných potrieb a rizík jednotlivých členských štátov***. S cieľom reagovať na naliehavé potreby a zmeny v politike a prioritách Únie a nasmerovať financovanie na opatrenia s vysokou pridanou hodnotou Únie by sa časť podpory Únie podľa tohto nariadenia mala realizovať v rámci priameho, zdieľaného a nepriameho riadenia prostredníctvom Nástroja EÚ zriadeného podľa nariadenia (EÚ) […], ktorým sa zriaďuje Európsky fond pre hospodársku, sociálnu a územnú súdržnosť, poľnohospodárstvo a vidiek, rybárstvo a námorné záležitosti, prosperitu a bezpečnosť. Nástroj EÚ ponúka flexibilitu pri riadení podpory Únie a v prípade zdieľaného riadenia by sa mal implementovať prostredníctvom plánov národného a regionálneho partnerstva členských štátov.

Or. sk

Pozmeňujúci návrh 99
Saskia Bricmont, Jaume Asens Llodrà
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 13

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(13) Vzhľadom na to, že výzvy v oblasti bezpečnosti sa neustále vyvíjajú, je potrebné prispôsobiť prideľovanie podpory Únie podľa tohto nariadenia zmeneným ***vnútorným a vonkajším*** bezpečnostným hrozbám a potrebe nasmerovať finančné prostriedky na priority s najvyššou pridanou hodnotou Únie. S cieľom reagovať na naliehavé potreby a zmeny v politike a prioritách Únie a nasmerovať financovanie na opatrenia s vysokou pridanou hodnotou Únie by sa časť podpory Únie podľa tohto nariadenia mala realizovať v rámci priameho, zdieľaného a nepriameho riadenia prostredníctvom Nástroja EÚ zriadeného podľa nariadenia (EÚ) […], ktorým sa zriaďuje Európsky fond pre hospodársku, sociálnu a územnú súdržnosť, poľnohospodárstvo a vidiek, rybárstvo a námorné záležitosti, prosperitu a bezpečnosť. Nástroj EÚ ponúka flexibilitu pri riadení podpory Únie a v prípade zdieľaného riadenia by sa mal implementovať prostredníctvom plánov národného a regionálneho partnerstva členských štátov.	(13) Vzhľadom na to, že výzvy v oblasti bezpečnosti sa neustále vyvíjajú, je potrebné prispôsobiť prideľovanie podpory Únie podľa tohto nariadenia zmeneným bezpečnostným hrozbám a potrebe nasmerovať finančné prostriedky na priority s najvyššou pridanou hodnotou Únie. S cieľom reagovať na naliehavé potreby a zmeny v politike a prioritách Únie a nasmerovať financovanie na opatrenia s vysokou pridanou hodnotou Únie by sa časť podpory Únie podľa tohto nariadenia mala realizovať v rámci priameho, zdieľaného a nepriameho riadenia prostredníctvom Nástroja EÚ zriadeného podľa nariadenia (EÚ) […], ktorým sa zriaďuje Európsky fond pre hospodársku, sociálnu a územnú súdržnosť, poľnohospodárstvo a vidiek, rybárstvo a námorné záležitosti, prosperitu a bezpečnosť. Nástroj EÚ ponúka flexibilitu pri riadení podpory Únie a v prípade zdieľaného riadenia by sa mal implementovať prostredníctvom plánov národného a regionálneho partnerstva členských štátov. ***Vždy by sa mal zabezpečiť dostatočný parlamentný dohľad a rozpočtová kontrola.***

Or. en

Odôvodnenie

Aby sa predišlo zámene s vonkajšou bezpečnosťou, ktorá spadá pod SPOB.

Pozmeňujúci návrh 100

Sebastian Tynkkynen

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 13

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(13) Vzhľadom na to, že výzvy v oblasti bezpečnosti sa neustále vyvíjajú, je potrebné prispôsobiť prideľovanie podpory Únie podľa tohto nariadenia zmeneným vnútorným a vonkajším bezpečnostným hrozbám a potrebe nasmerovať finančné prostriedky na priority s najvyššou pridanou hodnotou Únie. S cieľom reagovať na naliehavé potreby a zmeny v politike a prioritách Únie a nasmerovať financovanie na opatrenia s vysokou pridanou hodnotou Únie by sa časť podpory Únie podľa tohto nariadenia mala realizovať v rámci priameho, zdieľaného a nepriameho riadenia prostredníctvom Nástroja EÚ zriadeného podľa nariadenia (EÚ) […], ktorým sa zriaďuje Európsky fond pre hospodársku, sociálnu a územnú súdržnosť, poľnohospodárstvo a vidiek, rybárstvo a námorné záležitosti, prosperitu a bezpečnosť. Nástroj EÚ ponúka flexibilitu pri riadení podpory Únie a v prípade zdieľaného riadenia by sa mal implementovať prostredníctvom plánov národného a regionálneho partnerstva členských štátov.	(13) Vzhľadom na to, že výzvy v oblasti bezpečnosti sa neustále vyvíjajú, je potrebné prispôsobiť prideľovanie podpory Únie podľa tohto nariadenia zmeneným vnútorným a vonkajším bezpečnostným hrozbám a potrebe nasmerovať finančné prostriedky na priority s najvyššou pridanou hodnotou Únie***, a to aj s ohľadom na názory členských štátov***. S cieľom reagovať na naliehavé potreby a zmeny v politike a prioritách Únie a nasmerovať financovanie na opatrenia s vysokou pridanou hodnotou Únie by sa časť podpory Únie podľa tohto nariadenia mala realizovať v rámci priameho, zdieľaného a nepriameho riadenia prostredníctvom Nástroja EÚ zriadeného podľa nariadenia (EÚ) […], ktorým sa zriaďuje Európsky fond pre hospodársku, sociálnu a územnú súdržnosť, poľnohospodárstvo a vidiek, rybárstvo a námorné záležitosti, prosperitu a bezpečnosť. Nástroj EÚ ponúka flexibilitu pri riadení podpory Únie a v prípade zdieľaného riadenia by sa mal implementovať prostredníctvom plánov národného a regionálneho partnerstva členských štátov.

Or. fi

Pozmeňujúci návrh 101
Jan-Christoph Oetjen, Fabienne Keller, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 13 a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	13a. Fond EÚ by mal prispievať k

dosahovaniu cieľov politiky v oblasti vnútorných vecí prostredníctvom prideľovania svojich finančných prostriedkov na opatrenia realizované v rámci priameho alebo nepriameho riadenia v súlade s percentuálnymi podielmi kľúčového ukazovateľa pre oblasť vnútorných vecí stanovenými v prílohe I k nariadeniu, ktorým sa zriaďuje Európsky fond pre hospodársku, sociálnu a územnú súdržnosť, poľnohospodárstvo a vidiek, rybárstvo a námorné záležitosti, prosperitu a bezpečnosť na roky 2028 – 2034, pričom 45 % sa má vynaložiť na hranice a víza, 35 % na migráciu a 20 % na bezpečnosť.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 102
Erik Kaliňák, Judita Laššáková, Katarína Roth Neveďalová, Monika Beňová

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 14

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(14) Komisia a členské štáty by mali zabezpečiť, aby sa pri vypracúvaní národných a regionálnych plánov členských štátov a pri vykonávaní opatrení alebo riešení výziev v súvislosti s vnútornou bezpečnosťou zohľadňovali vedomosti, odborné znalosti a skúsenosti príslušných orgánov, úradov a agentúr Únie. Vo vhodných prípadoch by Komisia mala mať aj možnosť zapojiť príslušné orgány, úrady a agentúry Únie do činností zameraných na zabezpečenie toho, aby opatrenia podporované z podpory Únie boli v súlade s príslušným acquis Únie a dohodnutými prioritami Únie.	(14) Komisia a členské štáty by mali zabezpečiť, aby sa pri vypracúvaní národných a regionálnych plánov členských štátov a pri vykonávaní opatrení alebo riešení výziev v súvislosti s vnútornou bezpečnosťou zohľadňovali vedomosti, odborné znalosti a skúsenosti príslušných orgánov, úradov a agentúr Únie***, ako aj praktické skúsenosti príslušných vnútroštátnych orgánov zodpovedných za ochranu bezpečnosti a verejného poriadku***. Vo vhodných prípadoch by Komisia mala mať aj možnosť zapojiť príslušné orgány, úrady a agentúry Únie do činností zameraných na zabezpečenie toho, aby opatrenia podporované z podpory Únie boli v súlade s príslušným acquis Únie a dohodnutými prioritami Únie.

Or. sk

Pozmeňujúci návrh 103
Mariusz Kamiński, Maciej Wąsik

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 14

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(14) Komisia a členské štáty ***by mali*** zabezpečiť, aby sa pri vypracúvaní národných a regionálnych plánov členských štátov a pri vykonávaní opatrení alebo riešení výziev v súvislosti s vnútornou bezpečnosťou zohľadňovali vedomosti, odborné znalosti a skúsenosti príslušných orgánov, úradov a agentúr Únie. Vo vhodných prípadoch by Komisia mala mať aj možnosť zapojiť príslušné orgány, úrady a agentúry Únie do činností zameraných na zabezpečenie toho, aby opatrenia podporované z podpory Únie boli v súlade s príslušným acquis Únie a dohodnutými prioritami Únie.	(14) Komisia a členské štáty ***môžu v prípade pridanej hodnoty*** zabezpečiť, aby sa pri vypracúvaní národných a regionálnych plánov členských štátov a pri vykonávaní opatrení alebo riešení výziev v súvislosti s vnútornou bezpečnosťou zohľadňovali vedomosti, odborné znalosti a skúsenosti príslušných orgánov, úradov a agentúr Únie. Vo vhodných prípadoch by Komisia mala mať aj možnosť zapojiť príslušné orgány, úrady a agentúry Únie do činností zameraných na zabezpečenie toho, aby opatrenia podporované z podpory Únie boli v súlade s príslušným acquis Únie a dohodnutými prioritami Únie.

Or. pl

Pozmeňujúci návrh 104
Petra Steger, Marieke Ehlers

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 15

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(15) Je potrebné maximalizovať vplyv financovania Únie, a to mobilizáciou, spájaním a využívaním pákového efektu verejných a súkromných finančných zdrojov. Podpora Únie by mala slúžiť na podporu celospoločenského prístupu a aktívneho a zmysluplného zapojenia európskeho priemyselného sektora, ako aj	(15) Je potrebné maximalizovať vplyv financovania Únie, a to mobilizáciou, spájaním a využívaním pákového efektu verejných a súkromných finančných zdrojov. Podpora Únie by mala slúžiť na podporu celospoločenského prístupu a aktívneho a zmysluplného zapojenia európskeho priemyselného sektora, ako aj

občianskej spoločnosti vrátane mimovládnych organizácií pri tvorbe a vykonávaní bezpečnostnej politiky, prípadne aj so zapojením ďalších relevantných aktérov, orgánov Únie, agentúr Únie a medzinárodných organizácií v súvislosti s cieľmi podpory Únie. Malo by sa však zabezpečiť, aby sa podpora Únie nevyužívala na delegovanie zákonných alebo verejných úloh na súkromné subjekty.

občianskej spoločnosti vrátane mimovládnych organizácií pri tvorbe a vykonávaní bezpečnostnej politiky, prípadne aj so zapojením ďalších relevantných aktérov, orgánov Únie, agentúr Únie a medzinárodných organizácií v súvislosti s cieľmi podpory Únie. Malo by sa však zabezpečiť, aby sa podpora Únie nevyužívala na delegovanie zákonných alebo verejných úloh na súkromné subjekty. ***Zapojenie organizácií občianskej spoločnosti, vrátane mimovládnych organizácií, by nemalo viesť k prevodu ani delegovaniu zákonných, verejných, dozorných alebo rozhodovacích funkcií príslušných verejných orgánov.***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 105
Erik Kaliňák, Judita Laššáková, Katarína Roth Neveďalová, Monika Beňová

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 15

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(15) Je potrebné maximalizovať vplyv financovania Únie, a to mobilizáciou, spájaním a využívaním pákového efektu verejných a súkromných finančných zdrojov. Podpora Únie by mala slúžiť na podporu celospoločenského prístupu a aktívneho a zmysluplného zapojenia európskeho priemyselného sektora, ako aj občianskej spoločnosti vrátane mimovládnych organizácií pri tvorbe a vykonávaní bezpečnostnej politiky, prípadne aj so zapojením ďalších relevantných aktérov, orgánov Únie, agentúr Únie a medzinárodných organizácií v súvislosti s cieľmi podpory Únie. Malo by sa však zabezpečiť, aby sa podpora Únie nevyužívala na delegovanie zákonných alebo verejných úloh na	(15) Je potrebné maximalizovať vplyv financovania Únie, a to mobilizáciou, spájaním a využívaním pákového efektu verejných a súkromných finančných zdrojov. Podpora Únie by mala slúžiť na podporu celospoločenského prístupu a aktívneho a zmysluplného zapojenia európskeho priemyselného sektora, ako aj občianskej spoločnosti vrátane mimovládnych organizácií pri tvorbe a vykonávaní bezpečnostnej politiky, ***v úzkej spolupráci s príslušnými vnútroštátnymi orgánmi,*** prípadne aj so zapojením ďalších relevantných aktérov, orgánov Únie, agentúr Únie a medzinárodných organizácií v súvislosti s cieľmi podpory Únie. Malo by sa však zabezpečiť, aby sa podpora Únie nevyužívala na delegovanie zákonných alebo verejných úloh na

súkromné subjekty.	súkromné subjekty***, ani na oslabovanie zodpovednosti verejných orgánov za zabezpečovanie bezpečnosti a verejného poriadku***.

Or. sk

Pozmeňujúci návrh 106
Saskia Bricmont, Jaume Asens Llodrà
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 15

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(15) Je potrebné maximalizovať vplyv financovania Únie, a to mobilizáciou, spájaním a využívaním pákového efektu verejných a súkromných finančných zdrojov. Podpora Únie by mala slúžiť na podporu celospoločenského prístupu a aktívneho a zmysluplného zapojenia európskeho priemyselného sektora, ako aj občianskej spoločnosti vrátane mimovládnych organizácií pri tvorbe a vykonávaní bezpečnostnej politiky, prípadne aj so zapojením ďalších relevantných aktérov, orgánov Únie, agentúr Únie a medzinárodných organizácií v súvislosti s cieľmi podpory Únie. Malo by sa však zabezpečiť, aby sa podpora Únie nevyužívala na delegovanie zákonných alebo verejných úloh na súkromné subjekty.	(15) Je potrebné maximalizovať vplyv financovania Únie, a to mobilizáciou, spájaním a využívaním pákového efektu verejných a súkromných finančných zdrojov. Podpora Únie by mala slúžiť na podporu celospoločenského prístupu a aktívneho a zmysluplného zapojenia európskeho priemyselného sektora, ako aj občianskej spoločnosti vrátane mimovládnych organizácií***, ako aj marginalizovaných a zraniteľných skupín*** pri tvorbe a vykonávaní bezpečnostnej politiky, prípadne aj so zapojením ďalších relevantných aktérov, orgánov Únie, agentúr Únie a medzinárodných organizácií v súvislosti s cieľmi podpory Únie. Malo by sa však zabezpečiť, aby sa podpora Únie nevyužívala na delegovanie zákonných alebo verejných úloh na súkromné subjekty.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 107
Sebastian Tynkkynen

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 15

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(15) Je potrebné maximalizovať vplyv financovania Únie, a to mobilizáciou, spájaním a využívaním pákového efektu verejných a súkromných finančných zdrojov. Podpora Únie by mala slúžiť na podporu celospoločenského prístupu a aktívneho a zmysluplného zapojenia európskeho priemyselného sektora, ako aj občianskej spoločnosti vrátane mimovládnych organizácií pri tvorbe a vykonávaní bezpečnostnej politiky, prípadne aj so zapojením ďalších relevantných aktérov, orgánov Únie, agentúr Únie a medzinárodných organizácií v súvislosti s cieľmi podpory Únie. Malo by sa však zabezpečiť, aby sa podpora Únie nevyužívala na delegovanie zákonných alebo verejných úloh na súkromné subjekty.	(15) Je potrebné maximalizovať vplyv financovania Únie, a to mobilizáciou, spájaním a využívaním pákového efektu verejných a súkromných finančných zdrojov. Podpora Únie by mala slúžiť na podporu celospoločenského prístupu a aktívneho a zmysluplného zapojenia európskeho priemyselného sektora, ako aj ***v určitých prípadoch*** občianskej spoločnosti vrátane mimovládnych organizácií pri tvorbe a vykonávaní bezpečnostnej politiky, prípadne aj so zapojením ďalších relevantných aktérov, orgánov Únie, agentúr Únie a medzinárodných organizácií v súvislosti s cieľmi podpory Únie. Malo by sa však zabezpečiť, aby sa podpora Únie nevyužívala na delegovanie zákonných alebo verejných úloh na súkromné subjekty.

Or. fi

Pozmeňujúci návrh 108
Mariusz Kamiński, Maciej Wąsik

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 15 a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	(15a) Účinný boj proti terorizmu, obchodovaniu s drogami a ľuďmi, prevádzačstvu migrantov, hybridným hrozbám a sabotážnym činom si vyžaduje úzku spoluprácu nielen medzi členskými štátmi, ale aj so spojencami a partnermi, ktorí zdieľajú podobné hodnoty a strategické záujmy. Toto nariadenie a podpora Únie by preto mali posilniť operačnú spoluprácu, výmenu informácií a odolnosť voči tomuto druhu hrozby v spolupráci s dôveryhodnými partnermi a nemali by túto spoluprácu v žiadnom prípade negatívne ovplyvniť ani

obmedziť.

Or. pl

Pozmeňujúci návrh 109
Petra Steger, Marieke Ehlers

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 15 a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	(15a) Vzhľadom na značné finančné prostriedky pridelené na základe tohto nariadenia je transparentnosť v súvislosti s podporou Únie poskytovanou mimovládnym organizáciám nevyhnutná. Informácie týkajúce sa finančných prostriedkov pridelených mimovládnym organizáciám by mali byť úplne transparentné a mali by byť bez zbytočného odkladu zverejnené. Tieto informácie by mali obsahovať aspoň výšku poskytnutej podpory Únie a ciele podporovaných činností.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 110
Juan Ignacio Zoido Álvarez

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 16

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(16) Európa musí chrániť svoje bezpečnostné záujmy pred dodávateľmi, ktorí by mohli predstavovať pretrvávajúce bezpečnostné riziko z dôvodu možného zasahovania tretích krajín, ako aj z dôvodu ich postupov v oblasti kybernetickej bezpečnosti. Je preto potrebné znížiť riziko pretrvávajúcej závislosti od vysokorizikových dodávateľov na	(16) Európa musí chrániť svoje bezpečnostné záujmy pred dodávateľmi, ktorí by mohli predstavovať pretrvávajúce bezpečnostné riziko z dôvodu možného zasahovania tretích krajín, ako aj z dôvodu ich postupov v oblasti kybernetickej bezpečnosti. Je preto potrebné znížiť riziko pretrvávajúcej závislosti od vysokorizikových dodávateľov na

vnútornom trhu, pretože by mohli mať potenciálne závažný negatívny vplyv na bezpečnosť používateľov, podnikov a orgánov v celej EÚ a na bezpečnosť kritickej infraštruktúry EÚ z hľadiska integrity údajov a služieb, ako aj dostupnosti služieb. Toto vylúčenie by malo byť založené na primeranom posúdení rizika a na súvisiacich zmierňujúcich opatreniach, ako sú vymedzené v politikách a zákonoch Únie.

vnútornom trhu, pretože by mohli mať potenciálne závažný negatívny vplyv na bezpečnosť používateľov, podnikov a orgánov v celej EÚ a na bezpečnosť kritickej infraštruktúry EÚ z hľadiska integrity údajov a služieb, ako aj dostupnosti služieb. Toto vylúčenie by malo byť založené na primeranom posúdení rizika a na súvisiacich zmierňujúcich opatreniach, ako sú vymedzené v politikách a zákonoch Únie. ***Členské štáty musia vylúčiť vysoko rizikových dodávateľov zo strategických platforiem, databáz, systémov zákonného odpočúvania, policajných komunikačných systémov a sietí 5G, ktoré môžu obsahovať alebo spracúvať informácie citlivé z hľadiska vnútornej bezpečnosti Únie. Tieto opatrenia sú nevyhnutné na zníženie strategických zraniteľností, ochranu kritickej infraštruktúry a zabezpečenie ochrany informácií a systémov, ktoré sú kľúčové pre bezpečnostné záujmy Únie a jej členských štátov.***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 111
Sophie Wilmès, Malik Azmani, Hilde Vautmans, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 16

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(16) Európa musí chrániť svoje bezpečnostné záujmy pred dodávateľmi, ktorí by mohli predstavovať pretrvávajúce bezpečnostné riziko z dôvodu možného zasahovania tretích krajín, ako aj z dôvodu ich postupov v oblasti kybernetickej bezpečnosti. Je preto potrebné znížiť riziko pretrvávajúcej závislosti od vysokorizikových dodávateľov na vnútornom trhu, pretože by mohli mať	(16) Európa musí chrániť svoje bezpečnostné záujmy pred dodávateľmi, ktorí by mohli predstavovať pretrvávajúce bezpečnostné riziko z dôvodu možného zasahovania tretích krajín, ako aj z dôvodu ich postupov v oblasti kybernetickej bezpečnosti. Je preto potrebné znížiť riziko pretrvávajúcej závislosti od vysokorizikových dodávateľov na vnútornom trhu, pretože by mohli mať

potenciálne závažný negatívny vplyv na bezpečnosť používateľov, podnikov a orgánov v celej EÚ a na bezpečnosť kritickej infraštruktúry EÚ z hľadiska integrity údajov a služieb, ako aj dostupnosti služieb. Toto vylúčenie by malo byť založené na primeranom posúdení rizika a na súvisiacich zmierňujúcich opatreniach, ako sú vymedzené v politikách a zákonoch Únie.	potenciálne závažný negatívny vplyv na bezpečnosť používateľov, podnikov a orgánov v celej EÚ a na bezpečnosť kritickej infraštruktúry EÚ z hľadiska integrity údajov a služieb, ako aj dostupnosti služieb. Toto vylúčenie by malo byť založené na primeranom posúdení rizika a na súvisiacich zmierňujúcich opatreniach, ako sú vymedzené v politikách a zákonoch Únie. ***Zároveň by Únia mala posilniť svoju otvorenú strategickú autonómiu prostredníctvom podpory vývoja, zavádzania a využívania spoľahlivých európskych technológií, infraštruktúr a služieb, vrátane kapacít na ukladanie a spracúvanie údajov, čím by sa znížila strategická závislosť, posilnila kybernetická bezpečnosť a posilnila schopnosť Únie chrániť svoje zásadné záujmy.***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 112
Erik Kaliňák, Judita Laššáková, Katarína Roth Neveďalová, Monika Beňová

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 16

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(16) Európa musí chrániť svoje bezpečnostné záujmy pred dodávateľmi, ktorí by mohli predstavovať pretrvávajúce bezpečnostné riziko z dôvodu možného zasahovania tretích krajín, ako aj z dôvodu ich postupov v oblasti kybernetickej bezpečnosti. Je preto potrebné znížiť riziko pretrvávajúcej závislosti od vysokorizikových dodávateľov na vnútornom trhu, pretože by mohli mať potenciálne závažný negatívny vplyv na bezpečnosť používateľov, podnikov a orgánov v celej EÚ a na bezpečnosť kritickej infraštruktúry EÚ z hľadiska integrity údajov a služieb, ako aj	(16) Európa musí chrániť svoje bezpečnostné záujmy pred dodávateľmi, ktorí by mohli predstavovať pretrvávajúce bezpečnostné riziko z dôvodu možného zasahovania tretích krajín, ako aj z dôvodu ich postupov v oblasti kybernetickej bezpečnosti. Je preto potrebné znížiť riziko pretrvávajúcej závislosti od vysokorizikových dodávateľov na vnútornom trhu, pretože by mohli mať potenciálne závažný negatívny vplyv na bezpečnosť používateľov, podnikov a orgánov v celej EÚ a na bezpečnosť kritickej infraštruktúry EÚ z hľadiska integrity údajov a služieb, ako aj

dostupnosti služieb. Toto vylúčenie by malo byť založené na primeranom posúdení rizika a na súvisiacich zmierňujúcich opatreniach, ako sú vymedzené v politikách a zákonoch Únie.

dostupnosti služieb***, a zároveň posilňovať technologickú odolnosť a strategickú autonómiu Európskej únie v kľúčových bezpečnostných a digitálnych technológiách***. Toto vylúčenie by malo byť založené na primeranom posúdení rizika a na súvisiacich zmierňujúcich opatreniach, ako sú vymedzené v politikách a zákonoch Únie***, pričom by sa mali zohľadňovať aj možné riziká pre bezpečnosť kritickej infraštruktúry, verejných inštitúcií a strategických hospodárskych odvetví členských štátov***.

Or. sk

Pozmeňujúci návrh 113
Emil Radev

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 16

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(16) Európa musí chrániť svoje bezpečnostné záujmy pred dodávateľmi, ktorí by mohli predstavovať pretrvávajúce bezpečnostné riziko z dôvodu možného zasahovania tretích krajín, ako aj z dôvodu ich postupov v oblasti kybernetickej bezpečnosti. Je preto potrebné znížiť riziko pretrvávajúcej závislosti od vysokorizikových dodávateľov na vnútornom trhu, pretože by mohli mať potenciálne závažný negatívny vplyv na bezpečnosť používateľov, podnikov a orgánov v celej EÚ a na bezpečnosť kritickej infraštruktúry EÚ z hľadiska integrity údajov a služieb, ako aj dostupnosti služieb. Toto vylúčenie by malo byť založené na primeranom posúdení rizika a na súvisiacich zmierňujúcich opatreniach, ako sú vymedzené v politikách a zákonoch Únie.	(16) Európa musí chrániť svoje bezpečnostné záujmy pred dodávateľmi, ktorí by mohli predstavovať pretrvávajúce bezpečnostné riziko z dôvodu možného zasahovania tretích krajín***, a to aj v prípadoch, keď sa na týchto poskytovateľov alebo súvisiace subjekty vzťahujú právne alebo regulačné povinnosti uložené tretími krajinami, ktoré by mohli ovplyvniť bezpečnosť údajov, služieb alebo kritickej infraštruktúry Únie***, ako aj ich postupy v oblasti kybernetickej bezpečnosti. Je preto potrebné znížiť riziko pretrvávajúcej závislosti od vysokorizikových dodávateľov na vnútornom trhu, pretože by mohli mať potenciálne závažný negatívny vplyv na bezpečnosť používateľov, podnikov a orgánov v celej EÚ a na bezpečnosť kritickej infraštruktúry EÚ z hľadiska integrity údajov a služieb, ako aj dostupnosti služieb. Toto vylúčenie by malo byť založené na primeranom

posúdení rizika a na súvisiacich zmierňujúcich opatreniach, ako sú vymedzené v politikách a zákonoch Únie.

Or. bg

Pozmeňujúci návrh 114
Saskia Bricmont, Jaume Asens Llodrà
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 16

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(16) Európa musí chrániť svoje bezpečnostné záujmy pred dodávateľmi, ktorí by mohli predstavovať pretrvávajúce bezpečnostné riziko z dôvodu možného zasahovania tretích krajín, ako aj z dôvodu ich postupov v oblasti kybernetickej bezpečnosti. Je preto potrebné znížiť riziko pretrvávajúcej závislosti od vysokorizikových dodávateľov na vnútornom trhu, pretože by mohli mať potenciálne závažný negatívny vplyv na bezpečnosť používateľov, podnikov a orgánov v celej EÚ a na bezpečnosť kritickej infraštruktúry EÚ z hľadiska integrity údajov a služieb, ako aj dostupnosti služieb. Toto vylúčenie by malo byť založené na primeranom posúdení rizika a na súvisiacich zmierňujúcich opatreniach, ako sú vymedzené v politikách a zákonoch Únie.	(16) Európa musí chrániť svoje bezpečnostné záujmy pred dodávateľmi, ktorí by mohli predstavovať pretrvávajúce bezpečnostné riziko z dôvodu možného zasahovania tretích krajín, ako aj z dôvodu ich postupov v oblasti kybernetickej bezpečnosti. Je preto potrebné znížiť riziko pretrvávajúcej závislosti od vysokorizikových dodávateľov na vnútornom trhu, pretože by mohli mať potenciálne závažný negatívny vplyv na bezpečnosť používateľov, podnikov a orgánov v celej EÚ a na bezpečnosť kritickej infraštruktúry EÚ z hľadiska integrity údajov a služieb, ako aj dostupnosti služieb. Toto vylúčenie by malo byť založené na primeranom posúdení rizika a na súvisiacich zmierňujúcich opatreniach, ako sú vymedzené v politikách a zákonoch Únie ***vrátane navrhovaného aktu o o rozvoji cloudových služieb a umelej inteligencie***. *(ak je prípustné odvolávať sa na právne predpisy, ktoré zatiaľ neboli prijaté)*

Or. en

Pozmeňujúci návrh 115
Petra Steger, Marieke Ehlers

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 16

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(16) ***Európa*** musí chrániť ***svoje*** bezpečnostné záujmy pred dodávateľmi, ktorí by mohli predstavovať pretrvávajúce bezpečnostné riziko z dôvodu možného zasahovania tretích krajín, ako aj z dôvodu ich postupov v oblasti kybernetickej bezpečnosti. Je preto potrebné znížiť riziko pretrvávajúcej závislosti od vysokorizikových dodávateľov na vnútornom trhu, pretože by mohli mať potenciálne závažný negatívny vplyv na bezpečnosť používateľov, podnikov a orgánov v celej EÚ a na bezpečnosť kritickej infraštruktúry EÚ z hľadiska integrity údajov a služieb, ako aj dostupnosti služieb. Toto vylúčenie by malo byť založené na primeranom posúdení rizika a na súvisiacich zmierňujúcich opatreniach, ako sú vymedzené v politikách a zákonoch Únie.	(16) ***Únia*** musí chrániť bezpečnostné záujmy ***členských štátov a Únie*** pred dodávateľmi, ktorí by mohli predstavovať pretrvávajúce bezpečnostné riziko z dôvodu možného zasahovania tretích krajín, ako aj z dôvodu ich postupov v oblasti kybernetickej bezpečnosti. Je preto potrebné znížiť riziko pretrvávajúcej závislosti od vysokorizikových dodávateľov na vnútornom trhu, pretože by mohli mať potenciálne závažný negatívny vplyv na bezpečnosť používateľov, podnikov a orgánov v celej EÚ a na bezpečnosť kritickej infraštruktúry EÚ z hľadiska integrity údajov a služieb, ako aj dostupnosti služieb. Toto vylúčenie by malo byť založené na primeranom posúdení rizika a na súvisiacich zmierňujúcich opatreniach, ako sú vymedzené v politikách a zákonoch Únie.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 116
Sebastian Tynkkynen

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 16

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(16) Európa musí chrániť svoje bezpečnostné záujmy pred dodávateľmi, ktorí by mohli predstavovať pretrvávajúce bezpečnostné riziko z dôvodu možného zasahovania tretích krajín, ako aj z dôvodu ich postupov v oblasti kybernetickej bezpečnosti. Je preto potrebné znížiť riziko pretrvávajúcej závislosti od vysokorizikových dodávateľov na vnútornom trhu, pretože by mohli mať	(16) Európa musí chrániť svoje bezpečnostné záujmy pred dodávateľmi, ktorí by mohli predstavovať pretrvávajúce bezpečnostné riziko z dôvodu možného zasahovania tretích krajín, ako aj z dôvodu ich postupov v oblasti kybernetickej bezpečnosti. Je preto potrebné znížiť riziko pretrvávajúcej závislosti od vysokorizikových dodávateľov na vnútornom trhu, pretože by mohli mať

potenciálne závažný negatívny vplyv na bezpečnosť používateľov, podnikov a orgánov v celej EÚ a na bezpečnosť kritickej infraštruktúry EÚ ***z hľadiska integrity údajov a služieb, ako aj dostupnosti služieb***. Toto vylúčenie by malo byť založené na primeranom posúdení rizika a na súvisiacich zmierňujúcich opatreniach, ako sú vymedzené v politikách a zákonoch Únie.	potenciálne závažný negatívny vplyv na bezpečnosť používateľov, podnikov a orgánov v celej EÚ a na bezpečnosť kritickej infraštruktúry EÚ. Toto vylúčenie by malo byť založené na primeranom posúdení rizika a na súvisiacich zmierňujúcich opatreniach, ako sú vymedzené v politikách a zákonoch Únie***, ako aj na interných posúdeniach členských štátov***.

Or. fi

Pozmeňujúci návrh 117
Petra Steger, Marieke Ehlers

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 16 a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	(16a) Vzhľadom na značné finančné prostriedky pridelené na základe tohto nariadenia je nevyhnutné zabezpečiť merateľné ciele, transparentné podávanie správ a pravidelné informovanie verejnosti o účinnosti opatrení financovaných Úniou. Občania by mali mať možnosť posúdiť, či financovanie Únie účinne prispieva k cieľom stanoveným v tomto nariadení a prináša hmatateľné zlepšenia v oblasti vnútornej bezpečnosti.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 118
Juan Ignacio Zoido Álvarez

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 16 a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	(16a) V rámci celounijnej stratégie na

posilnenie kybernetickej bezpečnosti verejných inštitúcií a súkromných subjektov musia členské štáty zabezpečiť úplnú a rýchlu transpozíciu smernice NIS2 (EÚ) 2022/2555.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 119
Saskia Bricmont, Jaume Asens Llodrà
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh nariadenia
Odôvodnenie 18

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
(18) ***Všetky opatrenia podporované v súlade s podporou*** Únie ***podľa tohto nariadenia*** by sa mali ***vykonávať v súlade s právami a so zásadami zakotvenými*** v ***acquis Únie a*** Charte základných práv Európskej únie ***a mali by byť v súlade s medzinárodnými záväzkami*** Únie ***a členských štátov vyplývajúcimi z medzinárodných nástrojov, ktorých sú zmluvnými stranami***.	(18) ***Pri vykonávaní podpory*** Únie by sa mali ***v plnej miere dodržiavať hodnoty zakotvené v článku 2 Zmluvy o Európskej únii (ďalej len „Zmluva o EÚ“), práva a zásady zakotvené*** v Charte základných práv Európskej únie ***(ďalej len „charta“), ako aj medzinárodné záväzky*** Únie ***v oblasti ľudských práv. Podpora Únie by sa mala vykonávať najmä pri plnom dodržiavaní základných práv, ako je právo na ľudskú dôstojnosť, právo na život, zákaz mučenia a neľudského alebo ponižujúceho zaobchádzania alebo trestania, právo na ochranu osobných údajov, práva dieťaťa a právo na účinný prostriedok nápravy, ako aj pri plnom dodržiavaní zásady nediskriminácie***.

Or. en

Odôvodnenie

Odôvodnenie 9 z predchádzajúceho nariadenia o ISF, ktoré sa javí ako úplnejšie.

Pozmeňujúci návrh 120
Assita Kanko

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 18 a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	(18a) V prípade opatrení, ktoré sa týkajú cieľov stanovených v článku 3 tohto nariadenia, pri ktorých Komisia dospeje k záveru, že tieto opatrenia sú v súlade s požiadavkami stanovenými v tomto nariadení a nariadení (EÚ) [...], ktorým sa zriaďuje Európsky fond pre hospodársku, sociálnu a územnú súdržnosť, poľnohospodárstvo a vidiek, rybárstvo a námorné záležitosti, prosperitu a bezpečnosť, a v prípade, že Komisia navrhne vykonávacie rozhodnutie Rady, ktorým sa schvaľuje plán národného a regionálneho partnerstva dotknutého členského štátu v súlade s postupom stanoveným v článku 23 nariadenia (EÚ) [...], ktorým sa zriaďuje Európsky fond pre hospodársku, sociálnu a územnú súdržnosť, poľnohospodárstvo a vidiek, rybárstvo a námorné záležitosti, prosperitu a bezpečnosť, a s cieľom zmeniť zoznam vykonávacích opatrení v prílohe I, predloží návrh vykonávacieho rozhodnutia Rady o schválení uvedených opatrení. Je osobitne dôležité, aby Komisia počas prípravných prác uskutočnila príslušné konzultácie, a to aj na úrovni expertov, a aby tieto konzultácie vykonávala v súlade so zásadami stanovenými v Medziinštitucionálnej dohode z 13. apríla 2016 o lepšej tvorbe práva. Predovšetkým v záujme rovnakého zastúpenia pri príprave delegovaných aktov sa všetky dokumenty doručujú Európskemu parlamentu a Rade v rovnakom čase ako expertom z členských štátov a experti Európskeho parlamentu a Rady majú systematicky prístup na zasadnutia skupín expertov Komisie, ktoré sa zaoberajú prípravou delegovaných aktov.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 121
Raquel García Hermida-Van Der Walle, Fabienne Keller, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Lucia Yar, Sophie Wilmès, Abir Al-Sahlani, Jan-Christoph Oetjen

Návrh nariadenia
Článok 1 – odsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Týmto nariadením sa stanovujú ciele a financovanie podpory Únie v oblasti vnútornej bezpečnosti na obdobie od 1. januára 2028 do 31. decembra 2034. Táto podpora Únie sa poskytuje podľa horizontálnych pravidiel Európskeho fondu pre hospodársku, sociálnu a územnú súdržnosť, poľnohospodárstvo a vidiek, rybárstvo a námorné záležitosti, prosperitu a bezpečnosť zriadeného nariadením (EÚ) [...].	Týmto nariadením sa stanovujú ciele***, rozsah*** a financovanie podpory Únie v oblasti vnútornej bezpečnosti na obdobie od 1. januára 2028 do 31. decembra 2034. Táto podpora Únie sa poskytuje podľa horizontálnych pravidiel Európskeho fondu pre hospodársku, sociálnu a územnú súdržnosť, poľnohospodárstvo a vidiek, rybárstvo a námorné záležitosti, prosperitu a bezpečnosť zriadeného nariadením (EÚ) [...].

Or. en

Pozmeňujúci návrh 122
Saskia Bricmont, Jaume Asens Llodrà
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh nariadenia
Článok 2 – odsek 1 – bod 2

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
2. „predchádzanie“ vo vzťahu k trestnej činnosti sú všetky opatrenia zamerané na zníženie trestnej činnosti alebo inak prispievajúce k zníženiu trestnej činnosti ***a pocitu neistoty občanov, ako sa uvádza v článku 2 ods. 2 rozhodnutia Rady 2009/902/SVV***[8];	2. „predchádzanie“ vo vzťahu k trestnej činnosti sú všetky opatrenia zamerané na zníženie trestnej činnosti alebo inak prispievajúce k zníženiu trestnej činnosti ***jednak kvantitatívne, ako aj kvalitatívne, buď priamo potláčaním kriminálnych aktivít, alebo prostredníctvom politík a akcií zameraných na zníženie potenciálu trestnej činnosti a príčin trestnej činnosti***;

[8] ***Rozhodnutie Rady 2009/902/SVV***

z 30. novembra 2009 o vytvorení Európskej siete na predchádzanie trestnej činnosti (EUPCN) a o zrušení rozhodnutia 2001/427/SVV (Ú. v. EÚ L 321, 8.12.2009, s. 44, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2009/902/oj).

Or. en

Odôvodnenie

Toto rozhodnutie Rady pochádza z obdobia pred Lisabonskou zmluvou, keď Európsky parlament nemal právomoci v oblasti priestoru slobody, bezpečnosti a spravodlivosti.

Pozmeňujúci návrh 123
Giuseppe Antoci

Návrh nariadenia
Článok 2 – odsek 1 – bod 2

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
2. „predchádzanie“ vo vzťahu k trestnej činnosti sú všetky opatrenia zamerané na zníženie trestnej činnosti alebo inak prispievajúce k zníženiu trestnej činnosti ***a pocitu neistoty občanov***, ako sa uvádza v článku 2 ods. 2 rozhodnutia Rady 2009/902/SVV[8];	2. „predchádzanie“ vo vzťahu k trestnej činnosti sú všetky opatrenia zamerané na zníženie trestnej činnosti alebo inak prispievajúce k zníženiu trestnej činnosti, ako sa uvádza v článku 2 ods. 2 rozhodnutia Rady 2009/902/SVV[8];
[8] Rozhodnutie Rady 2009/902/SVV z 30. novembra 2009 o vytvorení Európskej siete na predchádzanie trestnej činnosti (EUPCN) a o zrušení rozhodnutia 2001/427/SVV (Ú. v. EÚ L 321, 8.12.2009, s. 44, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2009/902/oj).	[8] Rozhodnutie Rady 2009/902/SVV z 30. novembra 2009 o vytvorení Európskej siete na predchádzanie trestnej činnosti (EUPCN) a o zrušení rozhodnutia 2001/427/SVV (Ú. v. EÚ L 321, 8.12.2009, s. 44, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2009/902/oj).

Or. en

Pozmeňujúci návrh 124
Giuseppe Antoci

Návrh nariadenia

Článok 2 – odsek 1 – bod 3

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
3. „výmena informácií“ je bezpečné získavanie, uchovávanie, spracúvanie, analýza a odovzdávanie informácií dôležitých pre orgány uvedené v článku 87 ZFEÚ, ako aj pre Europol a iné príslušné agentúry a orgány Únie v súvislosti s predchádzaním trestným činom, ich odhaľovaním, vyšetrovaním a stíhaním, najmä pokiaľ ide o cezhraničnú závažnú a organizovanú trestnú činnosť ***vrátane počítačovej kriminality a terorizmu***, a bezpečný prístup k takýmto informáciám;	3. „výmena informácií“ je bezpečné získavanie, uchovávanie, spracúvanie, analýza a odovzdávanie informácií dôležitých pre orgány uvedené v článku 87 ZFEÚ, ako aj pre Europol a iné príslušné agentúry a orgány Únie v súvislosti s predchádzaním trestným činom, ich odhaľovaním, vyšetrovaním a stíhaním, najmä pokiaľ ide o cezhraničnú závažnú a organizovanú trestnú činnosť, a bezpečný prístup k takýmto informáciám;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 125
Saskia Bricmont, Jaume Asens Llodrà
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh nariadenia
Článok 2 – odsek 1 – bod 3

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
3. „výmena informácií“ je bezpečné získavanie, uchovávanie, spracúvanie, analýza a odovzdávanie informácií dôležitých pre orgány uvedené v článku 87 ZFEÚ, ako aj pre Europol a iné príslušné agentúry a orgány Únie v súvislosti s predchádzaním trestným činom, ich odhaľovaním, vyšetrovaním a stíhaním, najmä pokiaľ ide o cezhraničnú závažnú a organizovanú trestnú činnosť ***vrátane počítačovej kriminality a terorizmu***, a bezpečný prístup k takýmto informáciám;	3. „výmena informácií“ je bezpečné získavanie, uchovávanie, spracúvanie, analýza a odovzdávanie informácií dôležitých pre orgány uvedené v článku 87 ZFEÚ, ako aj pre Europol a iné príslušné agentúry a orgány Únie v súvislosti s predchádzaním trestným činom, ich odhaľovaním, vyšetrovaním a stíhaním, najmä pokiaľ ide o cezhraničnú závažnú a organizovanú trestnú činnosť, a bezpečný prístup k takýmto informáciám;

Or. en

Odôvodnenie

Opätovne treba zdôrazniť, že sa nezdôrazňujú konkrétne druhy trestných činov.

Pozmeňujúci návrh 126
Raquel García Hermida-Van Der Walle, Fabienne Keller, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Lucia Yar, Sophie Wilmès, Abir Al-Sahlani, Jan-Christoph Oetjen

Návrh nariadenia
Článok 2 – odsek 1 – bod 5 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	5a. „korupcia“ je akýkoľvek trestný čin uvedený v smernici Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2026/1021;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 127
Emil Radev

Návrh nariadenia
Článok 2 – odsek 1 – bod 6

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
6. „radikalizácia“ je fázový a komplexný proces, ktorý vedie k násilnému extrémizmu a terorizmu a v ktorom jednotlivec alebo skupina jednotlivcov prijíma radikálnu ideológiu alebo presvedčenie, ktoré akceptuje, využíva alebo pripúšťa násilie vrátane teroristických činov, s cieľom dosiahnuť konkrétny politický, náboženský alebo ideologický cieľ;	6. „radikalizácia“ je fázový a komplexný proces, ktorý vedie k násilnému extrémizmu a terorizmu a v ktorom jednotlivec alebo skupina jednotlivcov prijíma radikálnu ideológiu alebo presvedčenie, ***a to aj prostredníctvom náboženského, vzdelávacieho, sociálneho alebo digitálneho prostredia a sietí,*** ktoré akceptuje, využíva alebo pripúšťa násilie vrátane teroristických činov, s cieľom dosiahnuť konkrétny politický, náboženský alebo ideologický cieľ;

Or. bg

Pozmeňujúci návrh 128
Sebastian Tynkkynen

Návrh nariadenia

Článok 2 – odsek 1 – bod 6

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
6. „radikalizácia“ je fázový a komplexný proces, ktorý vedie k násilnému extrémizmu a terorizmu a v ktorom jednotlivec alebo skupina jednotlivcov prijíma radikálnu ideológiu alebo presvedčenie, ktoré akceptuje, využíva alebo pripúšťa násilie vrátane teroristických činov, s cieľom dosiahnuť konkrétny politický, náboženský alebo ideologický cieľ;	6. „radikalizácia“ je fázový a komplexný proces, ktorý vedie k násilnému extrémizmu a terorizmu a v ktorom jednotlivec alebo skupina jednotlivcov prijíma radikálnu ideológiu alebo presvedčenie, ktoré akceptuje, využíva alebo pripúšťa násilie vrátane teroristických činov ***a ohrozuje verejný poriadok a fungovanie spoločnosti***, s cieľom dosiahnuť konkrétny politický, náboženský alebo ideologický cieľ;

Or. fi

Pozmeňujúci návrh 129
Saskia Bricmont, Jaume Asens Llodrà
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh nariadenia
Článok 2 – odsek 1 – bod 6

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
6. „radikalizácia“ je fázový a komplexný proces, ktorý vedie k násilnému extrémizmu a terorizmu a v ktorom jednotlivec alebo skupina jednotlivcov prijíma ***radikálnu*** ideológiu alebo presvedčenie, ktoré akceptuje, využíva alebo pripúšťa násilie vrátane teroristických činov, s cieľom dosiahnuť konkrétny politický, náboženský alebo ideologický cieľ;	6. „radikalizácia“ je fázový a komplexný proces, ktorý vedie k násilnému extrémizmu a terorizmu a v ktorom jednotlivec alebo skupina jednotlivcov prijíma ***násilnú*** ideológiu alebo presvedčenie, ktoré akceptuje, využíva alebo pripúšťa násilie vrátane teroristických činov, s cieľom dosiahnuť konkrétny politický, náboženský alebo ideologický cieľ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 130
Giuseppe Antoci

Návrh nariadenia
Článok 2 – odsek 1 – bod 6

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
6. „radikalizácia“ je fázový a komplexný proces, ktorý vedie k násilnému extrémizmu a terorizmu a v ktorom jednotlivec alebo skupina jednotlivcov prijíma ***radikálnu*** ideológiu alebo presvedčenie, ktoré akceptuje, využíva alebo pripúšťa násilie vrátane teroristických činov, s cieľom dosiahnuť konkrétny politický, náboženský alebo ideologický cieľ;	6. „radikalizácia“ je fázový a komplexný proces, ktorý vedie k násilnému extrémizmu a terorizmu a v ktorom jednotlivec alebo skupina jednotlivcov prijíma ***násilnú*** ideológiu alebo presvedčenie, ktoré akceptuje, využíva alebo pripúšťa násilie vrátane teroristických činov, s cieľom dosiahnuť konkrétny politický, náboženský alebo ideologický cieľ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 131
Saskia Bricmont, Jaume Asens Llodrà
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh nariadenia
Článok 2 – odsek 1 – bod 7

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
7. „počítačová kriminalita“ ***sú buď trestné činy, ktorých spáchanie nevyhnutne zahŕňa systémy informačných a komunikačných technológií (systémy IKT), ktoré sú nástrojmi na páchanie takejto trestnej činnosti alebo jej primárnymi cieľmi (trestné činy závislé od počítača), alebo tradičné trestné činy, ktorých rozsah alebo dosah sa môže v dôsledku používania počítačov, počítačových sietí alebo iných systémov IKT zvýšiť (trestné činy umožnené počítačom)***;	7. „počítačová kriminalita“ ***je akýkoľvek úmyselný čin a trestný čin uvedený v smernici Európskeho parlamentu a Rady 2013/40/EÚ***[1a];
	(Celé vymedzenie pojmu je možné tiež vypustiť, ak už nebudeme uvádzať konkrétne trestné činy. To isté platí aj pre „terorizmus“.)
	[1a] Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2013/40/EÚ z 12. augusta 2013 o útokoch na informačné systémy, ktorou sa

nahrádza rámcové rozhodnutie Rady 2005/222/SVV (Ú. v. EÚ L 218, 14.8.2013, s. 8 – 14, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2013/40/oj?locale=sk

Or. en

Pozmeňujúci návrh 132
Kristian Vigenin, Evin Incir, Francisco Assis, Ana Catarina Mendes, Matjaž Nemec, Chloé Ridel, Krzysztof Śmiszek, Katarina Barley

Návrh nariadenia
Článok 2 – odsek 1 – bod 7

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
7. „počítačová kriminalita“ sú buď trestné činy, ktorých spáchanie nevyhnutne zahŕňa systémy informačných a komunikačných technológií (systémy IKT), ktoré sú nástrojmi na páchanie takejto trestnej činnosti alebo jej primárnymi cieľmi (trestné činy závislé od počítača), alebo tradičné trestné činy, ktorých rozsah alebo dosah sa môže v dôsledku používania počítačov, počítačových sietí alebo iných systémov IKT zvýšiť (trestné činy umožnené počítačom);	7. „počítačová kriminalita“ sú buď trestné činy, ktorých spáchanie nevyhnutne zahŕňa systémy informačných a komunikačných technológií (systémy IKT), ktoré sú nástrojmi na páchanie takejto trestnej činnosti alebo jej primárnymi cieľmi (trestné činy závislé od počítača), alebo tradičné trestné činy, ktorých rozsah alebo dosah sa môže v dôsledku používania počítačov, počítačových sietí***, systémov umelej inteligencie v zmysle nariadenia (EÚ) 2024/1689*** alebo iných systémov IKT zvýšiť (trestné činy umožnené počítačom);

Or. en

Pozmeňujúci návrh 133
Giuseppe Antoci

Návrh nariadenia
Článok 2 – odsek 1 – bod 8

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
8. „operačná spolupráca v oblasti presadzovania práva“ je operačná spolupráca medzi orgánmi dvoch alebo	8. „operačná spolupráca v oblasti presadzovania práva“ je operačná spolupráca medzi orgánmi dvoch alebo

viacerých členských štátov uvedená v článku 87 ods. 3 ZFEÚ ***alebo činnosť príslušných orgánov jedného členského štátu na území iného členského štátu, ako sa uvádza v článku 89 ZFEÚ***;	viacerých členských štátov uvedená v článku 87 ods. 3 ZFEÚ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 134
Saskia Bricmont, Jaume Asens Llodrà
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh nariadenia
Článok 2 – odsek 1 – bod 9

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
9. „hybridná hrozba“ sú všetky škodlivé činnosti vrátane manipulácie s informáciami, kybernetických útokov a inštrumentalizácie migrantov, ktoré sa plánujú a vykonávajú koordinovaným spôsobom so zlým úmyslom s cieľom oslabiť členský štát alebo ktorúkoľvek z jeho inštitúcií.	***vypúšťa sa***

Or. en

Odôvodnenie

GR HOME na prvom technickom stretnutí pripustilo, že toto vymedzenie pojmu je príliš vágne a zahŕňalo by aj legálne činnosti.

Pozmeňujúci návrh 135
Giuseppe Antoci

Návrh nariadenia
Článok 2 – odsek 1 – bod 9

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
9. „hybridná hrozba“ sú všetky škodlivé činnosti vrátane manipulácie s informáciami, kybernetických útokov a inštrumentalizácie migrantov, ktoré sa	***vypúšťa sa***

plánujú a vykonávajú koordinovaným spôsobom so zlým úmyslom s cieľom oslabiť členský štát alebo ktorúkoľvek z jeho inštitúcií.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 136
Georgiana Teodorescu

Návrh nariadenia
Článok 2 – odsek 1 – bod 9

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
9. „hybridná hrozba“ ***sú všetky škodlivé činnosti vrátane manipulácie s informáciami, kybernetických útokov a inštrumentalizácie migrantov, ktoré*** sa ***plánujú*** a ***vykonávajú*** koordinovaným spôsobom so zlým úmyslom s cieľom ***oslabiť členský štát alebo ktorúkoľvek z jeho inštitúcií***.	9. „hybridná hrozba“ ***je akákoľvek koordinovanú činnosť podporovaná štátnymi alebo neštátnymi aktérmi, realizovaná prostredníctvom asymetrických, nekonvenčných prostriedkov alebo prostriedkov v rámci „šedej zóny“ pod prahom tradičného vojenského konfliktu, ktorá*** sa ***plánuje*** a ***vykonáva*** koordinovaným spôsobom so zlým úmyslom s cieľom ***zneužiť štrukturálne zraniteľnosti, narušiť kritickú infraštruktúru alebo ohroziť bezpečnosť, verejný poriadok, inštitucionálnu odolnosť alebo územnú celistvosť Únie alebo jedného či viacerých členských štátov***.

Or. en

Justification

As emphasized in the Commission’s Communication on the EU's eastern regions (COM(2026) 82 final), the security architecture of the Eastern Flank is under persistent, evolving duress from non-conventional methods designed to deliberately operate just below the threshold of formal military conflict. These fluid campaigns target the seams between internal security, external border management, macro-economic stability, and digital resilience. To ensure maximum resilience and long-term legislative relevance, the definition of a 'hybrid threat' must remain completely neutral regarding specific technological or operational methods. Listing explicit examples of harmful activities inadvertently creates legal loopholes, as hostile actors continuously innovate new forms of gray-zone aggression that may not fit neatly into pre-defined categories.

Pozmeňujúci návrh 137
Lena Düpont

Návrh nariadenia
Článok 2 – odsek 1 – bod 9

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
9. „hybridná hrozba“ sú ***všetky*** škodlivé činnosti vrátane manipulácie s informáciami, kybernetických útokov ***a*** inštrumentalizácie migrantov, ktoré ***sa plánujú a vykonávajú koordinovaným spôsobom*** so zlým úmyslom s cieľom ***oslabiť členský štát*** alebo ***ktorúkoľvek z jeho inštitúcií***.	9. „hybridná hrozba“ sú ***koordinované*** škodlivé činnosti vrátane manipulácie s informáciami, ***sabotáže,*** kybernetických útokov***, zahraničného zasahovania, útokov na kritickú infraštruktúru, zneužívania sietí organizovanej trestnej činnosti alebo*** inštrumentalizácie migrantov, ktoré so zlým úmyslom ***vykonávajú štátne alebo neštátne subjekty*** s cieľom ***narušiť bezpečnosť, verejný poriadok, demokratické inštitúcie alebo spoločenskú odolnosť členského štátu*** alebo ***Únie***.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 138
Kristian Vigenin, Evin Incir, Francisco Assis, Ana Catarina Mendes, Matjaž Nemec, Chloé Ridel, Krzysztof Śmiszek, Katarina Barley

Návrh nariadenia
Článok 2 – odsek 1 – bod 9

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
9. „hybridná hrozba“ sú ***všetky*** škodlivé činnosti vrátane ***manipulácie s informáciami,*** kybernetických útokov ***a inštrumentalizácie*** migrantov, ktoré sa plánujú a vykonávajú koordinovaným spôsobom so zlým úmyslom s cieľom oslabiť ***Úniu,*** členský štát alebo ktorúkoľvek z ***jeho*** inštitúcií.	9. „hybridná hrozba“ sú ***koordinované*** škodlivé činnosti vrátane kybernetických útokov***, útokov na kritickú infraštruktúru, dezinformačných činností spojených s páchateľmi trestnej činnosti a trestných činností spojených s inštrumentalizáciou*** migrantov, ktoré sa plánujú a vykonávajú koordinovaným spôsobom so zlým úmyslom s cieľom oslabiť členský štát alebo ktorúkoľvek z ***ich*** inštitúcií.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 139
Geadis Geadi

Návrh nariadenia
Článok 2 – odsek 1 – bod 9

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
9. „hybridná hrozba“ sú všetky škodlivé činnosti vrátane manipulácie s informáciami, kybernetických útokov a inštrumentalizácie migrantov, ktoré sa plánujú a vykonávajú koordinovaným spôsobom so zlým úmyslom s cieľom oslabiť členský štát alebo ktorúkoľvek z jeho inštitúcií.	9. „hybridná hrozba“ sú všetky škodlivé činnosti vrátane manipulácie s informáciami, kybernetických útokov a inštrumentalizácie migrantov, ***koordinovaných dezinformačných kampaní a organizovaného šírenia nepodložených obvinení,*** ktoré sa plánujú a vykonávajú koordinovaným spôsobom so zlým úmyslom s cieľom oslabiť členský štát alebo ktorúkoľvek z jeho inštitúcií.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 140
Petra Steger, Marieke Ehlers

Návrh nariadenia
Článok 2 – odsek 1 – bod 9

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
9. „hybridná hrozba“ sú všetky škodlivé činnosti vrátane manipulácie s informáciami, kybernetických útokov a inštrumentalizácie ***migrantov***, ktoré sa plánujú a vykonávajú koordinovaným spôsobom so zlým úmyslom s cieľom oslabiť členský štát alebo ktorúkoľvek z jeho inštitúcií.	9. „hybridná hrozba“ sú všetky škodlivé činnosti vrátane manipulácie s informáciami, kybernetických útokov***, sabotáže kritickej infraštruktúry, hospodárskeho nátlaku*** a inštrumentalizácie ***nelegálnych migračných tokov***, ktoré sa plánujú a vykonávajú koordinovaným spôsobom so zlým úmyslom s cieľom oslabiť členský štát alebo ktorúkoľvek z jeho inštitúcií.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 141

Mariusz Kamiński, Maciej Wąsik

Návrh nariadenia
Článok 2 – odsek 1 – bod 9

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
9. „hybridná hrozba“ sú všetky škodlivé činnosti vrátane manipulácie s informáciami, kybernetických útokov a inštrumentalizácie migrantov, ktoré sa plánujú a vykonávajú koordinovaným spôsobom so zlým úmyslom s cieľom oslabiť členský štát alebo ktorúkoľvek z jeho inštitúcií.	9. „hybridná hrozba“ sú všetky škodlivé činnosti vrátane ***kinetických akcií, okrem iného sabotážnych činov, ako aj*** manipulácie s informáciami, kybernetických útokov a inštrumentalizácie migrantov, ktoré sa plánujú a vykonávajú koordinovaným spôsobom so zlým úmyslom s cieľom oslabiť členský štát alebo ktorúkoľvek z jeho inštitúcií.

Or. pl

Pozmeňujúci návrh 142
Rasa Juknevičienė

Návrh nariadenia
Článok 2 – odsek 1 – bod 9

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
9. „hybridná hrozba“ sú všetky škodlivé činnosti vrátane manipulácie s informáciami, kybernetických útokov a inštrumentalizácie migrantov, ktoré sa plánujú a vykonávajú koordinovaným spôsobom so zlým úmyslom s cieľom oslabiť členský štát alebo ktorúkoľvek z jeho inštitúcií.	9. „hybridná hrozba“ sú všetky škodlivé činnosti vrátane ***narušenia kritickej infraštruktúry, sabotáže,*** manipulácie s informáciami, kybernetických útokov a inštrumentalizácie migrantov, ktoré sa plánujú a vykonávajú koordinovaným spôsobom so zlým úmyslom s cieľom oslabiť členský štát alebo ktorúkoľvek z jeho inštitúcií.

Or. en

Odôvodnenie

Tento pozmeňujúci návrh dopĺňa vymedzenie hybridných hrozieb o sabotáž a narušenie kritickej infraštruktúry s cieľom zabezpečiť, aby toto vymedzenie pojmov primerane zachytávalo široké spektrum koordinovaných nepriateľských činností, ktoré slúžia na oslabenie členských štátov a ich inštitúcií. Tieto činnosti nadobúdajú v súčasnom bezpečnostnom prostredí čoraz väčší význam a mali by sa vo vymedzení pojmu výslovne zohľadniť.

Pozmeňujúci návrh 143
Dainius Žalimas

Návrh nariadenia
Článok 2 – odsek 1 – bod 9

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
9. „hybridná hrozba“ sú všetky škodlivé činnosti vrátane manipulácie s informáciami, kybernetických útokov a inštrumentalizácie migrantov, ktoré sa plánujú a vykonávajú koordinovaným spôsobom so zlým úmyslom s cieľom oslabiť členský štát alebo ktorúkoľvek z jeho inštitúcií.	9. „hybridná hrozba“ sú všetky škodlivé činnosti vrátane ***narušenia kritickej infraštruktúry, sabotáže,*** manipulácie s informáciami, kybernetických útokov a inštrumentalizácie migrantov, ktoré sa plánujú a vykonávajú koordinovaným spôsobom so zlým úmyslom s cieľom oslabiť členský štát alebo ktorúkoľvek z jeho inštitúcií.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 144
Cecilia Strada

Návrh nariadenia
Článok 2 – odsek 1 – bod 9

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
9. „hybridná hrozba“ sú všetky škodlivé činnosti vrátane manipulácie s informáciami***,*** kybernetických útokov ***a inštrumentalizácie migrantov***, ktoré sa plánujú a vykonávajú koordinovaným spôsobom so zlým úmyslom s cieľom oslabiť členský štát alebo ktorúkoľvek z jeho inštitúcií.	9. „hybridná hrozba“ sú všetky škodlivé činnosti vrátane manipulácie s informáciami ***a*** kybernetických útokov, ktoré sa plánujú a vykonávajú koordinovaným spôsobom so zlým úmyslom s cieľom oslabiť členský štát alebo ktorúkoľvek z jeho inštitúcií.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 145
Sebastian Tynkkynen

Návrh nariadenia

Článok 2 – odsek 1 – bod 9

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
9. „hybridná hrozba“ sú všetky škodlivé činnosti vrátane manipulácie s informáciami, kybernetických útokov a inštrumentalizácie migrantov, ktoré sa plánujú a vykonávajú ***koordinovaným spôsobom so zlým úmyslom*** s cieľom oslabiť členský štát alebo ktorúkoľvek z jeho inštitúcií.	9. „hybridná hrozba“ sú všetky škodlivé činnosti vrátane ***koordinovanej*** manipulácie s informáciami ***so zlým úmyslom***, kybernetických útokov a inštrumentalizácie migrantov, ktoré sa plánujú a vykonávajú s cieľom oslabiť členský štát alebo ktorúkoľvek z jeho inštitúcií.

Or. fi

Pozmeňujúci návrh 146
Nicola Procaccini

Návrh nariadenia
Článok 2 – odsek 1 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	1a. „oblasti postihnuté územným zakorenením závažnej a organizovanej trestnej činnosti“, bežne označované ako „no-go zóny“, sú geograficky vymedzené mestské oblasti, pre ktoré je charakteristická trvalo vysoká koncentrácia závažnej a organizovanej trestnej činnosti, vznik paralelných sociálnych a ekonomických štruktúr a zdokumentované oslabenie efektívnej prítomnosti a autority verejných služieb, vrátane orgánov presadzovania práva a záchranných služieb. Členské štáty určia takéto oblasti na základe pozorovateľných a merateľných ukazovateľov a pri plnom rešpektovaní základných práv.

Or. en

Odôvodnenie

Chýbajúce spoločné vymedzenie pojmu na úrovni Únie bráni identifikácii oblastí, v ktorých závažná a organizovaná trestná činnosť oslabuje účinnú prítomnosť verejných orgánov. Navrhované vymedzenie pojmu vychádza z objektívnych a merateľných ukazovateľov, medzi

ktoré patrí koncentrácia závažnej a organizovanej trestnej činnosti, vznik paralelných sociálnych a ekonomických štruktúr a obmedzená prítomnosť verejných orgánov. Na zabezpečenie právnej istoty a umožnenie cieleného poskytovania podpory zo strany Únie je potrebné jasné vymedzenie pojmu.

Pozmeňujúci návrh 147
Giuseppe Antoci

Návrh nariadenia
Článok 2 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	Článok 2a
	Dodržiavanie základných práv
	Akcie financované v rámci podpory Únie sa musia vykonávať pri plnom rešpektovaní základných práv a ľudskej dôstojnosti. Takéto akcie musia byť najmä v súlade s chartou, s právom Únie v oblasti ochrany údajov a s Európskym dohovorom o ochrane ľudských práv a základných slobôd. Pri vykonávaní akcií v rámci podpory Únie venujú členské štáty tam, keď je to možné, osobitnú pozornosť pomoci zraniteľným osobám a ich ochrane, najmä deťom a maloletým osobám bez sprievodu.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 148
Kristian Vigenin, Evin Incir, Francisco Assis, Ana Catarina Mendes, Matjaž Nemec, Chloé Ridel, Krzysztof Śmiszek, Katarina Barley

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 1 – pododsek 1 – písmeno a

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
a) posilňovanie spôsobilostí Únie a členských štátov v oblasti predchádzania závažnej a organizovanej trestnej činnosti online a offline vrátane terorizmu, násilného extrémizmu, počítačovej	a) posilňovanie spôsobilostí Únie a členských štátov v oblasti predchádzania závažnej a organizovanej trestnej činnosti online a offline vrátane terorizmu, násilného extrémizmu, počítačovej

kriminality, sexuálneho zneužívania a vykorisťovania detí a hybridných hrozieb a boja proti nim, ako aj v súvislosti s ochranou občanov a verejných priestorov pred útokmi, a to aj prostredníctvom inovatívnych metód a nových technológií v oblasti vnútornej bezpečnosti;	kriminality, sexuálneho zneužívania a vykorisťovania detí a hybridných hrozieb***, trestnej činnosti v oblasti životného prostredia*** a boja proti nim, ako aj v súvislosti s ochranou občanov a verejných priestorov pred útokmi, a to aj prostredníctvom inovatívnych metód a nových technológií v oblasti vnútornej bezpečnosti***, a kapacít zameraných na predchádzanie trestnej činnosti zneužívania umelej inteligencie a boj proti nej, v súlade s právom Únie vrátane požiadaviek týkajúcich sa základných práv a ochrany osobných údajov***;
	Or. en

Pozmeňujúci návrh 149
Emil Radev, Sirpa Pietikäinen, Sebastian Everding, Petras Auštrevičius, Manuela Ripa, Niels Fuglsang

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 1 – pododsek 1 – písmeno a

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
a) posilňovanie spôsobilostí Únie a členských štátov v oblasti predchádzania závažnej a organizovanej trestnej činnosti online a offline vrátane terorizmu, násilného extrémizmu, počítačovej kriminality, sexuálneho zneužívania a vykorisťovania detí ***a*** hybridných hrozieb a boja proti nim, ako aj v súvislosti s ochranou občanov a verejných priestorov pred útokmi, a to aj prostredníctvom inovatívnych metód a nových technológií v oblasti vnútornej bezpečnosti;	a) posilňovanie spôsobilostí Únie a členských štátov v oblasti predchádzania závažnej a organizovanej trestnej činnosti online a offline vrátane terorizmu, násilného extrémizmu, počítačovej kriminality, sexuálneho zneužívania a vykorisťovania detí a hybridných hrozieb ***a trestných činov súvisiacich s týraním zvierat vrátane vykorisťovateľského alebo komerčného šírenia obsahu zobrazujúceho alebo propagujúceho takéto činy*** a boja proti nim, ako aj v súvislosti s ochranou občanov a verejných priestorov pred útokmi, a to aj prostredníctvom inovatívnych metód a nových technológií v oblasti vnútornej bezpečnosti;
	Or. en

Pozmeňujúci návrh 150
Raquel García Hermida-Van Der Walle, Fabienne Keller, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Lucia Yar, Sophie Wilmès, Abir Al-Sahlani, Jan-Christoph Oetjen

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 1 – pododsek 1 – písmeno a

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
a) posilňovanie spôsobilostí Únie a členských štátov v oblasti predchádzania závažnej a organizovanej trestnej činnosti online a offline vrátane terorizmu, násilného extrémizmu, počítačovej kriminality, sexuálneho zneužívania a vykorisťovania detí a hybridných hrozieb a boja proti nim, ako aj v súvislosti s ochranou občanov a verejných priestorov pred útokmi, a to aj prostredníctvom inovatívnych metód a nových technológií v oblasti vnútornej bezpečnosti;	a) posilňovanie spôsobilostí Únie a členských štátov v oblasti predchádzania závažnej a organizovanej trestnej činnosti online a offline vrátane terorizmu, násilného extrémizmu, počítačovej kriminality, sexuálneho zneužívania a vykorisťovania detí***, nezákonného obchodovania s drogami, finančnej trestnej činnosti, využívania právnej infraštruktúry zločincami, korupcie*** a hybridných hrozieb a boja proti nim, ako aj v súvislosti s ochranou občanov a verejných priestorov pred útokmi, a to aj prostredníctvom inovatívnych metód a nových technológií v oblasti vnútornej bezpečnosti;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 151
Saskia Bricmont, Jaume Asens Llodrà
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 1 – pododsek 1 – písmeno a

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
a) posilňovanie spôsobilostí Únie a členských štátov v oblasti predchádzania závažnej a organizovanej trestnej činnosti ***online a offline vrátane terorizmu, násilného extrémizmu, počítačovej kriminality, sexuálneho zneužívania a vykorisťovania detí a hybridných hrozieb*** a boja proti nim, ako aj v súvislosti s ochranou občanov a verejných priestorov pred útokmi, a to aj prostredníctvom	a) posilňovanie spôsobilostí Únie a členských štátov v oblasti predchádzania závažnej a organizovanej trestnej činnosti a boja proti nim, ako aj v súvislosti s ochranou občanov a verejných priestorov pred útokmi, a to aj prostredníctvom inovatívnych metód a nových technológií v oblasti vnútornej bezpečnosti;

inovatívnych metód a nových technológií v oblasti vnútornej bezpečnosti;

Or. en

Odôvodnenie

Opätovne treba zdôrazniť, že sa nezdôrazňujú konkrétne druhy trestných činov.

Pozmeňujúci návrh 152
Nicola Procaccini

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 1 – pododsek 1 – písmeno a

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
a) posilňovanie spôsobilostí Únie a členských štátov v oblasti predchádzania závažnej a organizovanej trestnej činnosti online a offline vrátane terorizmu, násilného extrémizmu, počítačovej kriminality, sexuálneho zneužívania a vykorisťovania detí a hybridných hrozieb a boja proti nim, ako aj ***v súvislosti s ochranou*** občanov a verejných priestorov pred útokmi, a to aj prostredníctvom inovatívnych metód a nových technológií v oblasti vnútornej bezpečnosti;	a) posilňovanie spôsobilostí Únie a členských štátov v oblasti predchádzania závažnej a organizovanej trestnej činnosti online a offline vrátane terorizmu, násilného extrémizmu, počítačovej kriminality, sexuálneho zneužívania a vykorisťovania detí a hybridných hrozieb a boja proti nim ***a obnovenie účinnej prítomnosti orgánov verejnej moci v oblastiach postihnutých jej územným opevnením***, ako aj ***ochrana*** občanov a verejných priestorov pred útokmi, a to aj prostredníctvom inovatívnych metód a nových technológií v oblasti vnútornej bezpečnosti;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 153
Mariusz Kamiński, Maciej Wąsik

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 1 – pododsek 1 – písmeno a

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
a) posilňovanie spôsobilostí Únie a členských štátov v oblasti predchádzania	a) posilňovanie spôsobilostí Únie a členských štátov v oblasti predchádzania

závažnej a organizovanej trestnej činnosti online a offline vrátane terorizmu, násilného extrémizmu, počítačovej kriminality, sexuálneho zneužívania a vykorisťovania detí a hybridných hrozieb a boja proti nim, ako aj v súvislosti s ochranou občanov a verejných priestorov pred útokmi, a to aj prostredníctvom inovatívnych metód a nových technológií v oblasti vnútornej bezpečnosti;	závažnej a organizovanej trestnej činnosti online a offline vrátane terorizmu, násilného extrémizmu, počítačovej kriminality, sexuálneho zneužívania a vykorisťovania detí***, prevádzačstva migrantov, obchodovania s ľuďmi, instrumentalizácie migrácie*** a hybridných hrozieb ***vrátane sabotážnych činov,*** a boja proti nim, ako aj v súvislosti s ochranou občanov a verejných priestorov pred útokmi, a to aj prostredníctvom inovatívnych metód a nových technológií v oblasti vnútornej bezpečnosti;

Or. pl

Pozmeňujúci návrh 154
Juan Ignacio Zoido Álvarez

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 1 – pododsek 1 – písmeno a

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
a) posilňovanie spôsobilostí Únie a členských štátov v oblasti predchádzania závažnej a organizovanej trestnej činnosti online a offline vrátane terorizmu, násilného extrémizmu, počítačovej kriminality, sexuálneho zneužívania a vykorisťovania detí a hybridných hrozieb a boja proti nim, ako aj v súvislosti s ochranou občanov a verejných priestorov pred útokmi, a to aj prostredníctvom inovatívnych metód a nových technológií v oblasti vnútornej bezpečnosti;	a) posilňovanie spôsobilostí Únie a členských štátov ***vrátane vybavenia a technologických zdrojov*** v oblasti predchádzania závažnej a organizovanej trestnej činnosti online a offline vrátane terorizmu, násilného extrémizmu, počítačovej kriminality, ***obchodovania s drogami, prevádzačstva migrantov,*** sexuálneho zneužívania a vykorisťovania detí a hybridných hrozieb a boja proti nim, ako aj v súvislosti s ochranou občanov a verejných priestorov pred útokmi, a to aj prostredníctvom inovatívnych metód a nových technológií v oblasti vnútornej bezpečnosti;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 155
Erik Kaliňák, Judita Laššáková, Katarína Roth Neveďalová, Monika Beňová

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 1 – pododsek 1 – písmeno a

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
a) posilňovanie spôsobilostí Únie a členských štátov v oblasti predchádzania závažnej a organizovanej trestnej činnosti online a offline vrátane terorizmu, násilného extrémizmu, počítačovej kriminality, sexuálneho zneužívania a vykorisťovania detí a hybridných hrozieb a boja proti nim, ako aj v súvislosti s ochranou občanov a verejných priestorov pred útokmi, a to aj prostredníctvom inovatívnych metód a nových technológií v oblasti vnútornej bezpečnosti;	a) posilňovanie spôsobilostí Únie a členských štátov v oblasti predchádzania závažnej a organizovanej trestnej činnosti online a offline vrátane terorizmu, násilného extrémizmu, počítačovej kriminality, sexuálneho zneužívania a vykorisťovania detí a hybridných hrozieb a boja proti nim, ***vrátane obchodovania s ľuďmi, prevádzačstva migrantov a obchodovania s drogami,*** ako aj v súvislosti s ochranou občanov a verejných priestorov pred útokmi, a to aj prostredníctvom inovatívnych metód a nových technológií v oblasti vnútornej bezpečnosti;

Or. sk

Pozmeňujúci návrh 156
Giuseppe Antoci

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 1 – pododsek 1 – písmeno a

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
a) posilňovanie spôsobilostí Únie a členských štátov v oblasti predchádzania závažnej a organizovanej trestnej činnosti online a offline vrátane terorizmu, násilného extrémizmu, počítačovej kriminality***,*** sexuálneho zneužívania a vykorisťovania detí ***a hybridných hrozieb*** a boja proti nim, ako aj v súvislosti s ochranou občanov a verejných priestorov pred útokmi***, a to aj prostredníctvom inovatívnych metód a nových technológií v oblasti vnútornej bezpečnosti***;	a) posilňovanie spôsobilostí Únie a členských štátov v oblasti predchádzania závažnej a organizovanej trestnej činnosti online a offline vrátane terorizmu, násilného extrémizmu, počítačovej kriminality ***a*** sexuálneho zneužívania a vykorisťovania detí a boja proti nim, ako aj v súvislosti s ochranou občanov a verejných priestorov pred útokmi;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 157
Sophie Wilmès, Malik Azmani, Hilde Vautmans, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 1 – pododsek 1 – písmeno a

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
a) posilňovanie spôsobilostí Únie a členských štátov v oblasti predchádzania závažnej a organizovanej trestnej činnosti online a offline vrátane terorizmu, násilného extrémizmu, počítačovej kriminality, sexuálneho zneužívania a vykorisťovania detí a hybridných hrozieb a boja proti nim, ako aj v súvislosti s ochranou občanov a verejných priestorov pred útokmi, a to aj prostredníctvom inovatívnych metód a nových technológií v oblasti vnútornej bezpečnosti;	a) posilňovanie spôsobilostí Únie a členských štátov v oblasti predchádzania závažnej a organizovanej trestnej činnosti online a offline vrátane terorizmu, ***obchodovania s drogami a súvisiacich zločineckých sietí, finančnej trestnej činnosti,*** násilného extrémizmu, počítačovej kriminality, sexuálneho zneužívania a vykorisťovania detí a hybridných hrozieb a boja proti nim, ako aj v súvislosti s ochranou občanov a verejných priestorov pred útokmi, a to aj prostredníctvom inovatívnych metód a nových technológií v oblasti vnútornej bezpečnosti;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 158
Cecilia Strada

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 1 – pododsek 1 – písmeno a

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
a) posilňovanie spôsobilostí Únie a členských štátov v oblasti predchádzania závažnej a organizovanej trestnej činnosti online a offline vrátane terorizmu, násilného extrémizmu, počítačovej kriminality, sexuálneho zneužívania a vykorisťovania detí a hybridných hrozieb a boja proti nim, ako aj v súvislosti s ochranou občanov a verejných priestorov pred útokmi***, a to aj prostredníctvom inovatívnych metód a nových technológií v oblasti vnútornej bezpečnosti***;	a) posilňovanie spôsobilostí Únie a členských štátov v oblasti predchádzania závažnej a organizovanej trestnej činnosti online a offline vrátane terorizmu, násilného extrémizmu, počítačovej kriminality, sexuálneho zneužívania a vykorisťovania detí a hybridných hrozieb a boja proti nim, ako aj v súvislosti s ochranou občanov a verejných priestorov pred útokmi;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 159
Dainius Žalimas

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 1 – pododsek 1 – písmeno a

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
a) posilňovanie spôsobilostí Únie a členských štátov v oblasti predchádzania závažnej a organizovanej trestnej činnosti online a offline vrátane terorizmu, násilného extrémizmu, počítačovej kriminality, sexuálneho zneužívania a vykorisťovania detí a hybridných hrozieb a boja proti nim, ako aj v súvislosti s ochranou občanov ***a*** verejných priestorov pred útokmi, a to aj prostredníctvom inovatívnych metód a nových technológií v oblasti vnútornej bezpečnosti;	a) posilňovanie spôsobilostí Únie a členských štátov v oblasti predchádzania závažnej a organizovanej trestnej činnosti online a offline vrátane terorizmu, násilného extrémizmu, počítačovej kriminality, sexuálneho zneužívania a vykorisťovania detí a ***širokej škály*** hybridných hrozieb a boja proti nim, ako aj v súvislosti s ochranou občanov***,*** verejných priestorov ***a kritickej infraštruktúry*** pred útokmi, a to aj prostredníctvom inovatívnych metód a nových technológií v oblasti vnútornej bezpečnosti;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 160
Rasa Juknevičienė

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 1 – pododsek 1 – písmeno a

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
a) posilňovanie spôsobilostí Únie a členských štátov v oblasti predchádzania závažnej a organizovanej trestnej činnosti online a offline vrátane terorizmu, násilného extrémizmu, počítačovej kriminality, sexuálneho zneužívania a vykorisťovania detí a hybridných hrozieb a boja proti nim, ako aj v súvislosti s ochranou občanov ***a*** verejných priestorov pred útokmi, a to aj prostredníctvom inovatívnych metód a nových technológií v	a) posilňovanie spôsobilostí Únie a členských štátov v oblasti predchádzania závažnej a organizovanej trestnej činnosti online a offline vrátane terorizmu, násilného extrémizmu, počítačovej kriminality, sexuálneho zneužívania a vykorisťovania detí a ***širokej škály*** hybridných hrozieb a boja proti nim, ako aj v súvislosti s ochranou občanov***,*** verejných priestorov ***a kritickej infraštruktúry*** pred útokmi, a to aj prostredníctvom

oblasti vnútornej bezpečnosti;	inovatívnych metód a nových technológií v oblasti vnútornej bezpečnosti;

Or. en

Odôvodnenie

Hybridné hrozby majú mnoho podôb a neustále sa vyvíjajú. Tento pozmeňujúci návrh sa týka širokého spektra hybridných hrozieb a výslovne uznáva dôležitosť ochrany kritickej infraštruktúry.

Pozmeňujúci návrh 161
Lena Düpont

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 1 – pododsek 1 – písmeno b

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
b) podpora spôsobilostí členských štátov zvyšovaním odolnosti kritických subjektov voči nepriateľským aktom ***a riadenie*** incidentov, rizík a kríz súvisiacich s bezpečnosťou, a to aj ***prostredníctvom*** interoperabilných kritických komunikačných systémov;	b) podpora spôsobilostí členských štátov zvyšovaním odolnosti***, ochrany a monitorovania*** kritických subjektov ***a kritickej infraštruktúry*** voči nepriateľským aktom***, sabotáži, kybernetickým útokom, teroristickým hrozbám a hybridným hrozbám, ako aj prostredníctvom riadenia*** incidentov, rizík a kríz súvisiacich s bezpečnosťou, a to aj ***s využitím*** interoperabilných kritických komunikačných systémov***, nástrojov včasného varovania a kapacít bezpečného digitálneho monitorovania***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 162
Saskia Bricmont, Jaume Asens Llodrà
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 1 – pododsek 1 – písmeno b

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
b) podpora spôsobilostí členských	b) podpora spôsobilostí členských

štátov zvyšovaním odolnosti kritických subjektov voči nepriateľským aktom a riadenie incidentov, rizík a kríz súvisiacich s bezpečnosťou, a to aj prostredníctvom interoperabilných kritických komunikačných systémov;	štátov zvyšovaním odolnosti kritických subjektov voči nepriateľským aktom a riadenie incidentov, rizík a kríz súvisiacich s bezpečnosťou, a to aj prostredníctvom interoperabilných kritických komunikačných systémov***, odbornej prípravy v oblasti obnovy po katastrofách, dostatočných zásob a decentralizovanej držby náhradných dielov***;

Or. en

Odôvodnenie

Na základe príspevkov odborníkov počas výmeny názorov vo výbore LIBE na tému „Posilnenie civilnej ochrany EÚ a zvýšenie odolnosti európskej kritickej infraštruktúry“, 1. júna 2026.

Pozmeňujúci návrh 163
Rasa Juknevičienė

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 1 – pododsek 1 – písmeno b

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
b) podpora spôsobilostí členských štátov zvyšovaním odolnosti kritických subjektov voči nepriateľským aktom a riadenie incidentov, rizík a kríz súvisiacich s bezpečnosťou, a to aj prostredníctvom interoperabilných kritických komunikačných systémov;	b) podpora spôsobilostí členských štátov zvyšovaním odolnosti kritických subjektov ***a kritickej infraštruktúry*** voči nepriateľským aktom a riadenie incidentov, rizík a kríz súvisiacich s bezpečnosťou, a to aj prostredníctvom interoperabilných kritických komunikačných systémov;

Or. en

Odôvodnenie

V pozmeňujúcom návrhu sa okrem kritických subjektov výslovne uvádza aj kritická infraštruktúra, keďže ide o dva odlišné pojmy, ktoré si vyžadujú primerané zohľadnenie v nariadení.

Pozmeňujúci návrh 164
Dainius Žalimas

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 1 – pododsek 1 – písmeno b

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
b) podpora spôsobilostí členských štátov zvyšovaním odolnosti kritických subjektov voči nepriateľským aktom a riadenie incidentov, rizík a kríz súvisiacich s bezpečnosťou, a to aj prostredníctvom interoperabilných kritických komunikačných systémov;	b) podpora spôsobilostí členských štátov zvyšovaním odolnosti kritických subjektov ***a kritickej infraštruktúry*** voči nepriateľským aktom a riadenie incidentov, rizík a kríz súvisiacich s bezpečnosťou, a to aj prostredníctvom interoperabilných kritických komunikačných systémov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 165
Georgiana Teodorescu

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 1 – pododsek 1 – písmeno b

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
b) podpora spôsobilostí členských štátov zvyšovaním odolnosti kritických subjektov voči nepriateľským aktom a riadenie incidentov, rizík a kríz súvisiacich s bezpečnosťou, a to aj prostredníctvom interoperabilných kritických komunikačných systémov;	b) podpora spôsobilostí členských štátov zvyšovaním odolnosti kritických subjektov voči nepriateľským aktom ***vrátane hybridných hrozieb*** a riadenie incidentov, rizík a kríz súvisiacich s bezpečnosťou, a to aj prostredníctvom interoperabilných kritických komunikačných systémov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 166
Giuseppe Antoci

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 1 – pododsek 1 – písmeno b

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
b) podpora spôsobilostí členských štátov zvyšovaním odolnosti kritických subjektov ***voči nepriateľským aktom*** a	b) podpora spôsobilostí členských štátov zvyšovaním odolnosti kritických subjektov a riadenie incidentov, rizík a kríz

riadenie incidentov, rizík a kríz súvisiacich s bezpečnosťou, a to aj prostredníctvom interoperabilných kritických komunikačných systémov;	súvisiacich s bezpečnosťou, a to aj prostredníctvom interoperabilných kritických komunikačných systémov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 167
Saskia Bricmont, Jaume Asens Llodrà
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 1 – pododsek 1 – písmeno c

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
c) zlepšenie a uľahčenie výmeny informácií medzi príslušnými orgánmi a príslušnými orgánmi, úradmi a agentúrami Únie, ako aj v rámci nich a prípadne aj s tretími krajinami, medzinárodnými organizáciami a súkromnými subjektmi;	c) zlepšenie a uľahčenie výmeny informácií medzi príslušnými orgánmi a príslušnými orgánmi, úradmi a agentúrami Únie, ako aj v rámci nich a prípadne aj s tretími krajinami, medzinárodnými organizáciami a súkromnými subjektmi***, pokiaľ to stanovuje právo Únie alebo členského štátu, a v súlade s platnými právnymi predpismi o ochrane údajov***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 168
Sebastian Tynkkynen

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 1 – pododsek 1 – písmeno c

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
c) zlepšenie a uľahčenie výmeny informácií medzi príslušnými orgánmi a príslušnými orgánmi, úradmi a agentúrami Únie, ako aj v rámci nich a prípadne aj s ***tretími krajinami,*** medzinárodnými organizáciami a súkromnými subjektmi;	c) zlepšenie a uľahčenie výmeny informácií medzi príslušnými orgánmi a príslušnými orgánmi, úradmi a agentúrami Únie, ako aj v rámci nich a prípadne aj s medzinárodnými organizáciami**,** súkromnými subjektmi ***a tretími krajinami, najmä s cieľom zabezpečiť návrat osôb, ktoré sa na území***

Únie zdržiavajú nelegálne, a predchádzať nelegálnej migrácii;

Or. fi

Pozmeňujúci návrh 169
Cecilia Strada

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 1 – pododsek 1 – písmeno c

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
c) zlepšenie a uľahčenie výmeny informácií medzi príslušnými orgánmi a príslušnými orgánmi, úradmi a agentúrami Únie, ako aj v rámci nich a prípadne aj s tretími krajinami***,*** medzinárodnými organizáciami ***a súkromnými subjektmi***;	c) zlepšenie a uľahčenie výmeny informácií medzi príslušnými orgánmi a príslušnými orgánmi, úradmi a agentúrami Únie, ako aj v rámci nich a prípadne ***a v riadne odôvodnených prípadoch*** aj s tretími krajinami ***a*** medzinárodnými organizáciami ***v plnom súlade so záväzkami vyplývajúcimi z medzinárodného práva a s ohľadom na základné práva***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 170
Kristian Vigenin, Evin Incir, Francisco Assis, Matjaž Nemec, Chloé Ridel, Krzysztof Śmiszek, Katarina Barley

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 1 – pododsek 1 – písmeno c

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
c) zlepšenie a uľahčenie výmeny informácií medzi príslušnými orgánmi a príslušnými orgánmi, úradmi a agentúrami Únie, ako aj v rámci nich a prípadne aj s tretími krajinami, medzinárodnými organizáciami a súkromnými subjektmi;	c) zlepšenie a uľahčenie ***včasnej, bezpečnej a interoperabilnej*** výmeny informácií medzi príslušnými orgánmi ***členských štátov*** a príslušnými orgánmi, úradmi a agentúrami Únie, ako aj v rámci nich a prípadne aj s tretími krajinami, medzinárodnými organizáciami a súkromnými subjektmi;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 171
Sophie Wilmès, Malik Azmani, Hilde Vautmans, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 1 – pododsek 1 – písmeno c

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
c) zlepšenie a uľahčenie výmeny informácií medzi príslušnými orgánmi a príslušnými orgánmi, úradmi a agentúrami Únie, ako aj v rámci nich a prípadne aj s tretími krajinami, medzinárodnými organizáciami a súkromnými subjektmi;	c) zlepšenie a uľahčenie výmeny informácií medzi príslušnými orgánmi a príslušnými orgánmi, úradmi a agentúrami Únie***, ako je Europol***, ako aj v rámci nich a prípadne aj s tretími krajinami, medzinárodnými organizáciami a súkromnými subjektmi;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 172
Nicola Procaccini

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 1 – pododsek 1 – písmeno d

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
d) zlepšenie a zintenzívnenie operačnej spolupráce v oblasti presadzovania práva vrátane spoločných operácií medzi príslušnými orgánmi v súvislosti s predchádzaním závažnej a organizovanej trestnej činnosti online a offline a bojom proti nej vrátane terorizmu, násilného extrémizmu, počítačovej kriminality, sexuálneho zneužívania a vykorisťovania detí, hybridných hrozieb, ako aj v súvislosti s ochranou občanov a verejných priestorov pred útokmi;	d) zlepšenie a zintenzívnenie operačnej spolupráce v oblasti presadzovania práva vrátane spoločných operácií medzi príslušnými orgánmi v súvislosti s predchádzaním závažnej a organizovanej trestnej činnosti online a offline a bojom proti nej vrátane terorizmu, násilného extrémizmu, počítačovej kriminality, sexuálneho zneužívania a vykorisťovania detí, hybridných hrozieb, ***a s rozbíjaním zločineckých sietí a sietí obchodovania s ľuďmi, ktoré pôsobia v oblastiach postihnutých územným zakorenením závažnej a organizovanej trestnej činnosti,*** ako aj v súvislosti s ochranou občanov a verejných priestorov pred útokmi;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 173
Emil Radev, Sirpa Pietikäinen, Sebastian Everding, Petras Auštrevičius, Manuela Ripa, Niels Fuglsang

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 1 – pododsek 1 – písmeno d

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
d) zlepšenie a zintenzívnenie operačnej spolupráce v oblasti presadzovania práva vrátane spoločných operácií medzi príslušnými orgánmi v súvislosti s predchádzaním závažnej a organizovanej trestnej činnosti online a offline a bojom proti nej vrátane terorizmu, násilného extrémizmu, počítačovej kriminality, sexuálneho zneužívania a vykorisťovania detí, hybridných hrozieb, ako aj v súvislosti s ochranou občanov a verejných priestorov pred útokmi;	d) zlepšenie a zintenzívnenie operačnej spolupráce v oblasti presadzovania práva vrátane spoločných operácií medzi príslušnými orgánmi v súvislosti s predchádzaním závažnej a organizovanej trestnej činnosti online a offline a bojom proti nej vrátane terorizmu, násilného extrémizmu, počítačovej kriminality, sexuálneho zneužívania a vykorisťovania detí, hybridných hrozieb ***a trestných činov súvisiacich s týraním zvierat vrátane vykorisťovateľského alebo komerčného šírenia obsahu zobrazujúceho alebo propagujúceho takéto činy***, ako aj v súvislosti s ochranou občanov a verejných priestorov pred útokmi;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 174
Saskia Bricmont, Jaume Asens Llodrà
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 1 – pododsek 1 – písmeno d

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
d) zlepšenie a zintenzívnenie operačnej spolupráce v oblasti presadzovania práva vrátane spoločných operácií medzi príslušnými orgánmi v súvislosti s predchádzaním závažnej a	d) zlepšenie a zintenzívnenie operačnej spolupráce v oblasti presadzovania práva vrátane spoločných operácií medzi príslušnými orgánmi v súvislosti s predchádzaním závažnej a

organizovanej trestnej činnosti ***online a offline a bojom proti nej vrátane terorizmu, násilného extrémizmu, počítačovej kriminality, sexuálneho zneužívania a vykorisťovania detí, hybridných hrozieb***, ako aj v súvislosti s ochranou občanov a verejných priestorov pred útokmi;	organizovanej trestnej činnosti, ako aj v súvislosti s ochranou občanov a verejných priestorov pred útokmi;

Or. en

Odôvodnenie

Opätovne treba zdôrazniť, že sa nezdôrazňujú konkrétne druhy trestných činov.

Pozmeňujúci návrh 175
Raquel García Hermida-Van Der Walle, Fabienne Keller, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Lucia Yar, Sophie Wilmès, Abir Al-Sahlani, Jan-Christoph Oetjen

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 1 – pododsek 1 – písmeno d

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
d) zlepšenie a zintenzívnenie operačnej spolupráce v oblasti presadzovania práva vrátane spoločných operácií medzi príslušnými orgánmi v súvislosti s predchádzaním závažnej a organizovanej trestnej činnosti online a offline a bojom proti nej vrátane terorizmu, násilného extrémizmu, počítačovej kriminality, sexuálneho zneužívania a vykorisťovania detí, hybridných hrozieb, ako aj v súvislosti s ochranou občanov a verejných priestorov pred útokmi;	d) zlepšenie a zintenzívnenie operačnej spolupráce v oblasti presadzovania práva ***s cezhraničným rozmerom*** vrátane spoločných operácií medzi príslušnými orgánmi v súvislosti s predchádzaním závažnej a organizovanej trestnej činnosti online a offline a bojom proti nej vrátane terorizmu, násilného extrémizmu, počítačovej kriminality, sexuálneho zneužívania a vykorisťovania detí***, nezákonného obchodovania s drogami, finančnej trestnej činnosti, korupcie a*** hybridných hrozieb, ako aj v súvislosti s ochranou občanov a verejných priestorov pred útokmi;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 176
Mariusz Kamiński, Maciej Wąsik

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 1 – pododsek 1 – písmeno d

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
d) zlepšenie a zintenzívnenie operačnej spolupráce v oblasti presadzovania práva vrátane spoločných operácií medzi príslušnými orgánmi v súvislosti s predchádzaním závažnej a organizovanej trestnej činnosti online a offline a bojom proti nej vrátane terorizmu, násilného extrémizmu, počítačovej kriminality, sexuálneho zneužívania a vykorisťovania detí, hybridných hrozieb, ako aj v súvislosti s ochranou občanov a verejných priestorov pred útokmi;	d) zlepšenie a zintenzívnenie operačnej spolupráce v oblasti presadzovania práva vrátane spoločných operácií medzi príslušnými orgánmi v súvislosti s predchádzaním závažnej a organizovanej trestnej činnosti online a offline a bojom proti nej vrátane terorizmu, násilného extrémizmu, počítačovej kriminality, sexuálneho zneužívania a vykorisťovania detí, ***obchodovania s ľuďmi, instrumentalizácie migrácie,*** hybridných hrozieb ***vrátane sabotážnych činov***, ako aj v súvislosti s ochranou občanov a verejných priestorov pred útokmi;

Or. pl

Pozmeňujúci návrh 177
Sophie Wilmès, Malik Azmani, Hilde Vautmans, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 1 – pododsek 1 – písmeno d

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
d) zlepšenie a zintenzívnenie operačnej spolupráce v oblasti presadzovania práva vrátane spoločných operácií medzi príslušnými orgánmi v súvislosti s predchádzaním závažnej a organizovanej trestnej činnosti online a offline a bojom proti nej vrátane terorizmu, násilného extrémizmu, počítačovej kriminality, sexuálneho zneužívania a vykorisťovania detí, hybridných hrozieb, ako aj v súvislosti s ochranou občanov a verejných priestorov pred útokmi;	d) zlepšenie a zintenzívnenie operačnej spolupráce v oblasti presadzovania práva vrátane spoločných operácií medzi príslušnými orgánmi v súvislosti s predchádzaním závažnej a organizovanej trestnej činnosti online a offline a bojom proti nej vrátane terorizmu, ***obchodovania s drogami a súvisiacich zločineckých sietí, finančnej trestnej činnosti,*** násilného extrémizmu, počítačovej kriminality, sexuálneho zneužívania a vykorisťovania detí, hybridných hrozieb, ako aj v súvislosti s ochranou občanov a verejných priestorov pred útokmi;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 178
Dainius Žalimas

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 1 – pododsek 1 – písmeno d

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
d) zlepšenie a zintenzívnenie operačnej spolupráce v oblasti presadzovania práva vrátane spoločných operácií medzi príslušnými orgánmi v súvislosti s predchádzaním závažnej a organizovanej trestnej činnosti online a offline a bojom proti nej vrátane terorizmu, násilného extrémizmu, počítačovej kriminality, sexuálneho zneužívania a vykorisťovania detí, hybridných hrozieb, ako aj v súvislosti s ochranou občanov ***a*** verejných priestorov pred útokmi;	d) zlepšenie a zintenzívnenie operačnej spolupráce v oblasti presadzovania práva vrátane spoločných operácií medzi príslušnými orgánmi v súvislosti s predchádzaním závažnej a organizovanej trestnej činnosti online a offline a bojom proti nej vrátane terorizmu, násilného extrémizmu, počítačovej kriminality, sexuálneho zneužívania a vykorisťovania detí, ***širokej škály*** hybridných hrozieb, ako aj v súvislosti s ochranou občanov**,** verejných priestorov ***a kritickej infraštruktúry*** pred útokmi;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 179
Rasa Juknevičienė

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 1 – pododsek 1 – písmeno d

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
d) zlepšenie a zintenzívnenie operačnej spolupráce v oblasti presadzovania práva vrátane spoločných operácií medzi príslušnými orgánmi v súvislosti s predchádzaním závažnej a organizovanej trestnej činnosti online a offline a bojom proti nej vrátane terorizmu, násilného extrémizmu, počítačovej kriminality, sexuálneho zneužívania a vykorisťovania detí, hybridných hrozieb, ako aj v súvislosti s ochranou občanov ***a***	d) zlepšenie a zintenzívnenie operačnej spolupráce v oblasti presadzovania práva vrátane spoločných operácií medzi príslušnými orgánmi v súvislosti s predchádzaním závažnej a organizovanej trestnej činnosti online a offline a bojom proti nej vrátane terorizmu, násilného extrémizmu, počítačovej kriminality, sexuálneho zneužívania a vykorisťovania detí, ***širokej škály*** hybridných hrozieb, ako aj v súvislosti s

verejných priestorov pred útokmi;	ochranou občanov**,** verejných priestorov ***a kritickej infraštruktúry*** pred útokmi;

Or. en

Odôvodnenie

Hybridné hrozby majú mnoho podôb a neustále sa vyvíjajú. Tento pozmeňujúci návrh sa týka širokého spektra hybridných hrozieb a výslovne uznáva dôležitosť ochrany kritickej infraštruktúry.

Pozmeňujúci návrh 180
Lena Düpont

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 1 – pododsek 1 – písmeno d

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
d) zlepšenie a zintenzívnenie operačnej spolupráce v oblasti presadzovania práva vrátane spoločných operácií ***medzi príslušnými orgánmi v súvislosti s predchádzaním závažnej a organizovanej trestnej činnosti online a offline a bojom proti nej vrátane terorizmu, násilného extrémizmu, počítačovej kriminality, sexuálneho zneužívania a vykorisťovania detí, hybridných hrozieb, ako aj v súvislosti s ochranou občanov a verejných priestorov pred útokmi***;	d) zlepšenie a zintenzívnenie ***cezhraničnej*** operačnej spolupráce v oblasti presadzovania práva ***a justičnej spolupráce*** vrátane spoločných ***operačných jednotiek a*** operácií***, spoločných vyšetrovacích tímov, spoločných hliadok, cezhraničného sledovania, prenasledovania páchateľa v prípade, ak to umožňujú právne predpisy Únie a vnútroštátne právne predpisy, bezpečnej výmeny operatívnych informácií a dôkazov, ako aj spolupráce s Europolom, Eurojustom a ďalšími príslušnými orgánmi, úradmi a agentúrami Únie***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 181
Giuseppe Antoci

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 1 – pododsek 1 – písmeno d

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*

d) zlepšenie a zintenzívnenie operačnej spolupráce v oblasti presadzovania práva vrátane spoločných operácií medzi príslušnými orgánmi v súvislosti s predchádzaním závažnej a organizovanej trestnej činnosti online a offline a bojom proti nej vrátane terorizmu, násilného extrémizmu, počítačovej kriminality, sexuálneho zneužívania a vykorisťovania detí, ***hybridných hrozieb,*** ako aj v súvislosti s ochranou občanov a verejných priestorov pred útokmi;	d) zlepšenie a zintenzívnenie operačnej spolupráce v oblasti presadzovania práva vrátane spoločných operácií medzi príslušnými orgánmi v súvislosti s predchádzaním závažnej a organizovanej trestnej činnosti online a offline a bojom proti nej vrátane terorizmu, násilného extrémizmu, počítačovej kriminality, sexuálneho zneužívania a vykorisťovania detí, ako aj v súvislosti s ochranou občanov a verejných priestorov pred útokmi;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 182
Saskia Bricmont, Jaume Asens Llodrà
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 1 – pododsek 1 – písmeno d a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	da) odhaľovanie, posudzovanie a odstraňovanie zraniteľných miest v kritickej infraštruktúre a počítačovom vybavení s vysokou mierou prieniku na trh s cieľom predchádzať útokom na informačné systémy a kritickú infraštruktúru, napríklad kontrolou bezplatného a slobodného softvéru prostredníctvom zavádzania a podpory programov „bug bounty“, alebo vykonávaním penetračných testov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 183
Petra Steger, Marieke Ehlers

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 1 – pododsek 1 – písmeno d a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	da) posilňovanie podpory, ochrany a pomoci obetiam závažnej a organizovanej trestnej činnosti vrátane zabezpečenia prístupu k príslušným orgánom, informáciám a špecializovaným službám s osobitnou pozornosťou venovanou zraniteľným obetiam;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 184
Kristian Vigenin, Evin Incir, Francisco Assis, Ana Catarina Mendes, Matjaž Nemec, Chloé Ridel, Krzysztof Śmiszek, Katarina Barley

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 1 – pododsek 1 – písmeno d a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	da) posilnenie podpory, pomoci a ochrany obetí trestných činov, a to aj prostredníctvom zlepšenia prístupu k informáciám, špecializovaným podporným službám a príslušným orgánom, so zreteľom najmä na zraniteľné obete;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 185
Saskia Bricmont, Jaume Asens Llodrà
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 1 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	1a. Podpora Únie sa nesmie použiť na
	a) projekty a činnosti, ktoré sú v rozpore s Chartou základných práv a právom EÚ;
	b) vytláčanie a dohľad na vonkajších hraniciach;

c) vyvíjanie, zavádzanie, modernizácia alebo rozširovanie systémov všeobecného sledovania fyzických osôb, vrátane špionážneho softvéru;

d) priame financovanie subjektov a činností v tretích krajinách.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 186
Jan-Christoph Oetjen, Fabienne Keller, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 2

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
2. Členské štáty zabezpečia, aby medzi priority ich plánov národných a regionálnych partnerstiev boli zahrnuté akcie na dosiahnutie každého z cieľov podpory Únie podľa tohto nariadenia a aby prideľovanie zdrojov na jednotlivé ciele bolo primerané vzhľadom na identifikované výzvy a potreby.	2. Členské štáty zabezpečia, aby medzi priority ich plánov národných a regionálnych partnerstiev boli zahrnuté akcie na dosiahnutie každého z cieľov podpory Únie podľa tohto nariadenia a aby prideľovanie zdrojov na jednotlivé ciele bolo ***v súlade s percentuálnymi podielmi stanovenými v prílohe I k nariadeniu, ktorým sa zriaďuje Európsky fond pre hospodársku, sociálnu a územnú súdržnosť, poľnohospodárstvo a vidiek, rybárstvo a námorné záležitosti, prosperitu a bezpečnosť na roky 2028 – 2034 a bolo*** primerané vzhľadom na identifikované výzvy a potreby. ***Členské štáty dodržia počas celej doby trvania programov maximálnu odchýlku od percentuálnych podielov uvedených v prílohe vo výške 5 %.***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 187
Juan Ignacio Zoido Álvarez

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 2

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
2. Členské štáty zabezpečia, aby medzi priority ich plánov národných a regionálnych partnerstiev boli zahrnuté akcie na dosiahnutie každého z cieľov podpory Únie podľa tohto nariadenia a aby prideľovanie zdrojov na jednotlivé ciele bolo primerané vzhľadom na identifikované výzvy a potreby.	2. Členské štáty zabezpečia, aby medzi priority ich plánov národných a regionálnych partnerstiev boli zahrnuté akcie na dosiahnutie každého z cieľov podpory Únie podľa tohto nariadenia a aby prideľovanie zdrojov na jednotlivé ciele bolo primerané vzhľadom na identifikované výzvy a potreby. ***Členské štáty zohľadnia špecifické regionálne výzvy v oblasti vnútornej bezpečnosti. Členské štáty zapoja príslušné regionálne orgány do riadenia a čerpania pridelených prostriedkov v súlade so zásadou subsidiarity, aby sa zabezpečilo, že financovanie bude efektívne zamerané a bude zodpovedať územným a prevádzkovým podmienkam.***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 188
Kristian Vigenin, Evin Incir, Francisco Assis, Ana Catarina Mendes, Matjaž Nemec, Chloé Ridel, Krzysztof Śmiszek, Katarina Barley

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 2

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
2. Členské štáty zabezpečia, aby medzi priority ich plánov národných a regionálnych partnerstiev boli zahrnuté akcie na dosiahnutie každého z cieľov podpory Únie podľa tohto nariadenia ***a aby*** prideľovanie zdrojov na jednotlivé ciele ***bolo*** primerané vzhľadom na identifikované výzvy a potreby.	2. Členské štáty zabezpečia, aby medzi priority ich plánov národných a regionálnych partnerstiev boli zahrnuté akcie na dosiahnutie každého z cieľov podpory Únie podľa tohto nariadenia***.*** Prideľovanie zdrojov na jednotlivé ciele ***podpory Únie musí byť*** primerané vzhľadom na identifikované výzvy a potreby. ***Na žiadosť Komisie členské štáty predložia odôvodnenie tohto prideľovania.***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 189
Mariusz Kamiński, Maciej Wąsik

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 2

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
2. Členské štáty ***zabezpečia***, aby medzi priority ich plánov národných a regionálnych partnerstiev boli zahrnuté akcie na dosiahnutie každého z cieľov podpory Únie podľa tohto nariadenia a aby prideľovanie zdrojov na jednotlivé ciele bolo primerané vzhľadom na identifikované výzvy a potreby.	2. Členské štáty ***sa usilujú zabezpečiť'***, aby medzi priority ich plánov národných a regionálnych partnerstiev boli zahrnuté akcie na dosiahnutie každého z cieľov podpory Únie podľa tohto nariadenia***, pričom sa zohľadnia špecifické charakteristiky vnútorných hrozieb, ktorým čelí každý z členských štátov,*** a aby prideľovanie zdrojov na jednotlivé ciele bolo ***v čo najväčšej možnej miere*** primerané vzhľadom na identifikované výzvy a potreby.

Or. pl

Pozmeňujúci návrh 190
Erik Kaliňák, Judita Laššáková, Katarína Roth Neveďalová, Monika Beňová

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 2

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
2. Členské štáty zabezpečia, aby medzi priority ich plánov národných a regionálnych partnerstiev boli zahrnuté akcie na dosiahnutie každého z cieľov podpory Únie podľa tohto nariadenia a aby prideľovanie zdrojov na jednotlivé ciele bolo primerané vzhľadom na identifikované výzvy a potreby.	2. Členské štáty zabezpečia, aby medzi priority ich plánov národných a regionálnych partnerstiev boli zahrnuté akcie na dosiahnutie každého z cieľov podpory Únie podľa tohto nariadenia a aby prideľovanie zdrojov na jednotlivé ciele bolo primerané vzhľadom na identifikované výzvy a potreby***, pričom sa zohľadnia osobitné bezpečnostné riziká a operačné potreby jednotlivých členských štátov***.

Or. sk

Pozmeňujúci návrh 191
Raquel García Hermida-Van Der Walle, Fabienne Keller, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Lucia Yar, Sophie Wilmès, Abir Al-Sahlani, Jan-Christoph Oetjen

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 2

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
2. Členské štáty zabezpečia, aby medzi priority ich plánov národných a regionálnych partnerstiev boli zahrnuté akcie na dosiahnutie každého z cieľov podpory Únie podľa tohto nariadenia ***a*** aby prideľovanie zdrojov na jednotlivé ciele bolo primerané vzhľadom na identifikované výzvy a potreby.	2. Členské štáty zabezpečia, aby medzi priority ich plánov národných a regionálnych partnerstiev boli zahrnuté akcie na dosiahnutie každého z cieľov podpory Únie podľa tohto nariadenia***,*** aby prideľovanie zdrojov na jednotlivé ciele bolo primerané vzhľadom na identifikované výzvy a potreby ***a aby sa zohľadnili cezhraničné regionálne potreby a priority***.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 192
Dainius Žalimas

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 2

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
2. Členské štáty zabezpečia, aby ***medzi*** priority ich plánov národných a regionálnych partnerstiev ***boli zahrnuté akcie na dosiahnutie každého z cieľov*** podpory Únie podľa tohto nariadenia ***a aby prideľovanie zdrojov na jednotlivé ciele bolo primerané vzhľadom na identifikované výzvy a potreby***.	2. Členské štáty zabezpečia, aby priority ich plánov národných a regionálnych partnerstiev ***prispievali k cieľom*** podpory Únie podľa tohto nariadenia***, ktoré sú relevantné pre dotknutý členský štát, berúc do úvahy jeho špecifické potreby a výzvy***.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 193
Rasa Juknevičienė

Návrh nariadenia

Článok 3 – odsek 2

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
2. Členské štáty zabezpečia, aby ***medzi*** priority ich plánov národných a regionálnych partnerstiev ***boli zahrnuté akcie na dosiahnutie každého z cieľov*** podpory Únie podľa tohto nariadenia ***a aby prideľovanie zdrojov na jednotlivé ciele bolo primerané vzhľadom na identifikované výzvy a potreby***.	2. Členské štáty zabezpečia, aby priority ich plánov národných a regionálnych partnerstiev ***prispievali k cieľom*** podpory Únie podľa tohto nariadenia***, ktoré sú relevantné pre dotknutý členský štát, berúc do úvahy jeho špecifické potreby a výzvy***.

Or. en

Odôvodnenie

Tento pozmeňujúci návrh poskytuje potrebnú flexibilitu na to, aby bolo možné zamerať podporu Únie na bezpečnostné výzvy a potreby, ktoré sú pre príslušný členský štát najrelevantnejšie.

Pozmeňujúci návrh 194
Assita Kanko

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 2 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	2a. Ciele uvedené v odseku 1 sa budú realizovať prostredníctvom vykonávacích opatrení uvedených v prílohe I.
	S cieľom riešiť nepredvídané alebo nové okolnosti je Komisia splnomocnená prijímať delegované akty v súlade s článkom 4a s cieľom zmeniť zoznam vykonávacích opatrení v prílohe I.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 195
Cecilia Strada

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 2 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	2a. Členské štáty zabezpečia, aby akcie zamerané na dosiahnutie cieľov Únie podľa tohto nariadenia nepredstavovali bezpečnostné riziko v dôsledku možného zasahovania zo strany tretích krajín, ako aj v dôsledku ich postupov v oblasti kybernetickej bezpečnosti.

Or. en

Odôvodnenie

Cieľom je zohľadniť odôvodnenie 16

Pozmeňujúci návrh 196
Raquel García Hermida-Van Der Walle, Fabienne Keller, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Lucia Yar, Sophie Wilmès, Abir Al-Sahlani, Jan-Christoph Oetjen

Návrh nariadenia
Článok 3 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	Článok 3a
	Rozsah podpory
	1. Podpora Únie pre vnútornú bezpečnosť sa vyčleňuje len na priority s najvyššou pridanou hodnotou Únie a slúži na financovanie opatrení členských štátov v oblasti predchádzania trestnej činnosti, spoločnej odbornej prípravy personálu a policajnej spolupráce, ako aj justičnej spolupráce v trestných veciach v prípade príslušných orgánov členských štátov a agentúr a orgánov Únie, najmä pokiaľ ide o výmenu informácií, posilnenú operačnú spoluprácu a podporu nevyhnutného úsilia zameraného na posilnenie spôsobilostí v oblasti predchádzania terorizmu a závažnej a organizovanej trestnej činnosti a boja proti nim.
	2. Podpora Únie v oblasti vnútornej

bezpečnosti sa nevzťahuje na:

– prevádzkové náklady a činnosti súvisiace so základnými funkciami členských štátov, pokiaľ ide o udržiavanie verejného poriadku a zabezpečovanie vnútornej a národnej bezpečnosti.

– náklady na zavedenie a udržiavanie kontrol na vnútorných hraniciach;

– vývoj, nákup a používanie špionážneho softvéru na sledovanie;

– náklady spojené so zverením zákonných alebo verejných úloh súkromným subjektom.

3. Podpora Únie pre vnútornú bezpečnosť sa nebude vzťahovať na financovanie akcií, ktoré pripravujú alebo vykonávajú vysokorizikoví dodávatelia, ktorých vystavenie zasahovaniu tretích krajín alebo neprimerané postupy v oblasti kybernetickej bezpečnosti by mohli predstavovať vážne riziká pre integritu a dostupnosť údajov a služieb, a to aj pre kritickú infraštruktúru, orgány verejnej moci a podniky v EÚ. Akékoľvek vylúčenie alebo obmedzenie takýchto dodávateľov má byť založené na primeranom posúdení rizika a majú ho sprevádzať náležité zmierňujúce opatrenia v súlade s právom a politikami Únie.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 197
Kristian Vigenin, Evin Incir, Francisco Assis, Ana Catarina Mendes, Matjaž Nemec, Chloé Ridel, Krzysztof Śmiszek, Katarina Barley

Návrh nariadenia
Článok 3 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	Článok 3a
	Dodržiavanie základných práv a zásad

1. Akcie podporované podľa tohto nariadenia sa vykonávajú v plnom súlade so základnými právami. Takéto akcie musia byť najmä v súlade Chartou základných práv Európskej únie, právami Únie v oblasti ochrany údajov a Európskym dohovorom o ochrane ľudských práv a základných slobôd.

2. Ak akcie podporované na základe tohto nariadenia zahŕňajú spracúvanie, výmenu alebo prenos osobných údajov, a to aj s orgánmi, úradmi a agentúrami Únie, tretími krajinami, medzinárodnými organizáciami alebo súkromnými subjektmi, tieto akcie sa vykonávajú v súlade s platnými právnymi predpismi Únie v oblasti ochrany údajov a podliehajú primeraným zárukám.

3. Pri vykonávaní akcií podporovaných na základe tohto nariadenia venujú členské štáty osobitnú pozornosť pomoci a ochrane zraniteľných osôb, ako aj obetiam obchodovania s ľuďmi a obetiam závažnej a organizovanej trestnej činnosti.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 198
Giuseppe Antoci

Návrh nariadenia
Článok 3 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	Článok 3a
	Oprávnené nie sú tieto akcie:
	a) akcie obmedzené na udržiavanie verejného poriadku na vnútroštátnej úrovni;
	b) akcie na vojenské alebo obranné účely;
	c) vybavenie, ktorého hlavný účel je colná kontrola;

d) donucovacie prostriedky vrátane zbraní, streliva, výbušnín a obuškov s výnimkou prostriedkov na účely výcviku;

e) odmeny pre informátorov a peniaze slúžiace ako návnada mimo rámca operačných akcií cyklu politík EÚ/EMPACT.

Odchylne od prvého pododseku, v prípade núdzovej situácie možno akcie uvedené v prvom pododseku písm. a) považovať za oprávnené.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 199
Saskia Bricmont, Jaume Asens Llodrà
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh nariadenia
Článok 3 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	Článok 3a
	Dodržiavanie základných práv
	Akcie financované v rámci podpory Únie sa musia vykonávať v plnom súlade so základnými právami a pri plnom rešpektovaní ľudskej dôstojnosti. Takéto akcie musia byť najmä v súlade s chartou, s právom Únie v oblasti ochrany údajov a s Európskym dohovorom o ochrane ľudských práv a základných slobôd. Pri vykonávaní akcií v rámci podpory Únie venujú členské štáty tam, keď je to možné, osobitnú pozornosť pomoci zraniteľným osobám a ich ochrane, najmä deťom a maloletým osobám bez sprievodu.

Or. en

Odôvodnenie

Článok 4 nariadenia o ENRF.

Pozmeňujúci návrh 200
Jan-Christoph Oetjen, Fabienne Keller, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Návrh nariadenia
Článok 4 – odsek 3

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
3. Okrem toho sa v rámci ročného rozpočtového postupu stanoveného v článku 314 ZFEÚ stanovia rozpočtové prostriedky na ciele stanovené v článku 3 tohto nariadenia implementované prostredníctvom Nástroja EÚ podľa hlavy IV nariadenia (EÚ) [...], ktorým sa zriaďuje Európsky fond pre hospodársku, sociálnu a územnú súdržnosť, poľnohospodárstvo a vidiek, rybárstvo a námorné záležitosti, prosperitu a bezpečnosť.	3. Okrem toho sa v rámci ročného rozpočtového postupu stanoveného v článku 314 ZFEÚ stanovia rozpočtové prostriedky na ciele stanovené v článku 3 tohto nariadenia implementované prostredníctvom Nástroja EÚ podľa hlavy IV nariadenia (EÚ) [...], ktorým sa zriaďuje Európsky fond pre hospodársku, sociálnu a územnú súdržnosť, poľnohospodárstvo a vidiek, rybárstvo a námorné záležitosti, prosperitu a bezpečnosť. ***Je potrebné zabezpečiť, aby tento nástroj prispieval k dosiahnutiu cieľov politiky v oblasti vnútorných vecí v súlade s rozdeľovacím kľúčom stanoveným v prílohe I k nariadeniu, ktorým sa zriaďuje Európsky fond pre hospodársku, sociálnu a územnú súdržnosť, poľnohospodárstvo a vidiek, rybárstvo a námorné záležitosti, prosperitu a bezpečnosť na roky 2028–2034.***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 201
Jan-Christoph Oetjen, Fabienne Keller, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Návrh nariadenia
Článok 4 – odsek 3 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	3a. Komisia zabezpečuje spravodlivé a transparentné rozdelenie zdrojov medzi ciele stanovené v článku 3 ods. 1. Komisia podáva správy o využívaní a rozdelení finančných prostriedkov v rámci nástroja

EÚ medzi jeho zložky uvedené v odseku 3 tohto článku vrátane podpory poskytovanej na akcie v tretích krajinách alebo vo vzťahu k tretím krajinám v rámci akcií Únie.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 202
Lena Düpont

Návrh nariadenia
Článok 4 – odsek 3 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	3a. Najmenej 20 % prostriedkov pridelených na základe tohto nariadenia sa vyčlení na opatrenia zamerané na posilnenie ochrany, monitorovania, pripravenosti a odolnosti kritickej infraštruktúry, kritických subjektov a bezpečnostných kapacít v oblasti civilnej ochrany voči teroristickým hrozbám, organizovanej trestnej činnosti, kybernetickým útokom, sabotáži a hybridným hrozbám.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 203
Jan-Christoph Oetjen, Fabienne Keller, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Návrh nariadenia
Článok 4 – odsek 3 b (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	3b. Dodržiavanie ustanovení tohto článku bude v každom členskom štáte monitorovať príslušný monitorovací výbor, ako je stanovené v článku 54 nariadenia, ktorým sa zriaďuje Európsky fond pre hospodársku, sociálnu a územnú súdržnosť, poľnohospodárstvo a vidiek,

rybárstvo a námorné záležitosti, prosperitu a bezpečnosť na roky 2028–2034.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 204
Lena Düpont

Návrh nariadenia
Článok 4 – odsek 3 b (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	3b. Najmenej 15 % prostriedkov pridelených na základe tohto nariadenia sa vyčlení na cezhraničnú policajnú a justičnú spoluprácu, vrátane spoločných vyšetrovacích tímov, spoločných operácií, bezpečnej výmeny informácií, interoperabilných systémov, kapacít v oblasti digitálnych dôkazov, odborného vzdelávania a operačného vybavenia.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 205
Kristian Vigenin, Evin Incir, Francisco Assis, Ana Catarina Mendes, Matjaž Nemec, Chloé Ridel, Krzysztof Śmiszek, Katarina Barley

Návrh nariadenia
Článok 4 – odsek 4

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
4. V prípade opatrení, ktoré sa týkajú cieľov stanovených v článku 3 tohto nariadenia, pri ktorých Komisia dospeje k záveru, že tieto opatrenia sú v súlade s požiadavkami stanovenými v tomto nariadení a nariadení (EÚ) [...], ktorým sa zriaďuje Európsky fond pre hospodársku, sociálnu a územnú súdržnosť, poľnohospodárstvo a vidiek, rybárstvo a námorné záležitosti, prosperitu a	4. V prípade opatrení, ktoré sa týkajú cieľov stanovených v článku 3 tohto nariadenia, pri ktorých Komisia dospeje k záveru, že tieto opatrenia sú v súlade s požiadavkami stanovenými v tomto nariadení a nariadení (EÚ) [...], ktorým sa zriaďuje Európsky fond pre hospodársku, sociálnu a územnú súdržnosť, poľnohospodárstvo a vidiek, rybárstvo a námorné záležitosti, prosperitu a

bezpečnosť, a v prípade, že Komisia ***navrhne vykonávacie rozhodnutie Rady***, ktorým sa schvaľuje plán národného a regionálneho partnerstva dotknutého členského štátu v súlade s postupom stanoveným v článku 23 nariadenia (EÚ) [...], ktorým sa zriaďuje Európsky fond pre hospodársku, sociálnu a územnú súdržnosť, poľnohospodárstvo a vidiek, rybárstvo a námorné záležitosti, prosperitu a bezpečnosť, ***predloží návrh vykonávacieho rozhodnutia Rady o schválení*** uvedených opatrení.	bezpečnosť, a v prípade, že Komisia ***prijme delegovaný akt***, ktorým sa schvaľuje plán národného a regionálneho partnerstva dotknutého členského štátu v súlade s postupom stanoveným v článku 23 nariadenia (EÚ) [...], ktorým sa zriaďuje Európsky fond pre hospodársku, sociálnu a územnú súdržnosť, poľnohospodárstvo a vidiek, rybárstvo a námorné záležitosti, prosperitu a bezpečnosť, ***prijme delegovaný akt v súlade s článkom 4b na doplnenie tohto nariadenia schválením*** uvedených opatrení.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 206
Kristian Vigenin, Evin Incir, Francisco Assis, Ana Catarina Mendes, Matjaž Nemec, Chloé Ridel, Krzysztof Śmiszek, Katarina Barley

Návrh nariadenia
Článok 4 – odsek 5

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
5. Pri ***predkladaní návrhu vykonávacieho rozhodnutia Rady*** o opatreniach, ktoré sa týkajú cieľov stanovených v článku 3 tohto nariadenia, sa v ***návrhu Komisie*** stanovia prvky uvedené v článku 23 ods. 4 nariadenia (EÚ) [...], ktorým sa zriaďuje Európsky fond pre hospodársku, sociálnu a územnú súdržnosť, poľnohospodárstvo a vidiek, rybárstvo a námorné záležitosti, prosperitu a bezpečnosť, a to so zreteľom na ciele stanovené v článku 3.	5. Pri ***prijímaní delegovaného aktu*** o opatreniach, ktoré sa týkajú cieľov stanovených v článku 3 tohto nariadenia, sa v ***delegovanom akte*** stanovia prvky uvedené v článku 23 ods. 4 nariadenia (EÚ) [...], ktorým sa zriaďuje Európsky fond pre hospodársku, sociálnu a územnú súdržnosť, poľnohospodárstvo a vidiek, rybárstvo a námorné záležitosti, prosperitu a bezpečnosť, a to so zreteľom na ciele stanovené v článku 3.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 207
Kristian Vigenin, Evin Incir, Francisco Assis, Ana Catarina Mendes, Matjaž Nemec, Chloé Ridel, Krzysztof Śmiszek, Katarina Barley

Návrh nariadenia

Článok 4 – odsek 6

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
6. ***Rada*** prijme ***vykonávacie rozhodnutie uvedené*** v odseku 4 spravidla do štyroch týždňov od prijatia návrhu Komisie a spolu s ***vykonávacími rozhodnutiami uvedenými*** v článku 23 ***ods. 1 [návrhom Komisie a vykonávacím rozhodnutím Rady]*** nariadenia (EÚ) [...], ktorým sa zriaďuje Európsky fond pre hospodársku, sociálnu a územnú súdržnosť, poľnohospodárstvo a vidiek, rybárstvo a námorné záležitosti, prosperitu a bezpečnosť.	6. ***Komisia*** prijme ***delegovaný akt uvedený*** v odseku 4 spravidla do štyroch týždňov od prijatia návrhu Komisie a spolu s ***delegovaným aktom uvedeným*** v článku 23 nariadenia (EÚ) [...], ktorým sa zriaďuje Európsky fond pre hospodársku, sociálnu a územnú súdržnosť, poľnohospodárstvo a vidiek, rybárstvo a námorné záležitosti, prosperitu a bezpečnosť.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 208
Kristian Vigenin, Evin Incir, Francisco Assis, Ana Catarina Mendes, Matjaž Nemec, Chloé Ridel, Krzysztof Śmiszek, Katarina Barley

Návrh nariadenia
Článok 4 – odsek 7

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
7. Článok 24 nariadenia (EÚ) [...], ktorým sa zriaďuje Európsky fond pre hospodársku, sociálnu a územnú súdržnosť, poľnohospodárstvo a vidiek, rybárstvo a námorné záležitosti, prosperitu a bezpečnosť, o zmene plánov sa uplatňuje za predpokladu, že ***návrh Komisie a vykonávacie rozhodnutie Rady, ktorými*** sa schvaľujú ***zmeny prvkov uvedených*** v článku 23 ods. 4, sa vzťahujú len na ciele uvedené v článku 3 tohto nariadenia.	7. Článok 24 nariadenia (EÚ) [...], ktorým sa zriaďuje Európsky fond pre hospodársku, sociálnu a územnú súdržnosť, poľnohospodárstvo a vidiek, rybárstvo a námorné záležitosti, prosperitu a bezpečnosť, o zmene plánov sa uplatňuje za predpokladu, že ***delegovaný akt, ktorým*** sa schvaľujú ***prvky uvedené*** v článku 23 ods. 4, sa vzťahujú len na ciele uvedené v článku 3 tohto nariadenia.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 209
Kristian Vigenin, Evin Incir, Francisco Assis, Ana Catarina Mendes, Matjaž Nemec, Chloé Ridel, Krzysztof Śmiszek, Katarina Barley

Návrh nariadenia
Článok 4 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	Článok 4a
	Predkladanie správ Európskemu parlamentu a Rade
	1. Komisia každoročne podáva správu Európskemu parlamentu a Rade o vykonávaní podpory Únie podľa tohto nariadenia, a to vrátane informácií o využívaní a rozdeľovaní finančných prostriedkov poskytnutých prostredníctvom nástroja EÚ, ako aj o podpore poskytnutej na opatrenia v tretích krajinách alebo v súvislosti s nimi.
	2. Správa musí obsahovať informácie o plnení cieľov stanovených v článku 3, o pridelení finančných prostriedkov, o dosiahnutom pokroku v porovnaní s príslušnými ukazovateľmi výkonnosti a o opatreniach prijatých na zabezpečenie dodržiavania základných práv a požiadaviek na ochranu údajov.
	3. Keď Európsky parlament na základe informácií uvedených v odseku 1 vydáva odporúčania týkajúce sa akcií, ktoré sa majú podporovať v rámci nástroja EÚ, Komisia sa bude snažiť tieto odporúčania zohľadniť.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 210
Kristian Vigenin, Evin Incir, Francisco Assis, Ana Catarina Mendes, Matjaž Nemec, Chloé Ridel, Krzysztof Śmiszek, Katarina Barley

Návrh nariadenia
Článok 4 b (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	Článok 4b

Vykonávanie delegovania právomoci

1. Komisii sa udeľuje právomoc prijímať delegované akty za podmienok stanovených v tomto článku.

2. Právomoc prijímať delegované akty uvedené v článku 4 sa Komisii udeľuje na dobu neurčitú od [deň nadobudnutia účinnosti tohto nariadenia].

3. Delegovanie právomoci uvedené v článku 4 môže Európsky parlament alebo Rada kedykoľvek odvolať. Rozhodnutím o odvolaní sa ukončuje delegovanie právomoci, ktoré sa v ňom uvádza. Rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v Úradnom vestníku Európskej únie alebo k neskoršiemu dátumu, ktorý je v ňom určený. Nie je ním dotknutá platnosť delegovaných aktov, ktoré už nadobudli účinnosť.

4. Komisia pred prijatím delegovaného aktu konzultuje s expertmi určenými jednotlivými členskými štátmi v súlade so zásadami stanovenými v Medziinštitucionálnej dohode z 13. apríla 2016 o lepšej tvorbe práva.

5. Komisia oznamuje delegovaný akt ihneď po prijatí súčasne Európskemu parlamentu a Rade.

6. Delegovaný akt prijatý podľa článku 4 nadobudne účinnosť, len ak Európsky parlament alebo Rada voči nemu nevzniesli námietku v lehote dvoch mesiacov odo dňa oznámenia uvedeného aktu Európskemu parlamentu a Rade alebo ak pred uplynutím uvedenej lehoty Európsky parlament a Rada informovali Komisiu o svojom rozhodnutí nevzniesť námietku. Na podnet Európskeho parlamentu alebo Rady sa táto lehota predĺži o jeden mesiac.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 211
Lena Düpont

Návrh nariadenia
Článok 6 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	Článok 6a
	Príloha I
	1. Podpora Únie prispieva k dosiahnutiu cieľa stanoveného v článku 3 ods. 1 písm. a) tohto nariadenia tak, že sa zameriava na tieto vykonávacie opatrenia:
	a) zintenzívnenie odbornej prípravy a cvičení, vzájomného učenia, špecializovaných výmenných programov a výmeny najlepších postupov v rámci príslušných orgánov členských štátov a medzi nimi, a to aj na miestnej úrovni, a tiež s tretími krajinami a inými príslušnými aktérmi;
	b) využívanie synergií združovaním zdrojov a poznatkov a výmenou najlepších postupov medzi členskými štátmi a inými príslušnými aktérmi vrátane občianskej spoločnosti napríklad tým, že sa vytvoria spoločné centrá excelentnosti, vypracujú spoločné posúdenia rizika alebo zriadia spoločné strediská operačnej podpory pre spoločne vykonávané operácie;
	c) nadobudnutie príslušného vybavenia a zriadenie alebo modernizácia špecializovaných školiacich zariadení a inej dôležitej bezpečnostnej infraštruktúry, s cieľom zvýšiť pripravenosť, odolnosť, informovanosť verejnosti a primeranú reakciu, pokiaľ ide o bezpečnostné hrozby;
	2. Fond prispieva k dosiahnutiu špecifického cieľa stanoveného v článku 3 ods. 1 písm. b) tak, že sa zameriava na tieto vykonávacie opatrenia:
	a) Ochrana kritických subjektov a kritickej infraštruktúry pred udalosťami

súvisiacimi s bezpečnosťou prostredníctvom odhaľovania, posudzovania a odstraňovania zraniteľných miest.

b) nadobudnutie príslušného vybavenia a zriadenie alebo modernizácia špecializovaných školiacich zariadení a inej dôležitej bezpečnostnej infraštruktúry, s cieľom zvýšiť pripravenosť, odolnosť a primeranú reakciu, pokiaľ ide o bezpečnostné hrozby;

c) vytvorenie, prispôsobenie a udržiavanie príslušných bezpečnostných informačných systémov EÚ a decentralizovaných informačných systémov vrátane zabezpečenia ich interoperability, ak je to relevantné pre krízové reakcie a kritické komunikačné systémy;

d) podpora vývoja, testovania, zavádzania a údržby interoperabilných systémov bezpečnej komunikácie a mechanizmov krízovej koordinácie medzi príslušnými orgánmi v rámci členských štátov a medzi nimi, vrátane systémov zabezpečujúcich kontinuitu prevádzky počas bezpečnostných incidentov a rozsiahlych kríz;

e) posilňovanie pripravenosti, plánovania odolnosti a koordinovaných kapacít príslušných orgánov a kľúčových subjektov na krízovú reakciu prostredníctvom posudzovania rizík, krízového plánovania, cvičení založených na scenároch a vypracovávania spoločných operačných protokolov;

f) podpora obstarávania, zavádzania a prepojenia digitálnych monitorovacích nástrojov, senzorových systémov, systémov ochrany perimetra, zabezpečených komunikačných systémov, satelitných monitorovacích a analytických nástrojov, vrátane nástrojov podporovaných umelou inteligenciou, na ochranu kritickej infraštruktúry a kritických subjektov;

g) posilňovanie pripravenosti a odolnosti voči hybridným hrozbám a rozsiahlym bezpečnostným incidentom prostredníctvom systémov včasného varovania, krízového plánovania, cvičení pripravenosti a mechanizmov operačnej koordinácie.

3. Podpora Únie prispieva k dosiahnutiu špecifického cieľa stanoveného v článku 3 ods. 1 písm. b) tak, že sa zameriava na tieto vykonávacie opatrenia:

a) zabezpečenie jednotného uplatňovania acquis Únie v oblasti bezpečnosti podporou výmeny príslušných informácií napríklad prostredníctvom prümského rámca, PNR EÚ a SIS II, a to aj implementáciou odporúčaní vyplývajúcich z mechanizmov kontroly kvality a hodnotiacich mechanizmov, ako sú schengenský hodnotiaci a monitorovací mechanizmus alebo iné mechanizmy kontroly kvality a hodnotiace mechanizmy;

b) vytvorenie, prispôsobenie a udržiavanie bezpečnostných informačných systémov EÚ a decentralizovaných informačných systémov vrátane zabezpečenia ich interoperability a vývoj vhodných nástrojov na riešenie zistených nedostatkov;

c) zvýšenie aktívneho využívania bezpečnostných informačných systémov EÚ a decentralizovaných informačných systémov a zabezpečenie, aby týmto systémom boli poskytované údaje vysokej kvality;

d) podpora príslušných vnútroštátnych opatrení vrátane prepojenia bezpečnostných vnútroštátnych databáz a pripojenia týchto databáz k databázam Únie, ak sa tak stanovuje v príslušných právnych základoch a ak je to relevantné pre implementáciu cieľov stanovených v článku 3 ods. 1 písm. a).

e) zlepšenie koordinácie a zvýšenie

spolupráce príslušných orgánov v rámci členských štátov a medzi nimi a s inými príslušnými aktérmi, napríklad využitím sietí špecializovaných vnútroštátnych útvarov, únijných sietí a štruktúr spolupráce či centier Únie;

f) zlepšenie medziagentúrnej spolupráce na úrovni Únie medzi členskými štátmi a príslušnými orgánmi, úradmi a agentúrami Únie, ako aj spolupráce na vnútroštátnej úrovni medzi príslušnými orgánmi v každom členskom štáte.

g) podpora bezpečnej výmeny, spracovania a prenosu digitálnych dôkazov v rámci cezhraničných vyšetrovaní a súdnych konaní, a to aj prostredníctvom interoperabilných digitálnych nástrojov a bezpečných komunikačných kanálov.

4. Podpora Únie prispieva k dosiahnutiu cieľa stanoveného v článku 3 ods. 1 písm. d) tak, že sa zameriava na tieto vykonávacie opatrenia:

a) zvýšenie počtu operácií presadzovania práva s účasťou dvoch alebo viacerých členských štátov, v prípade potreby aj operácie s účasťou iných príslušných aktérov, najmä prostredníctvom uľahčenia a zlepšenia využívania spoločných vyšetrovacích tímov, spoločných hliadok, cezhraničného prenasledovania, skrytého sledovania a iných mechanizmov operačnej spolupráce v kontexte cyklu politík EÚ s osobitným dôrazom na cezhraničné operácie;

b) zlepšenie koordinácie a zvýšenie spolupráce príslušných orgánov v rámci členských štátov a medzi nimi a s inými príslušnými aktérmi, napríklad využitím sietí špecializovaných vnútroštátnych útvarov, únijných sietí a štruktúr spolupráce či centier Únie;

c) zlepšenie medziagentúrnej spolupráce na úrovni Únie medzi členskými štátmi navzájom a medzi členskými štátmi

a príslušnými orgánmi, úradmi a agentúrami Únie, ako aj spolupráce na vnútroštátnej úrovni medzi príslušnými orgánmi v každom členskom štáte.

d) využívanie synergií združovaním zdrojov a poznatkov a výmenou najlepších postupov medzi členskými štátmi a inými príslušnými aktérmi vrátane občianskej spoločnosti napríklad tým, že sa vytvoria spoločné centrá excelentnosti, vypracujú spoločné posúdenia rizika alebo zriadia spoločné strediská operačnej podpory pre spoločne vykonávané operácie;

e) posilňovanie cezhraničnej justičnej spolupráce, vrátane spolupráce s Eurojustom, spoločných vyšetrovacích tímov za účasti justičných orgánov a nakladania s cezhraničnými digitálnymi dôkazmi;

f) podpora operačnej spolupráce zameranej na prevenciu, odhaľovanie a reakciu na hybridné hrozby, vrátane kybernetických útokov, zahraničného zasahovania, útokov na kritickú infraštruktúru a zneužitia migrantov.

5. Podpora Únie prispieva k dosiahnutiu špecifického cieľa stanoveného v článku 3 ods. 1 písm. e) tak, že sa zameriava na tieto vykonávacie opatrenia:

a) podpora a rozvoj opatrení, záruk, mechanizmov a najlepších postupov na účely včasnej identifikácie, ochrany a podpory svedkov, oznamovateľov a obetí trestných činov a nadväzovanie partnerstiev medzi orgánmi verejnej moci a ostatnými príslušnými subjektmi zameraných na tento účel;

b) podpora zriaďovania, dostupnosti a posilňovania špecializovaných podporných služieb pre obete závažnej a organizovanej trestnej činnosti, vrátane psychologickej, právnej a sociálnej pomoci, a zabezpečenie prístupu k službám zohľadňujúcim traumatické skúsenosti, a to aj pre zraniteľné osoby a

deti;

c) podpora osvetových aktivít, odborných školení a budovania kapacít pre príslušné orgány a relevantné organizácie v oblasti práv obetí, prístupov zameraných na obete a prevencie sekundárnej viktimizácie.

Or. en